

ISSN 0235 - 0173

16+

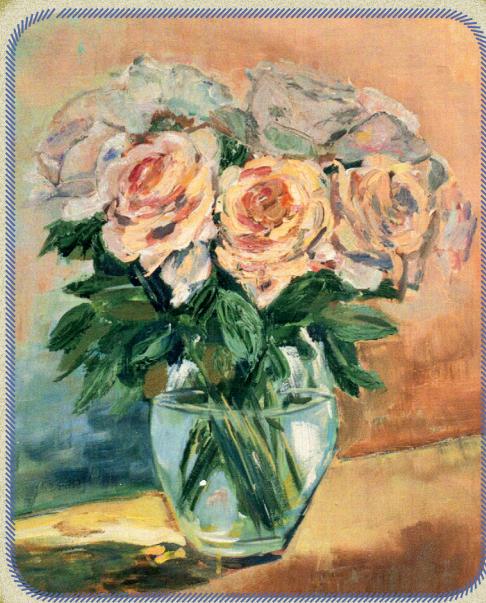
Самур



3/2022

май - июнь

*И нумрадин жисилдерал гузтай
шикилар Чүгунвайди Рамазанова
Жанна Жамалдинан рушия. Ам Москвада яшамиши жезва. 1971-йисуз
Магъачкъалада хана чехи хъайи,
1988-93-йисара ДГПУ-да келей
Жаннади 2018-йисуз үзийи пеше
хжана – Москвадин архитектуралы
институт күттәгъына. Шикилар Чүгунал аял чавалай рикгалай
Жаннадикай пешекар дизайнер ва
художник хъана. Ам 2019-йисалай
Москвадин художникрин Союздын
жергейра ава. Мукъвал-мукъвал
адан шикилрин выставкаяр кыиле физва, абур жиывописдал рикел
алайбуру хүш аваз маса къачузва. Жаннади безетмишавай түб-
көенрини офицери инсанрин рикелер шадарзаса.*





Самур



Йиса ругудра акъатзавай литературно-художественный
ва общественно-политический журнал

Литературно-художественный и общественно-политический журнал.
Выходит 6 раз в год.

Учредитель:
Агентство информации и печати
Республики Дагестан

1952-йисалай акъатзава.

Издается с 1952 года.

3/2022
май - июнь

Государственное бюджетное
учреждение Республики Дагестан
“Редакция республиканских лите-
ратурных журналов “Соколенок”
и “Литературный Дагестан”

КЬИЛЕР

РЕДАКТОРДИН ГАФ
Абдуслелим Исмаилов. Дяве я.....3

ГЬИКАЯТ

Сажидин Сайдгъасанов. СтIал Саяд
Повесть.....7

ЦИЙИ ТІВАР

Замиг Зиядрин. Буба, девран дегиш
хъанва. *Шиирар*.....38

ГЬИКАЯТ

Абдулбари Магъмудов. *Махар*.....43

ЛЕЗГИ НЯМЕТАН 90 - ЙИС

Лезги Нямет. Инсан акваз кIанзватIа.
Шиирар.....57

ГЬИКАЯТ

Бикеханум Алибекова. Куьруь гъика-
яяр.....66

ШИИРАТ

Лезги Эгъмед. Хайдалай инихъ 260
ийис тамам хъуниз талукъ яз. *Шиирар*...72

Хпеж Къурбан. Хайдалай инихъ 160
ийис тамам хъунихъ галаз алакъалу яз.
Шиирар.....79

СТХА ЛИТЕРАТУРАЙРИН ЧИНРАЙ

Дагъустандин халкъдин шаир Фазу
Алиевадин 90 - йис. *Шиирар*. Авр чIалаяй
таржума авурди – А.Исмаилов.....82

**РУКОВОДИТЕЛЬ -
КЫЛИН РЕДАКТОР
Мурад Мегъемедович
АГЬМЕДОВ**

**КЫЛИН РЕДАКТОРДИН
ЗАМЕСТИТЕЛЬ ВА
ЖАВАБДАР РЕДАКТОР
А. ИСМАИЛОВ**

**РЕДАКЦИЯДИН КОЛЛЕГИЯ:
КЪ. АКИМОВ
М. БАБАХАНОВ
ГЪ. ГАШАРОВ
З. КЪАФЛАНОВ
А. КЪАРДАШ
Х. ХАМЕТОВА**

Компьютердал верстка
авурди **Ф. Гъажиев**.

Чи телефонар:
Кылин редактор 67-16-31
Редактор 67-36-28, 67-89-60
Бухгалтерия 67-18-75

Электронный адрес:
ismailov.abduselim@yandex.ru

САТИРА ВА ЮМОР

Шамсудин Исаев.	Куъруь гыккаяр.....	89
Хъартасви Шагъвелед.	Лам квай ихтилат. <i>Шиир</i>	92
Къаравилияр		95

*Жилдинал ғанвайбур
Ж. Рамазановадин шикилар я.*

Выход в свет 31.05.2022 г.

Тираж 554 экз
Заказ № 1225
Печать офсетная
Бумага офсетная
Формат 70 x108 1/16
Усл.печ. л. 8,4 Усл. изд. л. 8,7
Цена свободная.

Типография: ООО «Издательство «Феникс - пресс»
Адрес типографии: 367018, РД, г. Махачкала,
пр-т Петра I, 61

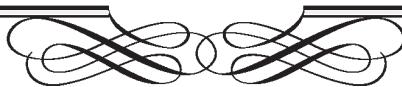
Регистрационный номер: серия ПИ №ТУ05-00414 выдан Управлением Роскомнадзора по Республике Дагестан от 22.04. 2019 г.

Редакция и издатель: Государственное бюджетное учреждение Республики Дагестан “Редакция республиканских литературных журналов “Соколенок” и “Литературный Дагестан”.

Адрес редакции и издателя: 367000, РД,
г. Махачкала, ул. Даниялова 55.

Редакциядинни макъалайрин авторрин фикирар сад тахъун мумкин я. Макъалайрин, абура гъизвай делиррин дуъзвилин патахъай жаваб авторри чипи гуда. “Самур” журналдиз акъятай материалар печатдин маса органра чап хъийидайла, журналдин тівар күун чарасуз я.

Регактөрдин газаф



Абдуселим ИСМАИЛОВ



ДЯВЕ Я...

Дүньядин гыларадурумсузвалийисалай-йисуздеринда гъатиз, эхиримжи сад-къве йисуз абурун бинеяр михыиз чикIиз эгечIна. Америкадин Садхъанвай Штатар кыиле аваз РагъакIидай патан чIехи пай уылквейрин гъукуматар Россиядиз ачух аксивилин рекъел элячIна. Украинадин миллетчилиниң ва ачух фашистиилиң кIеретIрин патал элячIай властрикай абурун гъиле ярак хъана. 2022-йисан вилик Россиядин Федерацияди малумараи секинсузвилер ва вичин хатасузвал хуңихъ элкъуරнавай теклифар аннамиш тавуна, фикир тагана ва жавабсуз яз туна. 24-февралдиз Президент В.В. Путине малумарайвал, РагъакIидай пата чаз маса рехъ тунач, Украинадин чилелай атун мумкин тир яракълу гъужумдин вилик пад къуниз мажбур хъана. Гъа икI Донбассдин шегъерарни хуърер ислягъ уъмуърдал алуд хъувун, Украинадин яракълу къушунрин мумкинвилер терг авун ва виш йисара са хзан хъиз яшамиш хъайи халкъ бандеровчийрикай михы авун патал маҳсус операциядив эгечIна. Яни США кыиле аваз НАТОди Россиядин аксина, чиң лугъузваивал, 8 йисуз гъазурвал акур, яргъалай кискис гуз кIус вегъезвай дяве башламишна.

Эгер икъван гагъда гзаф крат чуңнухиз алакъзавайтIа, гила хиве къуниз мажбур жезва. Украина багъна я, адан «дустари-архайри» лугъузваивал, макъсад, сад амай къван украинвийрин чанарни къурбанد авуна, Россия кIеве тваз, адан экономика чукIуриз, политикадин жигъетдай уылкведин къене пата дурумсузвал арадиз гъиз алахъун я. Кылинди – Владимир Путин Президентвиляй акъудун!

Эгер душманрин мурадар ибур ятIа, Россия, адан Президент дуъз рекъел ала! Гъалибвални чи пата жедайдахъ халкъдин чIехи пай инанмиш я. Вучиз лагъайтIа чав гвай рехъ дуъзди, женгни гъахъвал патал чIугвазвайди я.

Алай вахтунда я НАТОдивай, яни Америкадивай Россия ачух дяведалди кIеве тваз жедач. Вучиз лагъайтIа Россиядин Яракълу Къуватрив эхиримжи йисара агақънавай яракъри абурук кичI ва велвела кутунва.

Экономика чукӯриз кіан хүнүкай раХайтла, халкъдин мисалда лугъузвойвал, чиң къацӯриз, чиң нен хъийизва. Ульквеяр яваши-яваши дерин кризисда гъатзава. Европадани Америкада къиметар акъван хаж хъанва хы, властриз, чиң ульквейрин къене къвердавай къизгъин жезвой аксивилер квелди күтпягъ жедатла, чизвач. Россияда, лагъайтла, пенсиярни мажибар артухаруникай, еке къазанжийрикайни къимет багъа жезвой тулуникай, яваши-яваши доллардилай маса туларал элячуникай раХазава. Тади гъалда агал хъанвай импортдин эвездә цийи карханаяр кардик кутазава.

Къенепатан политикадикай раХайтла, сад-вад процент, суъруйдикай катдай латагар хътинбур квачиз, амай вири халкъ акваз-акваз тупламиши хъанва, йикъандавай юкъуз маҳсус операция къилиз акъатунихъ ялзавайбурун, женгера иштирак ийиз кіанзавай гуъгуъллурин жергеяр артух жезва. Халкъди улькведин Президентдиз садрани тахъай хътин ихтибар ийизва.

Гъайиф жезвойди, руъгъеризни риклериз тіарвал гузвойди са кар я: жегъил чанар телек жезва. Сифте йикъара къван телефонилер амачтланы, къизгъин женгера къиле физвой чкайра магърумилер жез ама, хирер жезвойбуру, есирда гъатзавайбуруни ава.

-Дяве я! Аллагъуди хуьрай гъар сад!- лугъузва фагъум-фикир мягъкембуру.

Инсанрик велвела кутаз кіанз, терсина раХазвайбуруни авачиз туш. Соцсетра ахътинбурун сесер пара я. Сад-вад чехи шегъерра аксивилин митингризни экъечІазава.

Дяве я!- лугъузва гъавурда авайбуру.

Эгер дяве ятла, кичлерхъанар яз халкъдин кардикай катдайбуруни, руъгъдин къелечІивлий маса гудайбуруни, душманвал къаз гъазур хаинарни хүн мумкин я. Амма абурун мецер къе-пака лал жеда, вучиз лагъайтла Ватандин хатасузвал хуын чин хиве авай пак буржи яз гъисабзавайбурукай ибарат Яракълу Күшүнри улькведин душманрин аксина тухузтай женгера гъалибвиледи къилиз акъудда. Абуруз им нубатдин Ватандин Чехи дяве я.

Дагъустан Республикадин дирибаш рухвайрини викіегъвилер къалурзава. Гъайиф хыи, мукъвал алай гъалибвилин йикъар абурукай гзафбуруз аквадач. Амма халкъдин руъгъда абур даим сағъ яз амуъкда. Дагъустан Республикадин кыил Сергей Алимович Меликова женгера телефон хъайбурун диде-бубайрихъ, мукъвабурухъ галаз тухузтай гуъруыштал и фикир тикрарзава ва игитрин хэнриз датланы фикир гуз амуъдайди, абурун веледар чехи авуна уймуърдин рекъерал алуудун патал вири күмекар гудайди хиве къазва.

Күттармиш хуурай ман яракъ гъиле аваз гъахъ ва улькведин хатасузвал патал женгериk квай гъар сад!

Күттармиш хуурай!

* * *

**Бахтавар я бубайрин гъал
Рухвайр баркалладик квай,
Чавуз, хайи улькве ва халкъ
Санлай хата-баладик квай.**

**Мусибат я дидейрин гъал
Рухвайр цүн хатадик квай,**

Шадвиликай ичИ яз кІвал,
РикІ дердерин харадик квай.

Четинди я Ватандин гъал
Ватандашар женгерик квай,
Эцигнавай замандин цІал
Къуватри, къил фендерик квай,
Регъбервал гвай инсандин гъал,
ТІвар дульядин зенгерик квай.

* * *

-Агъ! – Аскердин беден къазмач кІвачери,
Гъужумдин женг давамариз кІанзавай,
Эверзаваз туп-тфенгдин ванери,
Кутиягъ жезва къуват жегъил чандавай.

-Агъ! – Хуруда гъакъзамач рикІ лежбердин –
Танкари кІур гузва никІиз цан авай.
Гъайиф чIугваз кІатІаз текъвер бегъердин,
КъвечІил я ам, шумал хътин тан авай.

-Агъ! – ТІарвилер чукІурзава хабарри,
Уълкве тирвал «ухът» алудиз деринрай.

ГъакІни рикІер къарсурзава тапарри,
Къалпвилери гъужумзаваз виринарай.

Инанмиш яз Армиядин гъунаррихъ,
ЭкъечІава халкъ макъамдин четинрай.

* * *

Атанва югъ халис ватанпересар
Чара ийиз жедай тапанбурувай,
Виже техкъvez ислягъ чІаван терезар,
Ише техфиз гафар накъанбурув гвай.

Гъикъван эхдай халкъди залан гъерезар?
ГъикІ хуьдай къил хвена такІанбурукай?
Инкарвилер хъана къилин эvezар,
Душманвилер акваз жуванбурукай?..

Атанва югъ... Ватан патал чанар гуз
Гъазурбуру, буржар къилиз акъудиз,
Гъунарлувал къалурзава игитрин.

Гъунарсузи, усал руыгъдив янар гуз,
Тади гъалда чеб халкъдикай хкудиз,
Чан аламаз элкъуэрзава мейитриз.

* * *

Регъятдаказ къзанмишай гъаливал
Къимет аваз, гъурмет аваз аквадач.
Адал дамах авун къада айиб яз,
Акъуллубур адакай гъич рахадач.

Четиндаказ къзанмишай гъаливал
Виш йисарин къилел гарув къугъвада,
Гумаз вичин таъсирувал, таъсибал:
Несилар къvez ада вичел чугвада.

Регъятдаказ эгечина рехъ четин тир,
Зи халкъдини магърумвилер эхзава,
Къисас къадай терс яракъдал гъил алаз,
Бубайринни женгериз физ къвачин тир,
Дидейринни дявекарап негъзвай
Гъалибвилел кътягъ хъунал вил алаз.

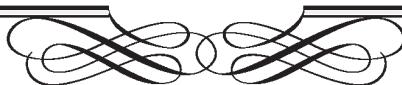
* * *

Гъич садрани зун дяведин
Иштиракчи хъайиди туш.
Гъич садрани заз дяведи
Секинвални гайди туш.
Заз бубадин хурал алай
Тагъмаяр яз аквазвай ам,
Зав, дидедин пъузар жакъваз,
Хажалатдив рахазвай ам.

Гъамиша зи эрзиман тир
Квахъун дяве уъмуърдай чи,
Тарихайнини зи ватандин,
Къилди жуван фикирайни,
Квал атана хирер куъгъне
Бубадилай црадайвал,
Хажалатдин квачиз рехне,
Диде шаддиз рахадайвал.

Амма жезвач, диде-буба
Чебни хуъз къланз тежедайвал,
Авуртана агъзур туба,
Уъмуър къулухъ техкъведайвал.
«Дяве» лагъай гафуни са
Руъгъ дериндай къарсурзава,
Жуваз якъин такур пара
Мусибатар къалурзава...

Гүлкәят



САЖИДИН



СТИАЛ САЯД

(Повесть)

ЖЕГЬИЛРИН ГАТФАР

Гатфар хъайила, къванерини цук ахъайда. Рагъ мукува хуунивай, тамутара пеш гъида, са бязи таари, валари, инсанрин риклер шад ийиз, цуквер ахъагъиз этечіда. Инсанар, чин багъ-бустанда, векъер-къалар авай уршура, михъивилер ийиз кардик экечіда. Йисан къуд паюникай са пай тир гатфарал ашукъ тежер кас аватіа?

Тебиатдикай, гъйванрикай, луванничиррикай, чан алай къван гъашаратрикай, анжак тек са инсанар я гатфарин йикъяр алукъунал вил алайбур. Гъакі вил алайбур вать, абуру чин гъар йикъян зегъметдалди, чеб алай чкаяр гуырчег ийиз алахъзава. Къелем алачир чкадал къелем актұрзава, бустанра майвайра цазва, вири патарихъай цийивилер тваз алахъзава. Амай затіар, чин зегъмет квачиз, гъазуранди нез алахъзавайбур я.

Эгер чун яшарал гъалтайтіа, къузузыбуру, гатфарин чимивиликай менфят къачуз, чин кіарабра ифин тваз алахъда. Амма жегъилри, чин кеспи кыиле тухуз алахъиз, гъа са вахтунда абуру гатфарин йикъяр, риклерға разтай ивидин күмекталди, чин диривал, чин ашкын ва кіанивилин гъиссер дұздыл ақтұрдзана. Ингъе гъа ихътин шадвал квай жегъилрикай, Агъа-Стіалрин къулан мягъледал яшамиш жезвай Саяд, Тұқезбан са патахъай ва мұккүп патахъай Шихрагымни Селим ва ңудралди масабурун тіварар къаз жеда.

Экульнахъ, рагъ экъечідалди, багъларай билбилрин ванер къvez, хуырүк іозун акатзава, гъарма вичин кеспидал физва. Са къадарбур, малар нехирдиз ягъунал машгъул я. Хуырел арабайрин ва фурғұнрин ванер акъалтнава. Абур никлериз къук тухунин, салар миянарунин къайгъуйра ава.

Жегъилар, къулан-кыилин хъанвайбуруз килигайла, сиверал хъвер алаз, шад рахаз жеда. Жегъилрикай, са бязи чеб чепел ашукъбур, амай инсанриз таквадай далдайрик, чин риклер авай мұғызбатрикай рахаз жеда. Күчедиз фад экъечіай Селимаз, яргъай вичелди къвезвай Шихрагыман сефилвал акуна. Гъар гъилера, сивик хъвер кваз, гъилер галтариз къекъведай Шихрагым, къе,

кыил са түмил хура аваз акуна. Ам мукъув агакъайла Селима, салам гана, хабар къуна:

- Пакаман хийирар, Шихрагым, заз вун къе хъсан аквазвач ман.
- Айнаяр гъална тамашда ман, дуст, хъсан аквазвачтІа.
- На паркутІар гъалчмир. Зи рикІикай гар ківахънавай чавуз, ваз са муштулух гуз кіланзва!
- Муштулух аватІа, за яб гузва.
- Сенфиз Түкезбанан архаяр рази хъана. Лишан кутуна. Гила зун умудлу я, Түкезбана зи ківале лампа күккүйрда.
- ИкІ лагъана, акъатна хъиз хъуьрене Селим.
- Хъсан муштулух я, мубарак хъурай, дуст. Уьмуърлух юлдашар хъурай!
- Аллагъ рази хъурай. Күнни квезд къисмет хъана, чун хъиз, бахтлу жедай ийкъарихъ агакърай, дуст!
- Чидач ман. Гъар кткана, вацЫу сел гъидайди туш.
- Аллагъ ала кылел. Вири дувъз жедайди я. Хияллу жемир. Нефс пехъи Агъакиши рекъив гъвшаш. Рекъив къвевзвачтІа, адак гаф акатдай кас жагъура. ГъакІани тахъайтІа, кичІерар гудайди жагъура. Бashi-бузукъ хъиз хъана, чехир Бубадихъ галаз хъваз, гъатнава ам. Вилер алахънава адан.
- Ам рекъив къведалди, къвенер чІалал гъиз регъят я.
- Вуч лугъузва ада?
- Виш манат гвачиз, гъич варни гатамир лугъузва.
- Гуда ман!
- Гъинай? Гъинай гъида ада дахи виш манат?
- Күн арадал гъикъван пул ала? Түмил-шимил мукъвабурувай бурж къячуда ман.
- Мукъвабур, абур чипин крап гъалтайла, мукъва жезвайбур я. Четин чавуз са күмек це лагъайла, вав ийидач, амма чипин дуланажагъни авуна, вав бурж гудай девлетлу кас чи тухумдик квач.
- Мад кепек-шии къведай чка авачни? Ник-затІ?
- Гудай малар авач. Авай са ник маса гана хъайитІа, чун дуланмиш квелди жеда?
- ГъакІани я. Бес вуч чара ийида?
- Чидач, валлагъ.
- АкІ ятІа, за ваз са меслят къалурин. Гъич кепекни акъуд тавуна, Саяд гъидай. Саядни галаз ката!
- Гъиниз? Халкъди вуч лугъуда? Чун табасаранар туш къван. Я Саядни рекъив къведач. Чак намус ква. Диде-бубадин кылер агъуз авун, зи намусди къабулдай ківалах туш.
- ЯтІа, са маса серенжемар къванни къабулна кіанда. Кланивал ахътин затІ я хъи, бубайри лугъудайвал, гар галамаз, юг вегъена кіанда.
- Ахътин мисалар зазни чида: яргъал амукъай хапІа чІалал акъалтда, – лугъудай хътин.
- Аллагъ күн пата хъурай. Жез хъайитІа, за Агъакиши чи дахдив рекъив гъиз таз алахъда. Ам вичин вах бахтлу ийиз алахъ тавуна, бедбаҳт ийидани?
- Чидач рекъив къведатІа. ТіварцІизни – Агъакиши я, крализни – агъа, ам агъу-киши я.

БАГЪЛАРИН КІВАЛАХАР

Тұқезбан ва мад са руш, чпин гүгъуна аваз къvezвайди акур, Саяда кам какадариз, гъерекат явшарда.

– Ваз ківале ківалахар авай хътинди туш, къей вах. Зун и Набата ківачин авурди я. Ківале ківалахар ақлахъна.

– Ківале ківалахар авачир вуж ава, Тұқезбан? Ківалин ківалахар акъалтідайбур туш. Къе ихтиин алахъай гатфарин юкъуз, багъда авай ківалахар тавартіа, гъавадихъ йигъяз жедач, ахпа къвал-къеж жеда. Гила амаз тараарин кіаникай пешер ківатна, абуруз цай яна, кун тавартіа, абурук ашаратрин мукар кумукъда.

– За чи багъда авайбур накъ са-садаҳъ авуна.

– Къе вучиз физва?

– Ківале рикіткідачни? Къелемар хкатдайла аттай хилер, типіхра тун патал физвайди я. Абуру хъарак кутазни герек къведа.

– Ваз вуч хъанатіа, чидач, Саяд. Мубарак ая, – лагъана Набата.

– Вув! Идани хуър аңурда гила.

– Вуч хъанва, Тұқезбан?

– Сенфиз атана, лишан кутуна, хъфенва. Къе Селимаз мубарак авуна за, – давамарна Набата.

– Хъсан хабар я, мубаракрай, Тұқезбан. Гила, гайи вах, күнни рикін мурадрихъ агады. Мад сеферда мубарак хурай, уймуырлух юлдашар хурай. Са къуд царни рикіл атана зи:

– Бубад къилел таж яхъ, Селим,

Рикін мурад бегъемзавай.

Саба хътин буба жедан,

Авай са хва веремзавай?

– Күнни гъакі амуқъада, Саяд, къе-пака күб бахтни юзада.

– Чидач ман. Тұқезбанан хызыз, зи къилелни диде, буба аламайтіа, и азиятдик жедачир.

– Са чидач манни авайди туш. Кіанибур хъайила, абуру Аллагъдини рехъ гуда, – лагъана Набата.

– Саяд, – лагъана Тұқезбана, – ша, чна са гъвечіи геренда күб багъдин ківалахар күтятгын, ахпа – Набатан, ахпани чи багъда къайда твада.

– Набат, на гъикі лугъузва?

– Валлагъ хъсан меслят тир, къилди ийидай кіалах, уртах авурла, авурди хызыни жедач. Зал вил алаz даx багъда ава. Күн къвед алад. Зун са арадилай къведа, – лагъана, Набата, чпин багъ галай патахъ гъерекат авуна. Гуя ада, пудани санал ківалах авуникай къил къакъажана. Ада икі лагъайла, Тұқезбанни къве рикін хъана.

– Акітіа, завайни жедач, Саяд. И патариз Селим аттайтіа, ам раҳаз алахъда зав. Акур – буру вуч лугъуда? Зун – чи багъдиз, вун – күб багъдиз.

– Я гайи вах, вун це лугъудалди адахъ галаз раҳазвайди тир. Гила, це лагъайла, ваз квекай кичілезва? Вун, тахъайтіа, чарадан гададихъ галаз раҳазвач къван?

– Ваъ! Ваъ! А ваҳтарани, Селиман къилел чүгунар хъана, далдайрик гафар-Чалар хъайиди тир. Гъамани, ада вичин, за чи багъда, сада садан тіварап къан

тийиз, ягъай манияр тир. Гила Селима, вичин лишан квайла, кІвализ тухвай свас яз къада. Жуван кІвалах ая, зун фена! – ИкІ лагъана Тульезбан, Саяд кылди туна, вичин талукъ чкадиз фена.

Саяд, багъдиз фена, пеш-леш михъдайла, хияллу хъана. «Тульезбан гила баҳтлу жеда, зи эхир гъикІ жедатІа? Заз жувалайни Шихрагым язух къвезва. Низ чида адаз гъихътинди къисмет жедатІа?» – Гъа ихътин, са куьнизни я куьмек, я хийир авачир хиялрин гъиляй ажуз хъанвай Саядан гъиляй, сал михъзавай цурууғъуыл аватна. Ам алай чкадал ащукъ хъана. Мад кІвачел акъалтай Саяда, мурмуар ийиз, баядар лугъуз, багъда кІвалах хъийиз, вичин кар давамар хъувуна. Гила ада манидин ван хкажна:

Тарал алай лацу пИни,
Твар-твар атІуз вегъ гъебедиз.
Ваз рикІивай зун кІан ятІа,
Ша, чи кІвализ, лагъ стхадиз.

Гъамиша хъиз, Саяд такуна къарай текъвездай Шихрагым, гъа и сефердани далдадикай хкечІна, Саядаз жаваб гуз алахъда:

- Эгер диде амайтІа, чун къвед и саягъда верем жедачир, зи Саяд!
- Був! Вун цавай аватнайни? Киче хънай заз! Валлагъ, рульгъ дабандиз аватна.
- Кланибур яз, къисмет тежез, вун – Исли, зун – Керем жедан?
- ИкІ лагъайла Саяда:
- Жувни верем ийимир, вахъ галаз зунни. Буба раҳурай стхадив.
- Шихрагым, хъель кваз:
- Ам цаварай раҳазва, Саяд. Виш манат гвачиз вичин варни гатамир лугъузва.
- Шкъакъ я ви буба! Са кІвалахни гъиляй текъведай. Аквазвани Селиман бубади Тульезбанак лишан кутунвайди.
- Чизва, чизва. Пакамахъ ада зазни муштулух гана. Шадвилин а кыл авачир. Ви стха алакъар жезвач лагъайла, ада заз гъар жуъре месялатар къалурна, чун къвед чаз жедай.
- Хъсан хабар я. Абурукай сад къванни лугъуз жедачни.
- Вакай чуныухай кар захъ авачирди ваз хъсан чизва. Ада мукъвабурувай бурж яхъ лагъана. За, чин дуланажагъни авуна, чав бурж гуз жедай кас чи тухумдик квач лагъана. АкІ ятІа лагъана ада, за квез, са кепек пулни акъуд тавуна, къисмет жедай месялат къалурда.
- Валлагъ, Шихрагым, Селиман кыли хъсан кІвалахзава. Ам гъи месялат я?
- Месялат чун къвед патал хаталу тиртІани, хъсанди тир, амма намус квайдалай алакъ тийидайди тир.
- Де лагъ кван, рикІ акъудмир!
- Вун галаз катун!
- Катун?
- Эхъ, эхъ. Ада заз, күн нефс пехъ стхадин хъиляй, катун месялат къалурна.
- На вуч лагъана адаз?
- За вуч лугъуда адаз? А кар, я зи намусди къучудайди туш, я Саядни рекъив къведайди туш. Халкъдикай айиб я. Табасаран патара гъахътин адет аватІани, ам къегъелвал яз гысабзава абуру. Амма лугъузвач хыи, галаз катдайла, чир хайитІа, акуртІа, шумудни сад рекъидайди.

- Зани гъа вуна хъиз лугъузва. Абур чи патара еке айибдин кар я.
- Зи гафни гъам я, Саяд.
- Бес я Селимакай рахай къван. Чна гила вуч ийида?
- Завай жедай кІвалах сад я, Бакудиз фена, къве кепек кІватІна, чи къведен мехъер авун.
- Бакудиз фена, вуна ана кепекер кІватІдалди, зун ина вал вил алаз тадани?
- Бес вуч авун лазим я?
- Зи къилини кІвалахзавач, – лагъана, Саяда.
- Авай са хва верем ийизвайдаз буба гъикI лугъуда?
- Авай са никни гайила, чна пака нен вуч ийида? Къекъверагвал ийидани?
- Вазни ван атана жеди, чи хуъруъз атанвай кавха адалат гвайди я лугъуз. Ша, чна адац са арза ийин. Белки ада, вичин регъимлувал ва дуъзвал къалурун патал, кимел зияндай хтай вичин яц тукIурвал, чазни куъмек ийин. Адан гаф стхади чIурич.
- Вазни адалат гвайди жагъана. Адалат гвайбурукай кавхаяр хкядани? Абурук, сад къвед адалат гвайди кІватІа, заз чидач. Кавхаяр – чи иви хъваззвайбур я. Абуру гъукумтдихъни ялайла, чпин нефсер ацIурзивайди я. Чалахъ жемир, зи Саяд!
- ГъикI чалахъ жедач къван? Акунайни ваз, зияндай хкай жунгав тукIуна, жемятдиз паяиди!
- Амалдар я ам. Амайбуруз тарс хъурай лугъуз авур кар я. Низ чида ада чи хамунай гъикъван ниси акъуд хъийидатІа!
- ЯтІа за ахтармишда.
- ГъикI ахтармишда вуна?
- ГъакI! За адац «Чан кавха! Вун адалат гвай кавха яз гъисабзава чи стІалрин жемятди, чун къве жегъил ава, жедачни вавай зи стхадив рахана, ам алакърайтІа?
- Жанавурдин къилив хеб финалди, дерди туъкIудайди туш! Фимир, Саяд.
- Зун, кавха хътин жанавурдикай киче хеб туш. Зун – Саяд я!
- Чидач ман, эхир хийир жедани, зиян.
- Вунани икI лагъайла, ада вуч лугъуда?
- Зи рикIлиз чизва, абуру куъмек ваъ, кар чIурдайди! Аквада хъи ваз!
- Чун къвед инал акуртІа, мад сиве-сара гъатда, артухан рахунар жеда.
- Закай багъда куъмек герек ятІа, за...
- Ваъ! Ваъ! Вавай жедай куъмек сад я, гъи жуъреда кІандатІани, стха рекъив гъиз алахъ.
- Хъсан я, зун генани килигда, – икI лагъана, Шихрагъим вичин багъ галай патахъ фена.

КАВХАДИН ПАТАВ АРЗАДИЗ

Кавхадин дуванхана авай секуъл айвандик, гъиле буъркъуь ружани къуна, чавуш ПШИг агъадал ва винелди са шумуд кам къачуз, къекъvezvai. Адац, рехъ къуна, вичелди къvezvai Саяд акуна. Жегъил руш акурла ашкъи хкаж хъанвай ПШИг, вичин жегъилвал къалуриз кІанз, нерин кІаникай хкаж хъанвай кацин хътин спелприз звер гуда. И арада, къасухдай хъиз, тфенг чилел аватда ва ПШИг цавуз акъатда.

– Зегъримар хъайиди, вунни и арада гъикI аватнай? Квез тир зи тфенг? Герек атайдIа, гъутар ава захъ, тахсиркар жазадихъ агакъардай. – Яракъ вахчуна, руквадиз уф гуз, ам, хъел кваз, Саядахъ-элкъведа:

– Алайвал акъваз! – тфенг түкіуұрда, – кам къачун хъувуртІа, пехъ хыз яда за вун. Щуд камунин къулухъ ахлад. ТахъайтІа, ваз чида зи къилих. Алукун-галукъун авачиз кылелди чүгугна, кавхадин дуванханадиз къведайда, завай ихтияр къачун лазим я. Им квез карвансара яни? Къулухъ къачу камар. Зун нив я? Я руш, зав гъилер къаңғуриз тамир. Къулухъди!!!

– Я къей ШитІ, вакай муса амаз чавуш хъанва? Данайрив реквизайди тир гъя.

– Зун ваз ШитІ туш, Пирмегъамедбег я, Пирмегъамед!

– Ағь ваз за вуч лугъун? И дуңядин чарх элкъвенвай хътинди я. Кепекдик квачирбуруқай як пайдайбур хъанва.

– А гафар хийирдинбур туш, вун иниз вучиз атанвайди я?

– Са меслят авай заз, кавхадихъ галаз ийидай.

– Ківале, къве юқ алай чөхі стха Агъакиши ава. Гъадахъ галаз тавуна, вуна кавха инжикли вучиз ийизва? Адет яз, арзайриз эркекар къведайди тир. Сад-вад, кылел гъульер алачир дишегълияр квачиз. Гила, яғь экъична, рушарни кваз арзайриз къvezва. Ваз шукур, я Аллагъ. Вуч арза ятІа заз лагъ кван.

– Ваз лугъудай арза тиртІа, ам за күй ківализ атана лугъудай. Кавхадин дуванханадиз къведачир!

– Вуч чин бегъемайбур хъанва, стхаяр, гилан девирдин рушар? Им гы ара я вун атанвайди? Кавха нисинин капІ ийиз, мискіндіз физ ківачин хъанвайди я. Ахлад! Пака ша!

Къецелай къвезвай къалдин ванер атайла, кавха къецел экъвечіда:

– Вуч къал я? А... Ханум! Вун зи патав атанвайди яни?

– Белли, кавха. Зун ви патав са гъвечі арза гваз атанва, – лагъана, кичіз ва регъуль Саяда.

– Лагъ кван! За яб гузва.

– Завай инал лугъуз жедач, кавха.

– Вучиз?

– Зи арза валай гъейри, масадбуруз ван атана кіланзавач заз.

– АқІ ятІа, дуванханадиз ша, ханум! Гъанал яб акалда за вахъ.

– Анизи къвез жедач!

– Вучиз?

– Заз регъуль я.

– Регъульдан арзайра вуч авайди я? – хъурема ШитІ. Саяд, чин чүрна тамашна ШитІаз.

– ШитІ! Къурумсах. Шумудра лагъайди я за ваз? Зун алай чқадал лал хъана акъваз!

– Гъил къачу, чан кваха. Иесивал жезвач зи мецивай, ихътинбур акурла. – Са гъил, къүнүхъ галай тфенгдал алаз, мұйкуй гъили мез къуна акъудна, хабар къуна:

И мез гынлай атіудатІа, ваз ихтияр ава, алачиз рахан тийидайва.

– ШитІ, вун са кіус яргъаз хъухъ кван! Вав зун ахпа рахада. Чав кылди ихтилат ийидай мажал це, – лагъана, чавуш яргъал фида. ЯтІани ам, вергед япар кавхани Саяд авай патахъ элкъуұрна, акъвазна.

– Кавха, нисинин капІ геж жезва, – гъарайна яргъалай ШитІа.

– Вуна лагълагъар ийимир! КапІ ийидай вахт геж туш. Са кіус яргъаз! Лагъ кван, за яб гузва ваз, – лагъана, ШитІакай хъель авай Пампур Гъүсейн кавхади.

- Чан кавха, жегылар хъайила, кіанивилер жедай адет я.
- Гъан, гъан. Ахпа? Давам хъия – фикир желб ийидай ихтилатар ван хъайила, рикІ дарих хъанвай кавхадиз, Саядан гафар хуш атана.
- Багъиш ая, сифте ийидай ихтилат гуьгъунай авун жезва. И гардан хайи ПлитІахъ къал авуна, зи рикІелай къайдани алатна. Ви тІвар вуж я?
- Зи тІвар Саяд я Гъасангъүсейнан.
- Хъсан я. И хуърят я ман?
- Эхъ, и хуърят я.
- Давам хъия, дикъетдив яб гузава за ваз.
- Чун къве жегыл фадлай сад-садал ашукъбур я. Зун це лугъуз къвездайбуруз, кІвализни къведалди стхади, «Виш манат авачиз, гъич зи варни гатун тавурай!» – лугъуз, касни агудзавач. Адаз зун виш манатдихъ маса гуз кІанзана. Чаз ван хъана, квехъ адалат ва дуъзвал ава лугъуз. ГъакІ хъийила, бубадик хъиз, квек умуд кутуна, ви патав атанвайди я.
- Маншаллагъ ви камаллувилиз. Эреккрин сивяй татай хуш келимаяр ван атана къе заз ви сивяй. Вуж я а кас, хциз ихътин гуьзел руш кІанз, амма тагузтай мутІлакъ, виш манат гъайиф къвездайди??!
- Гъайиф къвездавач, я на лугъудай хътин мутІлакъни туш. Вичин кесибал ийизвай лежбер я.
- Туширла, сусахъ гудай пул гъайиф къведани, вични вун хътинахъ. – Саядаз регъуль хъана, ада чин кІевиз, къилихъ галай келегъадин ПипІ агъуз авуна.
- Амма адахъ виш манат къван пулар авач.
- Яда! Хциз ихътин гуьзел руш кІан жен, за ам, къекъверагвални авуна, жагъурдачни? Агъ! Хва авач ман захъ! Захъ хва авайтІа, за ви бубадиз вав чүгур къизилар тухудай!
- Захъ буба авач.
- Диде хуурай!
- Захъ я дидени амач. Зи иеси чІехи стхя я. Адаз захъ къачур пулунихъ мадса никІ къахчуз кІанзана.
- Вуж я стхадин тІвар?
- Агъакиши. Ван хъайиди яни ваз?
- Югъ атай къван Къасумхуурел духанра чехир хъвазвайди?
- Гъар вуч ятІани ам чахъ авай са стхя я. Жез хъайитІа, чаз са күмек ая.
- Чун вужар я?
- Зунни зи кІани гада Мирземегъамедан Шихрагъим.
- Кавхади ПлитІаз эверна.
- ПлитІ, инал хъша! Вун ахлад, ханум. А месэла за гъиле къада. Яргъаз акътатайла, Саядан япарихъ, – ПлитІ, фена Агъакишидиз дуванханадиз эверзава лагъ. Анлай хкведайла, фекъидизни ша лагъ! Гъилий акъуд жедай затІ туш. Яда, вилериз такур хътин гуьрчег затІ я, – ванер галукъда.
- Фекъи вич къвезва, кавха. Зун Агъакишидиз эвериз фида, – лагъана ПлитІа.
- Салам алейкум! Ана гъикІ хъана, кавха, вун нисинин купПунихъ акакъ тавурди, вуч хънатІа акваз атайди я.
- КапІ за къаза хъийида.
- Нисинин капІ къаза ийиз тежедайди, ваз залай хъсан чизва, кавха.
- Цицибери верчерииз тарсар гудай замана хъанвани? Зи кІалах заз чизва. Агъакиши чидай кас яни ваз?

- Лап хъсан чида. Вуч хъана?
 - Хъайи затI авач, амма жез кичIезва. Адахъ тIарам са вах ава.
 - Агъакишидихъ са шумуд вах ава. Ви рикел адан вах вуч лагъана аквалтнавайди я, кавха? Саяд тахъурай гъя.
 - Белли, Саяд лугъудай руш инал ви вилик кваз хъфена. ТIарам руш я.
 - Саяд? Ам хътин гузел руш и хуърени авайди туш, кавха. Ам ви рикел ни гъана?
 - Рикел гъинай къведа, чинни тийизвай руш? Ам вич атанвай арзадиз.
 - Вуч арза ятIа?
 - За ваз вуч арза я лугъун? – Ша, дуванханадиз, им чка туш. – Фекъини галаз кавха дуванханадин къениз гъахъда. Къедни хъульцуганрал ацукуда.
 - Ахпа? – ихтилат давам авунал вил алаz акъвазна фекъи.
 - Ахпа, ада лагъайвал, чеб къве жегъил аваз, стхади I00 манат авачиз, гудач лугъузва. А рушан дерди за түкIуърда.
 - Амма адахъ вичиз кIани гада аваз, ам вич вучиз атанва ви патав? – Мягътел хъана фекъи.
 - Им вуч мусибат я?
 - Гъя ихътин мусибатар хъаначиртIа, ам заз гъинай чир жедай?
 - Туб астафиуллагь. Ам ваз велед хътин руш я, кавха, гъатта хтулни хъиз.
- Кутутнавани?
- Вун гъинай раҳазва, зун гъинай раҳазва?
 - Раҳазвачирла, адан месэла, гададин бубадини стхади Агъакишиди авурай.
- Ви кvez я ахътин итIи-битIияр?
- Я авам, захъ къирмаж хътин стхадин хва ава. Захъ ам гъадаз тухудай фикир ава.
 - Адахъ, вичиз кIани гада ава къван.
 - Рушариз кIанибур жедайди я. Амма руш, вич гайдаз фин буржи я. ГъакI тушни чи мусурманрин адетар?
 - Адетар тир, амма чав Николай пачагъдин векилри чи адетар хуъз вугувзани?
 - Мелен къулал мечедин афар вегъемир. Дишегъли, вич гайи кицIиз, кацIизни фин буржи я! А гафар гъич, вуч гузел рушар ава куть СтIалдал?
 - Сарубугъда фу незвай СтIалихъ пис рушар жедани, кавха?
 - Валлагь, чидачир. ВикIегъ руш я ам. ТIвар вуж тир?
 - Саяд. Ваз ада түкIуързавай баядрин ван хъайитIа, вун генани мягътел жеда, кавха! Ада чпин багъда баядар лугъудайла, акуна, ва я ван къванни хъана кIанда ваз. Къуншияр кис жеда, адахъ яб акализ!
 - Залумдин хва, на зи рикел жегъил вахтар хкизва хъи! Хва къванни авач захъ! Патаз акъуд жедай сенят туш! Гъя! Лап хъсан!
 - Вуч лап хъсан? – Мягътел хъана фекъи.
 - За ваз лагъаначирни, хуъре агакънавай стхадин хва ава захъ! За ам чи дагълариз гваз катда!
 - Саяд?!
 - Белли! Гъя на лугъузвой Саяд! Агъакиши за рази ийида!
 - Аллагъдин хатур аватIа, чан кавха, завай некягъ ийиз жедач!
 - Ви ажални агакънавай хътинди я. Зал атайла? Вучиз?! Ви буржи некягъ авун тушни?
 - Буржи я, амма рушанни гададин разивилер аваз хъайитIа.

– Разивал тагайтІа, абуруз ийидай кар заз чизва. Вун тахъуй, са цару лелев жагъидачни заз, гъахъ гайила, некягъ ийидай? Алад, жуван мискІиндиз! За капI кІвале ийида!

– Бейкеф хъанатІа, гъил къачу, адан са вах Вини-СтІалдал, са тупІал фекъидик ква. Гъада авурай некягъ.

– Вуж я адан тІвар?

– Адан тІвар Гъажи я.

– Гъажи тІварар алайбур цУдралди.

– Адаз хуърунбуру къуркъур Гъажи лугъузва.

Агъадай винелди Агъакиши къvez акурла, кавхади, фекъидиз ахлад лагъана, вич дуванханадиз хъфида.

Дуванханадиз Агъакиши къведа. Адак къурхувал ква. Акъвазай чкадал, са кІвач фалуж галукъайдан хъиз, ара физ, зурзазва.

– Эвернавайни, кавха?

– Эхъ, уюнбаз! Ваз эвер тавуна, за низ эверда?! – ам мукъув атана, адаз вилер экъисда.

– Завай хъайи тахсир аватІа, кавха, гъил къачу!

– ТІварцІиз Агъакиши ятІани, гъалатІар ахъайниз – вун Вини-Киши хъанва.

Зун иниз квехъ галаз барби ягъиз атанвайди яни?! Вах авани вахъ?!

– Захъ вахар вад ава, кавха.

– Къуд вах ваз амукурай! Саяд, агақынавай руш яз, ам кІанз атайбурууз тагунин себеб вуч я?

– Эл-адетдай фена кІандачни, кавха?

– Виш манат пул къачун – им кубъ СтІалрин адет яни, тахъайтІа, вири эллерин?

– Кіеледлай ник гудай кас ава, адаз а никІихъ виш манат кІанзана. Масанай пул къведай чка захъ авач. Чара авачир кар я.

– АкI хъайила, ваз вахар гуз, девлетлу жез кІанзани, адалатсуз?! Мад къанлувилиз акъуддани?

– Алатай крап рикІел къванни хкимири. Къанлувиляй хтана са йис я.

– Жеч! Заз чидачир гъа. Мад хъфиз кІанзани?

– А сеферда зи тахсир авачир, кавха. Йикъ! Йикъ! – лугъуз акъванавай ам, эхиз тахъана, гапур асуҳайди, чуру чкадихъ галукъина, къена, ракъурайди тир зун. Гила за къейи кас авач къван, мад вуну күргъне хирера чукІулар экъуьриз.

– Садра вердиш хъайиди, адак квай хесет дегишриз хъун четин я. Заз вакай чуру ван атун хъувуртІа, гила къанлувилиз ваъ, ам са хуъряй маса хуъруз мугъмандин фейи мисал я. За вун Сибирдиз рекъе твада?!!! А кІалах залай алакъда! – нерал тІуб гъалчда.

– Аллагъдин хатур аватІа, чан кавха, Сибирдин тІвар къамири. Саяд шек руш я, вун пудкъадалай артух яшар авай къузек.

– Къузек вунни я, ви бубани! Зун инал закай рахазвач! Стхадин хва ава захъ, къирмаж хътин! Хуърехуъре!

– Хуърехуъре?! Лейтатандин кІане авай харапІайрин дагълариз!?

– АкI хъайила, зунни гъа на лугъузвай Лейтатандин кІане авай харапІ дагъларай атанвай кас я. Ина квез кавхавал ийиз. А гафар ви хийирдиз хурай. Ма, ви виш манат! Къачу жуван ник! Къведай гъафтеда, некягъ авуна, пакад юкъуз Саяд тухуда!

– ГъакI жедани? – Пул къачуз тежез, гагъ гъил пулунал физ, къулухъди вахчуз акурла, кавха Пампурा гъарайна:

– Вун, цай квай цукI къазвайди хъиз вучиз ава? Къачу!

– ГъакI жедани, кавха? Вахавай къванни хабар къун тавуна.

– Вуч хабарар къунар авайди я. Чун къведа, ятIа а пул чна, це лугъуз атайла, ширинар авай синидиз вегъеда, – кавхади пул вахчуда. – Пул къачун тавуна, гъайифарни чIугзвазай Агъакишиди.

– ГъакI жедани, чан кавха?

– Жеда! КIан хъайила, тежедай кар авани? Пул я кIанзавайди. Пул авачиртIа, закай пуд СтIалрин жемятдин кавха жедайни? Вач, жуван кIвализ. И ихтилат, гъелелигда чи къведен арада амукърай. Инсанар авайди я, ирид хуъре цай твадай. Пул вегъена, це лагъана, пакад юкъуз тухвайла, циф алачир цавай марф къвайди хъиз жеда СтIалвийриз. Рахунар ийидай вахт амукъдач абууз. – Агъакиши рекье тұна, чавушдиз эверда.

– ШитI! КIалахар къуль жезвай хътинди я. Вични Агъа-СтIалрин сарубугъадин! Алад, Мирземагъамедаз зи патав ша лагъ!

– Белли, – лагъана, чавуш къецелди экъечIна.

Кваха Пампур Гъусейн, хиялрик кваз, дуванханадин тахтунал, къуынук хъульцуган кутуна, вич вичив рахада:

«Хуъруъз, гъар гъи жуъреда хъайитIани хабар агакъарна кIанда, стхадиз, пабни, гада Исмаилни галаз атана акъат лагъана, хабар агакъарна кIанда тадиз. Агъа-СтIалдал кавхавал ийиз атун, бахтуни атIун тушни? Гайиф, ихтигин дүшшүш зи жегъил вахтунда хъанвайтIа, гъиквян хъсан кар тир? Зиян авач, зун хъана вуч я, зи стхадин гада хъана. Хуърехуъруънбур ихтигин гүзел жейран хуъруъз гъанва лагъайла, сивер ахъа хъана, амукъда. ШитIаз лагъана, садав хабар агакъариз тұна кIанда!

Дуванханадин рак ахъайна, Мирземегъамед къвела. Ада мукъаятдиз хабар къада:

– Эвернавайни, кавха!

– Эвер тавуна, зи чара вуч я?! Зун иниз къуллугъни ийиз, кеф чIугвада лагъана атанвайди тир. Ина закай, хуъре судувал ийизвай кас аватIани, кавха хъанвач, суду хъанва. Ви вуж я Шихрагым?!

– Авай са хва я ам захъ, кавха.

– Авай са хчин иесисвал тежедайла, пуд, къудар авайбуру вуч авурай?

– Хъайи тахсир авани? – Мирземегъамедаз ва гъакI маса ксариз, кавхади эверзава лагъайла, чин хийирдиз туширди чизвай. Я жерме атIуз, я туш хъи, бигердиз рекье тваз эвернавайди я.

– Валлагъ, биллагъ, ида зун са авамдай къвазва. Мад вуч тахсир хъана кIанда? Агъакиши арзадиз атанвай, ви гададин гъилий вичин вахаз кыил экъисдай мумкинвал авач лугъуз! Дұз гафар яни?

– Абур чеб-чпел ашукубур я, чан кавха, къал, чуъруък авайди туш эхир!

– Вун мусурман тушни?

– Туб астафируллагъ, ам вуч суал я, гузвойди, кавха?

– Мусурман динда гада-гүдүүвилин кIанивилериз рехъ гана кIанзавайди туш. Вуч ягъсуз я а руш, кIани адахлияр къадай? Гада гъихтинді я, кIани рушарин гүгъульна тъятнавай? Саяд заз ван хъайивал, хуъруъз-кIвализ хабар авачиз, масадаз ганва. Чарадан лишанлу свас тирди чирзава за ваз. Мад ви гада,

Саядан гүгъульна ава лагъана, заз ван атайтІа, ахпа закай хъел къвемир. Ван хънани ваз?

– Я рушаз къвани хабар авачиз, абур гъихътин це лугъунар я?

– Ибур вуч гафар я, кавха вав гвайди? Сивел вуч атайтІани лугъумир. Чал бармак ала! – Кылавай гапурдал гъилер вегъеда. Ам садазни хабар авачиз, гъатта рушазни хабар авачиз, низ гуз кіазава Агъакишидиз? Гъаяман, ви темягъар аватІа?

– Ам ваз талукъ туш. Къисмет авайдаз гуда.

– Ви яш гъинай, Саядан яш гъинай?

– Зи ват! Вичин тай я. Ам кvez тухудайла аквада. Захъни стхадин гада ава. Гъадаз це лугъуда чна! Виш манатни кыйй, вични! Гана тада за пиянискадиз виш манат! Къайгъу туш, ам за кура-кура адад вилерай хкин хъийида. Ваз эверунин себеб ихътинді я, жувани гададин иесивал ая. ТавуртІа, ам за Дербентдин, юкъвал къван яд авай дустагъдиз рекье твада! Къведай гъафтеда за күй Саяд, далдамдинни зуурнедин ванер хуърел алаз, Кыурагъ дагълариз тухуда. За са сеферда ваз мад тикрарзана, жуван гададин иесивал ая!

– Ибур, на эверна гузай кичІерар яни, кавха, тахъайтІа, ийизвай зарафатар?

– Яда, им аку е! Закай ваз зарафатчи мусалай хъанва?

– Зарафат тахъайла, цавал са кіус къван циф алачиз, цайлапанар ядай саягъда, вуна заз Дербентдин къазаматар къалуриз, т'ветІрез, ветІрез ван тахъай, Саяд це лугъунар ийизва къван. Шихрагъимаз ван хъайитІа?

– Им аку! Шихрагъим вуч кас я, рушарин гүгъульна авай халашма?!

– Шихрагъима, я вич рекъиз тада, я вичи са шумуд рекъида, кавха. Ша вун Аллагъдиз килиг! Им санани тахъай кар жезва. Зун авай са хцивай ийимир.

– И гафар за вав пака суддал тикрариз тада. АкІ хъайила, ви гада къачагъ я ман?

– Аллагъдин хатур аватІа, Саядалай гъил вахчу! Ам за, авай са никни гана, гъида хъи, гъида!

– Лал хуухь! Вуна виш гайитІа, за Агъакишидиз къве виш, лазим атайтІа – пуд, вадни гуда! Гададин иесивал жевзачтІа, за ам, дустагъ ийиз Къасумхуърелай са къве милицадиз эвериз тада. ЖедатІа, свас тухудай югъ вилик амаз, ківале агална, куълег зал агакъра. Шулугътар тавурай. Ахлад! Гъелелиг кис!

– Чидач ман, ина вуч акъатдатІа, лугъуз, – Мирземегъамед дуванханадай экъечІда.

– Имни икІа. Плит!!! Вун къенвани, къей хва?!

– Зун инал ала, кавха!

– Пака, садав гана хабар це, чи хуъряй ва Кыурагъай вуж акуртІани. Базардин юкъвуз, чи хуърерай Гъафте базардиз татана амукъич. Вуж акуртІани, стха Шабаназ зи патав атана агакъ лугъурай. Амай гафар ваз герек туш. Сивел кири алай кас вун туш, ятІани, на ваз лагъай гафар агакъарда.

– Белли, кавха!

– Анлай акуртІа, Гъуланазни зи патав ша лагъ.

– Адаз вуч лугъуда? Саяд ганва лугъудани?

– За лагъаначирни, вун сивел кири алачир кас я лагъана? За вуч лагъана, на вуч хабар къазва.

– Гила гъавурда акъуна. Вуна ша лагъана лугъуда.

– Геж гъавурда акъадай кас я вун. Эхъ! За ша лугъузва лагъ.

— Хъсан я.

— Ваъ! Ваъ! Дишегълийрихъ галаз рахаз четин я. Эвермир!

— Дишегълийрив завай рахаз жеда, кавха, эверин.

— Им аку, къедуќь, вакай къвед лагъай кавха хъанвани?! Зи къил денг ийимир! — Хъел кваз къарагъай кавха акурла, кац акур къиф хъиз, раклара, терсина къульнуъхъ галай ружа аклана, са гужалди акъудна, ШитI дуванханадай экъечIна.

САЯДАК ЛИШАН КУТУН

Агъакишидин кIвализ Хуъруъхуърят Саядак, адетдин къайдада, лишан кутаз къве дишегълини са итим атана. Шабан, Исмалинан буба, Агъакиши авай кIвале хъана, къве дищеѓли, сад Исмаилан диде Нинехалум ва мires Пампуран паб Рабият ва рушан патайни хуъре авай вахарикай Гъуланни Пиче хъана. Саяда вичин къил къакъажнавай. Амма, Саядан тIул чизвай Агъакишиди, Саяд кIвале амаз, варар къене патай агалнавай.

Саяд, кланерик квай чкайрикай са гъина ятIани таквадайвал кис хъанвай. Гъикъван жегъил руш ятIани, атана цулад йисалай алатнаватIан, Саядаз, икI вич такIандаз, садра къвани суфат такурдаз гун – ибур къиф-кац къугъунар, аял макъамар хъиз аквазвай. Мегер Шихрагъим кадарна, масадакай уъмуърдин юлдаш къада Саяда? – ИкI, рикIяй агъзур хиял физ, амма вичи вуч авун лазим ятIа къил акъат тийиз, са къадар вахтуна Саяд къуарик чуънуъхъ хъана. Амма са кардални къил текъвез амуќына.

Гададин патай атанвай дишегълийри, чпиз свас акуна кIанзавайди малумарна:

— Чун Катин дагъдай иниз, кар квахъна, атанвайбур туш. Чаз свас акуна кIанзава.

— Хъсан аквазвач за задан амалар. Це лугъуз атайбурун къуллугъда акъвазна кIандачни? Ам гъикI вердишарнавайди я куъне. Адан диде гъина ава?

— Диде рагъметдиз фена гзаф йисар я, чан къавумар, – лагъана Гъулана.

— Гъа кимяй я ман, кылел залпанд алачиз, вич вичин ихтиярда аваз вердиш хъанвайди. – тестикъана Нинеди. – Чун иниз сусахъ тупIал акализ атанвайди я.

— Ибур садни дуъз гафар жезвач куъне ийизвайбур, къавумар, – жаваб гана Пичеди.

— Пиче, жув килиг кван Саяд гъина аватIа? Галаз хъша инал.

— Чна адаz писди ийизвач. Къирмаж хътин гада, туп хъиз ацIай кIвал, мад вуч кIанда? Зун гъеле рахазвач. Адаz чи дагъларин михъи гъава, булахрин къайи ятар акурла, СтIалрин хуър гъинал алатIа, рикIелай алатда. Аквада хъи квез. Ваз Гъусейнакай хабар авайди яни, Темирхан-Шурадиз фейила, Николаян стхади вичин кабинетда къаршиламишзвайди! – туп яна кавха Пампур Гъусейнан паб Рабията.

— Я къавумдин паб, абур гададиз руш, рушаз гада хушвал аваз, мењеरардайла, лугъудай гафар я. Бедбаҳт Саядахъ диде, буба амайтIа, чаз, икъван рикIин тIарвал жедачир. Күз гада къвани акунайтIа, са кIус мишребар алайди къвани хънайтIа, ам чна рекъив гъидай.

— Гада, гада туш, къавумдин паб! Ам акурла, чи хуъре авай гъулерик квай сусар ашуќу жез, чара атIанвади я. Пака ракъурични чна ам.

Пиче, гъилер хъульчук кваз хтана. Гъулан ківачел акъалтна. Къавумрин папар им – адаз, ам – мутькуъдз тамашиз амукуна.

– Жагъаначни?

– Жагъана. Жагъун тавуна, ам и харапладай гъиниз фида?

– Хун вучиз авунач?!

– Къульчук са вуч ятлани кваз, къурак, мичи пипле ацукинавай. За хъша, чан бала, къисметар гъхьтин затлар я. Зазни кіанивал вуч затл ятла чир жедалди, стхади, иналлай жуван къуншидин гада я, герек хъайила, къумек жеда, – лугъуз гайди я. Къавумрин папариз вун акуна, вахъ туплал акализ кіланзavalда, – лагъайла, ада, «Зи гъилевайди риклiz асуходалди, залай алат!» – лагъана. Заз чуру ківалах, жув себеб яз хъуникай кичле хъана. Ада са уон акъудда. Захъ яб акалнач, белки ви гаф ада чурич, – лагъана Гъуланаз.

– Чавай, чан вахар, стхадин гаф чуриз жедач. Агъакишиди разивал ганвойла, чуруръкral, къалрал, туплалар акалун, шелриз элкъведа. Ам чна алакъарда. Күн секин хъухъ.

А патал алай ківалай Агъакиши ва къавум Шабан дегълиздиз экъечіна, хъфидай меслятар ийизвай.

– Я Шабан, им чи гададиз це лагъанвай свас хъайила, атанвойбурун вилик фу-яд гъидай адет авайди тир, са туплал къванни акализ хукваш лагъана, вах фейила, за рекъида, зун рекъида лугъуз акъвазнава. Им саклани жезвач эхир.

– Күн дарих жемир, туплал тур, күн хъфейла, зун адав маса чалал рагада, – жаваб гана Агъакишиди. Гваз къекъвейди – цил я, эцигайди – къван.

– Ахтин адетар авайди туш! – Гъарайна Шабана.

– Ихътин, рушаз такланз, туплаларни акалдай адетни авайди туш, хванаха! – лагъана Гъулана.

– Зуэрне ягъ тавуна, ацуку! Ина зун я вахан сагъиб! Тура туплал! – Шабан папаз, паб Шабаназ тамашна, ягълухдин пиплез янавай тівал, сара къуна ахъайна, къизилдин туплал, гъа пекиник кумаз Пичедив вугана.

– Къавумдин паб, риклiz къамир. Ахмакъ руш я, адахъ галаз зун, күн хъфейла, рагада. Күнне кү ківалах ая. Мехъер яргъалди вегъена жедач. Яргъал вегъей качкачлал атайди я лугъуда, мисалди. Адан къуйгъуда зун жеда. Күн архайн хъухъ!

– Саласа юкъуз чун къведа. Гъайиф, Гульсейн стхадиз Темирхан Шурадай ша лагъанва. Мехъерин юкъуз, чун гамни галаз къведа. Белки ам галайла ихътиң макъам жедач! – лагъана Шабана. Гъилер яна, папар, къилер галтадариз, Шабанан гуыгъуна аваз, хъфиз рекье гъатна.

Акъакиши, гъиле писис аваз, къавумар рекъөл акъудна, варни агал хъийиз риклелай алатна, къуарик вил экъуерьиз къекъвене. Саяд акунач. Вичи-вичикиди, «Зун Агъакиши туш хъи, вав зи бармак ківачерик вегъез туртла. Гапурдикай авуна, я Сибирдиз фида зун, я мад сеферда Аваристандиз къанлувилиз хъфида. За гайи кицізни фида вун, каизни!» – Гъа икл l лугъуз, вичин гафарин ванер Саядан япариҳ агакъзавайди гъисс авурди хъиз, гъилевай писисни хкахна, ам винелди хъфена.

Низ чида, Саядаз вуч ийиз кіланзайлай. Вири секин хъайдалай гуыгъуныз Саяд винелди хъфена. Адаз вич къилди кусувай ківалин рак ахъазмаз акуна. Мичлійифиз, риклiz-риклz нез, къацлал алай лампа къванни куылчук тавуна, са геренда ацукуна. Фуни сивел элягъиз тахъай Саяд, къилик хъульчуканни квачиз, ахвариз фена.

Аквадай гъалда, яргъалди веривердер ийиз амукъай вахари, Саяд авай кІвалин дакІарда, шуьше хайи тІвек аваз, пекиник кумаз, тупІал къене патаз вегъена, чеб хъфидайла, стхадив вар агализ туна.

Пакамаз фад къарагъай Саядаз вичин вилик, гъвчИи хъуытуыгандал къизилдин тупІал акуна. Эвелдай ам мягътел хъана. Рак къеняй агалнаваз, тупІал дакІардал гъикI аватна? Гинай аватна? Суыгъурдин кІвалах яни? Я тахъайта, зи вилеривай карагзавайди яни? Ахпа Саяда, пекинал алай тупІал къачуна, адаа яргъалди тамашна. Ам гъи тупІухъ акалайла, къадар жедатIа, ахтармишна. ТупІал эвелдай са кIус тIарамдиз фенатIани, ада вичиз чка къуна. Акур-хъайидаз чир тахъун патал, Саяд ам тупІухъай гилягъиз алахъна. Гъайиф хъи, тупІай ивини атана, амма адавай гъикъван ялунар авунатIани, тупІухъай тупІал галудиз хъанач.

АБДУЛКЪАДИРАН КІВАЛЕРИН МЕЛ

Саяд це лагъаналда, Сядак тупІал акалналда. – И ванер гъа пакаман кылий хүре чкIанвай. Хурынвийри хъвадай яд, Ун-Бебаладин кІвалерин вилик квай Чурхардай гъизвайди тир. Фад ахварай аватай Саяд, кІвалин кІвалахар ийидалди, са шумуд квартцевай яд гъиз, рекье гъатна. Барбийрик квай Сефижата, Саяд акунамаз, кам къяна, адахъ агакъарна.

– Гайи вах, мубарак хъурай, – Саядаз, мубарак авун хуш татайди чир хъайила, гаф къекъурна, – вал гъамиша алай булушка я хъи, гадад кылий гъай затIар беген хъаначни?

Гъилихъ галай къизил закал,

Ам лишандал гъайиди я.

Мубаракмир, я чан вахар,

Ам зи рикIиз къайиди я.

– РикIиз къайидан тупІал акалдачир ман.

– СефитI, сарап къванни рувурмир. Ваз лугъудай маса гаф жагъизвачта, кис къванни ая.

– Я къей вах, ваз чун бахтавар хъана, вун гъакI амукъайди хъиз жемир. Зунни гъа вун хъиз, кIани гада цуруналлаз туна, Экендал ганва. Дишегълияр гъакI халкъинавай затIар я. Гиниз ганатIа, гъаниз фена, дуланмиш хъана кIанда.

Саяд яд къачудай чутхваррал агакъана. Ада къульневай квар цый ацIурна, гъич гвайди хъиз тахъана, къульнууз яна. Ам рекье гъатдалди, Сефижата, вичин кварни ацIурна, Саядахъ агакъарна:

– Къе Абдулкъадиран кІвалерин къавуз руг гудай мел авайди я.

– Мел-мехъеркай хкечIун кутугнавач. Жуван тапракни гваз къведа зун. Белки Түкезбанни къвен. Гайи вахаз мубаракдайвал.

Цин рекье ичIи кварар гвай дишегълияр, абур цив ацIуриз хъфизвай. Са Сувалай хала тир, ичIи кварни гваз, цел къvezvайбурувай жузунар авунал бес тахъана, ацIай кварар гвайбурувайни кваз хабарар къаз акъвазнавайди.

Мел чпинди, мехъер чпинди яз гъисабзай Абдулкъадиран гъаятда зуырнейрин ванерни гъатна, бугъар алахъзайвай къажгъанрилай къvezvай гразвай малдин якIун ни эрни. КІваливай яргъа хъиз, къавуз гудай руг эгъуынзайвай чкадал жегъилар, гъилера перер ва лапаткаяр аваз, кардик квай. Абдулкъадиран кІвал эцигнавай чка, СтIал вацIай банд яна, Курхууруйн кIаникай

къарагъарнавай къаналдай, Вини- ва Къулан-СтПалрин хуърерай Агъа-СтПалдал къвзвай хвалан къерехда, са виш юкIунин яргъял алай.

Гадайрик гъерекат акатна, жегъил рушарин, сусарин десте, цава циргъина авай дурнаяр хъиз, са къилихъай къvez, тапракар руквадив ацIуриз хъфизвай. Дишегърийрал рикI алай гадайри, руг авай тапракар кIулаз хкажиз, къумекар гузвай. Амма ХентIир лугъудай сикIрен амалар квай гадади, руг авай тапрак хкажиз къумек гудай амалар ийиз, къадардилай артух цавуз хкажиз, тапрак далудал гъалчиз, хъуърезвай. И кар акур Саяда, гвай тапрак руквадай ацIурна, ам хкажиз къумек гудай амалар ийизвай ХентIир акурла, вичин патав агакъдалди, къезил чанта хъиз далудал хкажна акурла, ХентIира гъарайна: – Саяд-Пери, на вун юкъварай акъудда гъя! За хкаждачирни?

– Вал гуж акъалдари кIан хъаначир. Гадайрив гвай лапатка къачуна, руг вегъез къумек це. ИкI лагъана, къавал экъечIзувай Саяд, гуар азад хъунал вил алас акъвазна. Адан патав Тукъезбан атана.

– Ви ина вуч авайди я?

– ГъикI вуч авайди я, мелез атана, къве кIулавай руг акъуддачни?

– Я къей вах, вун тухудайбур атана, вахъ къекъвезва.

И ван галукъай Саяд, далудал руквадив ацIай тапракни аваз, ацуь хъана. Гъарнихъай атай рушарикай садав, Саядан тапракдавай руг къавал ичIирна хкиз туна. Са дишегълиди жемина аваз яд гъана. Тукъезбана, Саядан чиниз яд яна, гъил гуыцIна. Дишегълийрин са кIеретди, Саяд къула туна, Агъакишидин кIвалихъди гъерекатна.

Вич-вичел хтай Саядаз, вичел свасвилин парталар алукIдай ихтияр гузвай стха Акъакиши акуна.

– За лугъузва эхир, им гъи жегъеннемдиз, Абдукъадиран къавал руг акъудиз фенва? Регъуль-гъаявал квахънава гилан девирдин рушарин. Мехъерин югъ туширтIа, за ваз ийидайди ийидайд! Къарагъ кIвачел. КIвачер ханвани? Яхъ, тухвана парталар алукIиз тур! – Хъел кваз спелрилай гъил чIугуна Агъакишиди, Саяд, парталар алукIиз мутькуь кIвализ акъудна. Гужуналди свасвилин парталар алукIиз акурла, ада ван хкажна:

**И дуњња заз кIамач, вахар,
Амач адахъ адалатар.
И дуњњадай заз жагъайбур,
Шел-хвални я, хажалатар.**

– Чна вун дустагъдиз тухузвач! Дигай кIвализ, тIарам жегъилдиз тухузава. Катин дагъдин шагъвардал хъуърез жеда вун. Ибур ви гафар-ЧIалар я?

– РикIив къамир, къавумдин паб, ада вичиз са кар ийида, вуна къванни адан кайи хирел къел кIвахмир.

**Я диде, на куъз ханай зун?
Бахт авачир, бахтсуз бала.
Ваз заз гудай бахт амачни,
Цавараллай Сад тир Агъа?**

Яргъалай тамашзавай нульверар акурла, Саяда абурухъ элкъвена лагъана:

**Сад Алисей, сад Келбисей,
Къвед Пампуран нульверар я.
Чулав сердер туна пеле,
Шихрагъиман тегъерар я.**

**Зун душманри тухудайла,
Ви къульневай ружа вуч хъуй?
Виридан гаф сад хъайила,
Зун тефена, чара вуч хъуй?**

– Лал хъухь! – Саяд секинриз Агъа-Киши атана, – сиве пек туна, рекье твада за вун! Зал алай бармак беябумир!

– Чан стха, вуна къванни къал акъудмир. Алад, ам чна секинарда, – лагъана дишегълийри Агъа-Киши, къецел акъудна.

Гъа икI, са гуж-баладив, Саяд балкIандал акъадарна ва кIвачер пурарихъ галай чIуларал кутIунна, рекье туна. Саядан баядар, шелрихъ галаз лугъуз ван атай дишегълийр вири шезвай. Амма, свас тухузвай енге вахари, хци ванцел «Перизада» мани лугъуз эгечайла, Саядан ван бамишарздавай. ИкI, виш манат гъиле гъатна, вах саламатдиз къавумрин ихтиярда тув Агъа-Киши, Пампуран патав акъвазна, инихъ-анихъ тамашзавай. Са геренда ван яваш хъана, къавумар Саяд гваз, Къасумхурусьхъ хъфиз рекье гъатна. Саядан вахар кIватI хъана, кIвале, итим къейи чкада хъиз, шелар ийиз ацукуна.

Саяда вичин чIалар лугъун, физвай рекъени акъвазарзавачир:

**Вили цавуз акъахдайвал,
Аник кIарцIин гурап кIандай.
Зи ширин чан къутармишдай,
Зак ничхирдин лувар кIандай.**

– Гъан, гъан. Кетин дагъдай лув гуз жеда вавай. Аниз акъахайла, лув гун патал гурап герек авач. Яда, и СтIалрин рушар вуч амалар квайбур я?

– Бес я, Межид. Жуван рехъди алад. Вуна жуван иесивал ая. Адан къайгъу чна хуруъз агакъайла ийида.

– ЛугъурайтIун вичиз кIамай къван баядар, рехъ фад акъатда. Ам чна тухузва къван.

– Ингье, Къамумхурел агакъзава. Хъсан хъана, вацIук яд квачиз.

Свас гваз хкvezvai десте Къасумхурусьхъ агакъайла, зурнечийри рехъ фидай гъаваз яна.

Зуэрнейрин ванерал, гъакимар ва маса къуллугъчиярни рекъел экъечIинавай. Абурукай Пампуран сад-вад дустуниз, и дестедихъ галаз Хуэрхурусьз, мехъерик Тульнар ийиз буюрнавай. Дуванханайтив агакъайла, анай чпихъ галаз хкvezvai са Чехи аким аваз, мехъерин кIерет ам экъечIунал вил алаз акъвазна. И кардикай менфят къачуна Саяда, яргъи шиш бапIах алай, чухвадин юкъвалай кутIунвай чIулунихъ кутIунвай шушка ва гъиле тапанчияр аваз, къве кас къваларал алаз къвевзайди акурла, чина авай дуьгуър акъудна, вичин баяд лагъана:

**Куын дуванда дуван авач,
Я дувансуз, дуванбэглер.
Зи миндадда кас акъунач,
Ван хъайила, шеда эллэр.**

– Ида чун михыз виляй вегъена, гъала виликди, и ванер жанабидиз ван атайтІа, зун Сибирдиз акъудда! – Гъарайна стха Шабаназ Пампур. – Куын рекье гъат, чна квехъ агакъарда. Ягъ авачирда Къасумхуурун округ къарагъарзава. Гъала! – лагъана, меҳъерин кіерет винелди рекье гъатна.

Агъа-Сталдилай Хуырхууруз агакъдалди, яргъал рехъ аваз, меҳъерин кіерет Алидхуурун дугуна, балкІанрив ялар ягъиз таз, ва Кухцугърин къилихъ, гъа икІ са шумуд чкадал акъазиз хъана. Саяд, хайи хууруувай яргъа хуунивай дили жез, гъар акъазай чкадал ада вичин рикІе авай чІалар винелди акъудзава.

Рагъ акІиз-акІин тийиз, цавал иви экъичай хътин цифер кІват жезвойла, Саяд гваз хъфизвайбур Хуырхууруз, Шабанан дараматдив агакъна. Варцел турлу тир дем акъудна. Жегылрин къулерин атІа къил авачир. Зурнечийрин вилик квай саф ракъун, гимишдин пуларив ацанвай. Пампур, вуж къульук экечІайтІани, къульук квай дишегълийрин гъилерикни пул кутазвай, зуърнечийрин сафунизни вегъезвай. Къульукай хкечІавай дамахар гвай дишегълийрини чпик кутур шабашар, зуърнечийрин сафуниз вегъейла, макъамар язавайди, ацукуй чкадилай кІавчел къарагъиз, зуърнедай ажайиб сесер акъудиз алахъзава.

Свас чамра кІвализ рекье тұна, чам, къуншидин кІвализ илифарзаз, къульук, къилерал меҳъерин паяр авай синияр алаz дишегълияр экечІна, ахпа чамни галаз хъфена.

И, чам авай кІвале кеф чүгвазвай десте жегылри, йифен са арада, чамраз сусан къилив хъфидай ихтияр гана. Чамни галаз хкvezvai пукавулди лагъана:

– Жув итим тир чІал чира. Сифте йифиз на вун гъикІ къалурайтІа, гъакІ уымуърни къиле фида. Вуна адаз вун акурла, кичІе жедайвал ая. Гатут ламран руш. Пампураз гзаф хажалат хъанва. Ам округдин чиновникрин чина беябурнава. Чамра чуыкъни ийизвачир. Адазни чизвай, хуыре къаниди амаз, гужуналди и яргъал тир дагъдин хууруз гъайи Саядан рикІ тарзавайди. Язух атуникай хийир авач.

– За адаз жуван гъилинбур къалурда, – икІ лагъана, къене патаз гъахъ хъувур Исмаила, ракІарихъ синтІ вегъейла, Саядаз вичин къилел къведайди чир хъана.

Меҳъер кІвале амай хзанриз, чамран кІвальяй къvezvai ванер, гъар са лашунин къилиз, шелдинни гъарайдинбур тир. Йиф и гүннууқъарадик акъудай я Саяд секин хъанач, я патав гвай кІвале авай галаз атай паб.

Пакамахъ, эквни жедалди, ракІарихъ атай галаз атай дишегълидив Саяда са вуч ялани вахкана, ракІ акъална. Йифди шез акъудай вилер дакІунвай Саяд акур дишегълидиз, инай вахтунда хъфиз кІанзавай. Гъар гъикІ ятІани, Саяд секинриз кІанз, галаз атай дишегъли Саядал гзаф алахъна, амма Саяд, къван-къван, вили къван лугъуз, сакІани рекъив гъиз хъанач. Галаз атай дишегълини, къве хурчардин хилера кІавчел аваз, артух пишкешарни гвачиз, хууруз рекье гъатна.

ХУЪРЕХУЪРУЪ ТУХУН

Хуърехуър – дагъдин къакъанра авай хуърерикай сад тир. Саядаз абур къванерин хааляр хыз хъана. Рекъера сад-къве тар авай, амма Агъа-Сталдал хын багълар ина авачир. Гачал кунтлар ва тик куIушар алай дагъларин ери тир. Агъа-Сталдал, гъяркъуль күчяяр, кІвалерихъ багълар, никIер галай ерида чIехи хъайи Саядаз, вич дустагъда тунвай хыз авай. Гъар юкъуз, вич инихъ, анихъ фидайла, кІвале таз, къецелай дапларар адай Исмаила. Адаз Саяд, катна, хъфиз кичIезвай. Ихтибар гъиляй ахъаймир, чан хва, – лагъанай Шабана вичин гададиз. – Адан амалар ина акъваздайданбур туш. Мукъаятвал гъиляй ахъаймир.

Гъа и саягъда, кІвале кылди амукъайла, Саядан машгъулат, шехъиз-шехъиз, баядар ягъун тир. Адаз гъар са югъ са варцай аквазвай. Вич гъанвай кІвалерни са жуърединбур яз аквазвай ва абур Саядан рикIикни акахъзавачир. Абур амайбурукой хкатна аквазвай. Къуншийрал алай кІвалер, гила-мад чIидай хътинбур тир. Дараматар лугъуз жедачир абуруз. ВацIай гъайивал, хъуытул къванерикай эцигнавай цлар, са кІалубдинбурни тушир. Къакъан кІвалер ина тек-тук аквазвай. Саядаз гъикI жедай, чилер зурзун хъайитIа, абур вичин кыилел чIидай хыз. Ина кІвалерин цлар къарадай сувагъ авун чидачир. Къуд пад шим тир. Кавха Пампур Гъусейнан кІвалин къецел пад са жуъре цІалцIам къванерал хранвай.

Шабанан гъвечIи гада Мегъамед, чин гуърчег сусаз, вилери лупI тийиз тамашдай. И кар акур дидеди ва буба Шабана адаз, «Къебеш! Иниз хъша» – лугъудай, къецел Гададивай, регъульвиляй, сусахъ галаз раҳаз жевзачир. Саядани адахъ галаз раҳун-лукъуън ийизвачир. Адаз садавни раҳаз кІанзавачир. Шумуд югъ хъана, Саяда хзандихъ галаз фу нен тийиз. Саяд рекъив гъиз кІандайбурни авачиз тушир.

– Чан бала, дишегълийин кысмет гъахътинди я. Гайи чкада са тике фу тIуъна кІанда. Кысметдилай артуханди къачуз жедач. – Саяда яб гузвой, амма вичин рикIе авай дерт винелди акъудзвачир.

– Я чан свас, зун Дербентдай гъанвайди тир иниз. Зи итим савдагар яз, чна чи дуланаж ийизвай. Чаз са шумуд аялни хъана, кІвал-югъ тукъкІвенвайбур тир. Зун, шегъерда вердиш хъанвай руш тиртIани, и ерийрал рази хъана, ацуқнавайди тир. Шаз, са кІвал чIур хъайида, савда авуна, Дербентдай хкvezвайди, тамукай хкечIна, яна, ам рекъель ярх хъана, адан шейэр вахчуна, катна:

Вердиш жеда вун. Алад, къачуна жуван квар, булахдал. Булахдал чи дишегълияр, лугъуз-хъуърез жедайди я. РикIини алахъда ви. – Гъикъван и гафариз яб гузвайтIани, абур Саядак акахъзавачир. Ам кисна акъвазнаваз акурла, къуншидин са папа хабар къуна:

– Я бала, ваз мез авайди тушни? Чун икъван раҳаз, ви сивай са гафунин ванни къвевзач.

– Адаз кылдии кІвал кІанзава, вичин баядар лугъудайвал. Чи гафарин ван адаз къвевзач.

– Куън адал вуч лугъуз гъавалат хъанва? – жузуна, хъел кваз са яшлу дишегълиди. Дерт ацуқъайла, ам секин жеда. Чан бала, чун хъфида. Чи Исмаил, бегенмиш тежедай хътин гада туш. Адан я вил буъркъуъди туш, я кІвач

къециди. Сад-къве аял хъайила, ваз идакай вун хайи хуърелайни масан тир ери жеда. Хажалатар авуна, гъиле са затИни гъатдач. Хъша, чун хъфин. Вердиш жеда ам яваш-яваш. – Дишегълийри, чеб хъфидайла, гададин диде Нине ва буба Шабан гъавурда туна:

– Белки, кІвалин ихтияр вичин гъиле турла, ам секин жен. Күн күн сифтегъан кІвалериз ахлад. Абур кылди яшамиш хурай. Ара физ са кыл чIугу. Тамаш, ада күн, сивел хъвер алаз къабулдани, я тахъйтIа, чин атIумна? – Шабаназ къуншидин папан гафар хъсан ва дуъз акуна. Исмаилал меслят гъана, абур гъвечIи гадани галаз, чпин сифтегъан кІвалериз экъечIна.

Кылди кІвале амукъай Саяд, Исмаил кІвалий экъечIзамаз, баядар лугъуз эгечIдай:

**Къилихъ галай къирдин жуна,
Гар атана, цава гъатна.
Сад Аллагъди тагай Саяд,
Вун тIурфандин хура гъатна.**

Явашдиз язавайтIани, лугъунар ийидай саягъдин баядрин ванцикай Исмаилаз, кІвализ мукъва хъанмаз, хабар жезвай. Ам садлагъана кІвализ гъахъайла, Саяд, кар квахъайди хъиз, иних-анихъ вегъез, тадиз Исмаилан кIаник хуъцуъган вегъена, вич фена пипIе, кІвачел акъваздай. Им Саядан къайда хъанвай.

И сеферда Исмаил, гадайрихъ галаз гъуърчез фена, хтанвайди тир. Ада кІвализ, къульнуз вегъедай гъебейра аваз, вичиз гъатай гъуърч хканвай.

– Гъуърчез фена гъалтайди са суван цегъ я. Амайбураг тфенгра авай къирмейр ахъайнатIани, галукъ тавуна, чи къисметдай акъатна. Ам чна къведа пайна. ЯтIани, гъуърчай ичIиз хтанач. Адакай са шурпа къванни ая.

Саяда гъебейра авай як суфрадал акъудна. Ам сифте, мумарикий нек кІвахъзва суван цегърен паюниз тамашна, ахпа ам чIалал атана.

– Був, идахъ бацIияр галай хътинди тир. Нек авахъзава. Кvez язух атаначни им ягъиз? – И сеферда, яна къенвай суван цегъ язух атана, Саядай са шумуд гаф акъатна. Шад хъайи Исмаил, акъатна хъуърена.

– Абурун чан нез акъуднавайбур тушни? Вуч язух атунар авайди я? Гъуърчехъандинди, хурук акатайди ягъун я.

– ЯтIани, некIедихъ галамай бацIийрин яхух хъана.

– Саяд, ваз суван цегърен бацIияр язух къвемир, зун язух ша. Къведра хабар къурла, садра жаваб гуз, вердиш хъанва вун. Заз чида, закай мускую хъанвайди.

– Са мускуювални авайди туш. Ам зи хесет я.

– Гъайи йифиз, завай гатун хъана вун. Гъил гъачу. Завай, бубайрилай амай адет чуриз хънанач. Мад за вак тIубни кягъдач лагъана, къинни къада, вун чIалахъ тежез хъайитIа, амма зи япариз ви баядрин ван мад тахъурай.

Саяд кисна акъвазна, вичин вилик квай цегърекай, хуърек ийидай як атIуз, жаваб тагуз, кисайла, Исмаилаз хъел къвез эгечIна:

– Баядар лугъудайла, вун – билбил, гъуъл раЫадайла, биши къукъ яни? Акъатзавачни мецай къве гаф?!

– Аллагъдин хатур аватIа, зун секиндиз тур. За незвайди фу туш ина.

– Фу тахъана, вуч я ам. СтIалрин сарубугъдадин фу кIанзавани?

– Заз са затIини кIанзавач. Гъахъ лагъайтIа, вун зи рикIик акахъзавач.

– Чун санал алаz им са шумуд варз я. Вучиз зун ви рикIик какахъзавач?! Зун акуна хуш авачирди, вун иниz вучиз атанвайди я?

– Зун күй амледи гужуналди гъанвайди ваз хъсан чизва. РикI хуъре амаз гъанвайди.

– Ви рикI за дабандик кутада, стIалжуwan руш! Зун вахъ галаз хъуытуyl рахайла, саймишзвачни? Ви хуъре авай дудуркъулидилай зи гъи чка агъуз аквазва ваз? Вун гила хуърхуъренвидин паб я! – ам къарайна, къецел экъечIна. Инал, ахмакъдивай хъиз, тIуб хкуър хъийидач лагъана, кын къаз гъазур хъанвай Исмаилаз, Саядаз са затIни ийиз тахъйала, тенбекдин папIрудик цай кягъна, квай хъел элекъариз кIан хъана. Гатунал, мадни пис хъунилай гъейри, хъсанди тежедай чал чиз, адан ийир-тийир хъанвай.

Гъа икI, шехъйала, шехъиз, и мукъвал къведалди, кылди кIвале туна, вич инихъ-анихъ фидайла, ракIариз къецелай дапIарар ягъиз, Саяда Исмаилан кIвале тIуърди фу хъанач, зегъримар хъана. Зулни акъатна, къудни кIевиди, дере-тепе живедин маргъалра есир хъанвай хуърят, патаз экъечIдай мумкинвал авачир. Хуър, авай кIвал, Исмаил Саядан рикIив агатзвачир. ЯтIани, адаz вич кат тавун патал Исмаил мукъяztзвайдини аквазвай. Адалай гъейри, и живерай, и турфанрай катна, рекье-хвала вичел дуьшуш атункайни къурху авай Саядаз.

СТИАЛДАЛ ХТУН

Гададиз свас гъайдалай къулухъ Шабан, къарини галаз, кылди кIвале яшамиш жезвай. Саяд авай кIвалер Пампуран куъгъне дарамат тир. Къуни-къуншийрикни акахъна, ихтилат-суъгъбет авачир Саяд, патай къунвайничир хъиз, кылди кIвале авай. Хциз свас гъанва лагъана, рикIиз регъят тахъай Исмаилан дидеди, хъарак чрай фу ва къафун-къатухни, кIвалевай гъвечи гададив вугуз, Исмаил агакъарзавай.

Эхиримжи вахтара, рикIе катна хъфин авай Саяда, яваш-явш вич тухузвай къайда дегишарзавай. Хъарикин физ, къуншийрал алай жегъил дишегълийрихъни галаз раҳаз, хъуърезни авай. Ихтиин дегишвал акурла, Исмаила ва адан диде-бубади, гила Саяд чалал атанва лугъуз, шадвилерни ийизвай. Виликан саягъда, Исмаила вич кIваляй инихъ-анихъ фидайла, ракIариз къецелай дапIарарни ягъзмачир. Адаz Саядахъ дегишвал хъанвайди аквазва. Амма Саяда и кардал са акъван шадвални тийизвайди акур, Исмаилаз хажалатни жезвай.

Суван цегъер аваз, абур ягъиз физвай гадайрин дестеди, тфенгар ва маса затIарни къачуна, пакамаз фад хъиз, гъуърчез рекье гъатна. И кардикай менфят къачур Саяд, итим кIваляй экъечIайвалди, кIаникай алай са перем алаz, кIваляй катна. Булушкайр авай сандухдин куылег Исмаилав гвай. Ам куьчедиз экъечIдайла, алукиз тазвай, амай арада хутуниз. И кардин себебни, Саяд катунин кичевал тир.

Саяд кIваляй экъечIайла, рекъера кас авачиз, ам са къадар яргъаз акъатна. Адаz рекье-хвала вич и къайдада аваз актуртIа, катзвайди шак ийиз кичевай. Ада, кIвачин къапар тумаждин къелечI менсерар яз, кIвенкIвер алай къванерихъ, чархарихъ галукъайла, ацуку жез, инихъ-анихъ вил экъуъриз, мад рехъ давамарзавай. РикIиз катна хъфиз кIанзвайтIани, рехъ-хвал авачир къузайрикай, кIамарай Агъа-СтIалдал тадиз агакъун регъят кар тушир. Рекъерай

къвезд-хъфизвай, балкIанрал алай ва яхди рекье авай инсанар акурла, вич акваз кичIела, са далдадихъ, са чархук сятералди чуьнуых жез, рекъин са паюонизни агакъдалди, цавал мичИи цифер акъалтна, югъ няни жез башламишна.

ЧIУРУ ХАБАР

Гъелбетда, чIуру хабардин ван галукъай Исмаилаз, вич хтайла, рак ахъаз ван Саяд кIавале авачиз акун такIан хъана. РикIи, чапла патан хур кутIадив хъиз гатаз, къалабулухдив кIавалера къекъвей адаз дульня мичи хъана. «Саяд! Гъина аватIани за вун жагъурда!» И ван къунширизни атайла, Исмаилан кIавалин патав са кIеретI арадал атана.

– Адавай яргъаз кат жедач! Вуч ятIани, адаз къунширикай сад күмек хъанва, низ чида, нин кIавале чуьнуых хъанватIа!

– Чилерай чилериз фейитIани, за ам гъанай акъуд хъийида!

– Исмаил, инал гъарагъунар авуникай хийир жедач. Ша чун къед адан гуыгъуниз фин. Рехъ яргъалди я, чав балкIанар гва. Къуна, хкида чна ам. Хуырел айиб къведай кIалах жезва.

– Вуч лагъай гаф я, паб гъульукай катун? Чал алай бармакриз вуч лугъуда?!

ГъикI, сада гъанвай къве балкIандал Исмаилни адан дуст ШеметI хкаж хъана. Чкадал аламаз, хъел квай Исмаила, гъилевай къирмаж чIугур гъайван, къве кIавачел акъвазна, виликди хъуткъурай чкада, Исмаил ават тавуна са нуфт амукуна. Ада гъасятда пурарин кыил къуна ва важарап вичелди чIугуна, балкIанрал алай къведни, дузы рехъ къуна, Саядан гъульукай фин.

Агъа-Арагъирин къаншардиз къведалди, теспачавилив гъалай балкIанар гъекъни-каф хъанвай. Варз алай ийиф яз, чIулав рехъ лацу хъана аквазвай. Рекъера гъалтай кас авачир.

– Вуч ятIани, Саяд хуыре ама, Исмаил. И къадар рехъ адавай кIавачи атIуз жедачир. Мад килиг хъийин, хъфидай рекье ам аватIа, чал гъалт хъийида.

– СтIалдал фена хабар гудани яран стхадиз?

– Я Исмаил, ви кыли кIалахзувачни? СтIалдал алайбуруз хабар гайила, абур хъуьреда чал, папан иесивал ийиз алакънач лагъана.

– Бес вуч ийида ШеметI? Зи кыил квахънава.

– Кыил квадарна веже къведач. Ша, хъфин чун. Вун рекъин са патаз, зун рекъин мутькув патаз тамашиз-тмашиз хъфин. Рекъин къерехра, валар къалин чкайра чуьнуых хъанватIа, ам чаз аквада. Рекъера аватIа, чун шак алай къуншириз кIавалериз тамашда. ГъакIани тахъайтIа, чун пакадин юкъуз мад СтIалдал хъфига. Пампураз хабар гуда. Ам гъина аватIани жагъуриз тада.

– ШеметI, на зи хирел цагъ вегъемир!

– За лагъай чIуру гаф авач къван?

– Пампуран тIвар къун заз дерт хъанва.

– Вучиз?

Саяда, заз вич гъидайла, Къасумхуырлын гъакимрин вилик беябурна ам.

– А кар заз чизва.

– Ваз текир кар мад ава. Мехъер алахъай са шумуд йикъалай, Пампураз Къасумхуырел эвер гана. Адахъ галаз Исмаил эфенди пис жуьреда, лапвекъиз рахана, гъанал арза кхъиз туна, кавхавиляй акъудна. Белки са чара жедатIа акваз, ам Темирхан-Шурадиз минетиз финва.

- Пампур амачтІа, яргъи спелар авай Саядан стха ама къван.
- Агъакишидизни хуш кІвалах туш.
- Хуш кІвалах туштІа, вичин вахан иесивал авурай. Виш манат элкъуър хъувурай! Чна Саядалай артух абурап алай свас хкида ваз!

БалкІанар Къурагъ патахъ элкъуърна, саки къулан ферилай алатайла, абур хъруъз агакъна. Чара ксарин варап гатаз, кІвалера Саяд чуынъух хъанватІа, къекъуън кутугнавачир.

– ШеметІ, им са вахтни туш. Чна пакамаз хабар къада. Эгер ам са нин ятІани кІвале чуынъухай кас аватІа, акъуд лугъуда. ТахъайтІа, чна шак алай касдин кІвализ цай яда лугъуда. Белки, киче хъана, ахъайн.

САЯДАН СУРАКЪДА

Нянихъай, геждан-геж, гъуърчай шадвал кваз хтай Исмаил, кІвалин рак ахъа чкадал аватна. РикІик къалабулух акатай ада, къульне авай якІар авай гъебеяр гъилик къуна. КІвализ гъахъайла, кас авачиз акур ам, алайвал ацуку хъана. РикІи ягъиз, ийидай кардай къил акъат тийиз, ам тІветІ хъиз, гагъ дакІардихъ физ, кІвалин къулухъ галай къазмадиз фенватІа акваз, ахпа кІвалай экъечІна, къульзубурун патав фенватІа чириз, рекъе гъатна.

Тади кваз къевзвай Исмаил акур диде Нинехалум рекъель экъечІна.

- Саяд куь кІвале авачни?
- Чи кІвализ татана са гъафте я. Вуч хъана?!
- Вуч жеда къван? Зал хуърунвияр хуъруърна амледи.
- Амледи авур писди авач. СтІалприн хуъруък квай руш гъана ваз. Вуч хъана?
- Вуч хъижеда? Гъуърчай шад яз хтай зун, рикІинин хилерни ахъаз, ичи кІвализ аватна зун.

– За лагъайди хъанани!? Ваз за гыкІ лагъанай? Ам секин хъунихъ метлеб авай. Вичин къаст ада къилиз акъудна. КІвачер хадалди гатана кІланзавайди тир вагъши. Хъфиз тежедайвал!

– Акъваза кван. Van хъайibur хъуъреда чал. Белки къуншийрал фенва жеди. Хабар къан кван, – Нинехалум, шуткъудин пад къилел хкажна, чин таквадайвал, хчин кІвалихъ фена.

Экуъни экуънахъ, инсанар артух куьчейра къалин жедалди Исмаил, балкІандал алаз, вич къилди къведа. Сад-къве кас, мал-затІ гъаятдиз акъудна, нехирдиз ядалди, далуйривай ва кІвачин ятуривай регъ гуыцлиз авай. Ичи рикІелай балкІандал алаз къевзвай кас вуж я, вуж туш, чириз кІандайбур, белки сад-къвед хъана. Агъакишидин варцел агакъай Исмаила, балкІандилайни эвичІ тавуна, кІарас вар гатана. Айвандилай къил агъуз авуна, тамашай Айишадиз, балкІанрал алай къве кас акуна.

- Вун яни вар гатайди? Күн вужар я иниз фад акъатнавайбур?
- Айишат хала, ам чун я – Исмаил я.
- Був! Яраб мад вуч хъанатІа? – лугъуз кІвализ хтана, ада гъеле ширин ахвара амай Агъакиши уяхарна:
- Исмаил атана акъатнава! Къарагъ, килиг абурув вуч хабар гватІа.
- Са залан ахвар аквазвай заз. Им вуч хабар гваз атанватІа?
- Чидач.
- Чин къулухъ хъайиди, хабар такъуна, хкведани зи патав? Зи рикІ гъакІани

секинзавайди тушир. – Винелай къуынерихъ чухва галаз эвичай Агъакиши, Исмаил ва сад мад галаз, къал кваз рахаз, ківализ хтана. Айишадиз мұккүй ківаляй, ихтилат квекай физватіа, ван къvezвай. «Чулава ягъай Саяда, ина чи рикі түурдал бес тахъана, тухтай байкъушда авайбурузни, секинвал гузач!» – лагъана вичи-вичикди.

– Я залумар, квекай вучда итимар хъана? Авай са паб хұз тахъай. Къвед ва я пуд папар гъайи инсанар ava, абуру чеб гыкі түхузва? Захъ vad вах авай. Заз регъятзавайни абурун иесивал ийиз?

– Валлагъ, яран стха, зун күн чине уззұкъара я. Ам са шумуд вацран къене, какадин къене къиб хъиз хвейиди тир. Эхиримжи вахтара, я баядар лугъузмачир. Ківачелни залат яз акурла, за ам катич лагъанай.

– Уюнбаздин хва, вири гафар лагъайтіани, яран стхадин вилик, ківачел заланвиликай, бугъяз хъункай и гафар лугъуз регъуль къванни жезвачни?!

– За ахътин чуру ният аваз лагъай гаф тушир, багъиш ая. Зи келле квахънава.

– Келле ви квадрайди амле Пампур я. Зун пуд Стіалрин жемятрин вилик беябур авунвай. Нефсиниз тақланди са чукұл я лугъуда, зунни гъакі хъана. Нефсинин пехъивиляй, виш манат таганамаз, Саяд гудач лагъай Мирземегъамед ва абурун тухум зав душманар хъанва. Кілер паласдай виш манатдихъ гузвой са ник авай. Гила а ламран хизни гафар чирдайбур хъана, вишай гуда лагъай никін къимет вишни къад авунва. Пулни, гъиле къур къум хъиз, гъикъван кіевиз чуқъвейтіани, гъакъван фад авахъда лагъайвал, гъар юкъуз сад-къве панат харж авуна кіандай дердияр акъатзава. Хуърун кавха, мад хуъруви Шайдадикай хкягънава. Пампурға вичин къил къакъажнава.

– Пампур, ам чахъ галазни хъел хъанва, Агъакиши халу. Заз свас гужуналди гүн хъана, округда авайди вичин тівар я лугъуз. За адаб гужуналди гъиз турди тушир къван, хъел жез чав. Вичи рикіл гъайиди тир. Я меҳъерна лагъана, чи рикізни регъят хъайи кар авач.

– Саяд пис свас я лагъана?

– Ваъ, гъелбетда. Саяд ирид хуърук квай руш тир, амма свас гъана лагъана, чи рикіз регъят авунвач ада. Югъди, кылди ківале баядар ягъиз, япар биши хъайи зун, къецихъай рак агализ, кимерал физ хъана. Эхиримжи сеферда, адак вичик гъуърс акатай амаларни квачирла, завай къунши хуъруъз мугъмандиз фин хъана. Рак агална гъикъван дустагъ ийидай? За ваз лагъайвал, адан гъал акурла, гила ам катич лагъанай. Амма, зи хиялар, жув жувахъ агъун заз бала хъана.

Заз хъанвай гуж, са шад хабар хъиз, «ви Саяд-Пери, лув гана, Стіалдал хъфена лугъуз, муштулух гваз зи къунши атана. Саяд, ківалин ракіларни ахъяз, гиниз фенватіани чидач, – лугъуз кас атана. Чун Кахцугърин хуърухъ агакъна, амма чаз ам рекье-хвала гъалтнач. Гъа юкъуз Стіалдални фена хтайди тир. Къе заз чубанрикай са жегъилди, чипел ихътин са дишегъли гъалтна, алайбурни цацари-валари чухвана, бедендин къеціл чкайар акваз, чипи гъарда са заті гана, Стіалдал рекье тунва лагъайла, за абуруз туыгыметарни авуна. Абуруз ам зи свас тир чал чир хъанайтіа, бинедал тұна, хабардалдай.

- На гила и махар заз ахъаюникай са хийирни авач. За исягъта Айишат ракъурда. Ам Гъуланан кІвале авани ва я масана чуынүх хъанвани чириз. Ам иниз хтанвайди тиртІа, адан гъахъ за агакъардай. Айишат!
- Гъай къужа!
 - Тадиз фена, Саяд Гъуланан кІвале авани, авачни, чирна хъша.
 - Исятда! – Агъ гурба-гур хъайи сиягъ, рекъидалди вуна чав секинвал вугудач.

ГЪУЛАНАН КІВАЛ

Вар-затІини гатун тавуна, Айишат чипин кІвализ физваз акуна, малар нехирдиз яна хквездай Гъуланаз, Айишат гурарай виниз хкаж жезвайди акуна.

- Я стхадин паб, вун вуч фад акъатна?
- Күн хътин гъарамзада гъульуын вахар авай, закай къулан йифериз гъарайдай кІек авунва.
- Вун чал чан аламатІа, акваз, кІвачел чукІулар гъалчиз атанвайди яни?
- А чукІулар квев – вахарив гва. Авай са стха, күнне адан рикІ түйна, рекъизва. Эвленишай байкъуш ацуқъай хараплода, са тике фу түйна, ацуқъиз жедачни. Шихрагъима вил аваз, катна хтай Саядаз вуч жагъана? Шихрагъим, Сталдал алай девлет авай Дербетан хтулдал эвлениш хъана. Саяд гила квекай хъана?
- Садра гъа гафар гваз, атайвалди ахлад. Саяд гила күн ихтиярда амач. Къе рекъидани чидач, пака рекъидани?
- КъейитІа, сура кицІ жеда вичин. Ам кІвале авани?
- КІвалье тахъана, Хуърехуъруын сура жедани? Ада вич къейитПани Хуърехуъруын хараплайрихъ элкъвен хъийидач лугъузва. Ахлад, Агъакишидиз тъакІ лагъ!
- Ибур Саядан гафар яни, тахъайтІа ви?
- Абур Саядан гафарни я, зи гафарни!
- Гъан, – хъуърене Айишат, – вун къилди гамунин къилихъ дарих хъанвайди тир. Гила ваз гъавайда кІвалахдайди жагъана. За Агъакиши гъакІ гъавурда твада. Адан малкамут суфат къванни акуна кІланзай заз.
- Адаз са касни акуна кІланзавач. Ам къилдин кІвалье, рак къеняй агална, къатканва. Жув къванни къалурна, адан рикІ цуурумир. Ахлад!
- Хъфида,amma ви гъал чууру яз, чун герек яз атайтІа, за вун гурарай винелдини акъуддач, – лугъуз, агъараар ийиз, Айишат, тум кайи кац хъиз, кІвализ хъфена. Ба ада, хъайи-хъайивал Агъакишидизни Исмаилаз ахъайна.
- Вун ахлад. Квай хъел хкатрай. Ам хер алай вак хъиз ава. Исятда, и гъам-хажалат гвай абурук чи къведан гаф акатдач. Ам са вацралай, зун, вун, вини хуъре авай вах ва ина авай вахар гъалдарна, рекъив гъида. Вири крап дуъз хъайила, са гъвечіи жермени гваз, атана, жуван Саяд галаз ахлад.
- Са жуърединни кар түкКүүн тавур Исмаил, вичин дустни галаз гъаятдай экъечІайла, квай хъел хкатун патал, вич алай балкІадиз кІевидаказ къирмаж вегъена, рекъе гъатзава. Амма, рикІ атІудай саягъда къирмаж бейхабар галукъай гъайванди, къулухъ галай къве кІвачел акъвазна, къубудилай хкадарна. Исмаил мад сеферда, балкІандилай ават тавуна, къакъатна.

САЯДАЗ АЯЛ ХЬУН

– Гъа и саягъда, сефил хъайила, гъам чүгваз, Саядан гъал са бубат акурла, шад жез, са тимил вахтар алатна. Ахпа Саяд ківачел акъалтна, Гъуланањ галаз йикъар, йифер, гагъ гамунин кылихъ шелар ийиз, гагъ садамукуъдан рикъиз сабурар гуз акъудзавай. Саядавай патаз экъечІ жезвачир. Адаz стхадикай, иллаки Исмаилакай кичІевал авай. Агъакишидиз акуртІа, ам къуна, Хуърехуъруз хутахиз хабардай. Исмаил яман кас тир. Къуна, вичихъ галаз хутахиз алахъдай. Хквен тийидай чал чир хъайила, ам гапурдикай авуна, катдай. Саядаz амукъавайди, кіаник эвичІиз, винелди ківализ хтун, я тахъайтІа, гъар патахъди фенвай хуърун рекъериз тамашун тир. Вичихъ жезвай дегишвилерни акурла, ада хъел кваз, къве гъуту руфун гатазвай. Са сеферда ам, гъа ихътин душушьшдал, къуншидилай къил чүгваз атай Пичедиз акуна.

– Абур вуч макъамар я на ийизвайбур?

– Валлагъ, Пиче бах, за булушкадал алай руг рекъизвайди тир.

– Зун гъавурда на вацІ лагъайла, уламда акъадай кас я. Аялдин тахсир вуч я? Ам рекъидач, амма пака хайила, я къециди жела, я гъил члахъди. Мад заз тақурай. Акат зи вилик! – Саяд вилик кутуна, Пиче гурарай винелди экъечІна. И мукъвара хадай аял авайди Гъуланазни инсанрин вилик экъечІна кіланзавачир. Шихрагъимак умуд кумачир Саядан къилиз текъвезвай фикир авачир. Са бязибур вахарихъ галаз гъализ жедайбур тир, амма и сеферда Саядан къилиз атанвай фикир масад тир.

Эхир са ихътин югъ атана, къилди вичивай и фикир къилиз акъудиз тежедайди тирди къатІайла, аяда Гъуланаз лагъана:

– Гъулан бах. Вун заз вахни я, дидени. Заз и дуњня кіамач. Заз жуваз са бас-къаст ийиз кіланзава. Жуваз тади тагана, хъвадай агъу хънайтІа, зи тіалар-ківалар квахъдай.

– Валлагъ, вун кими хънава. Жува-жуваз къаст авуна къейидаз женнет аквадач. Дуњнядални – жегъеннемда, къейилани – жегъеннемда, цүнни муркіарин арада жез кіланзавани?

– Бес за вуч ийида? АкІ ятІа, за аял чурда. Вучзава за а кицІин гурцІулдикай?

– Туб астахфир ая, Саяд. Аллагъди гайди, са дидедизни рекъидай ихтияр авайди туш. Ам къейила, са гунагъ, адал гъи фекъиди тенкъил келда? Ам ваз сура ни твада? КицІин гурцІул туш, хуъре фур атІана, вегъедай. Ахътин хиялар рикъиз атунни еке гунагъ я. Сад акъатда. Аял хъайтІа, ам за жуван хтул хъиз хульда, адан къайгъуда вун жемир. Вун, чилерал эцигайтІа, цараз гъайиф дишегъли я. Белки къисметдай ваз са аваран кас жагъин, ви къадир хульдай, ваз гъуърметдай.

Гъа и саягъда, югъ рекъе тваз, йиф – къарши ийиз, гамунихъ ацукана, кваквар вегъез, рикъиз са кіус регъят ихтилат-сұғбетдин ван атайла ва Гъулан инихъанихъ акъатайла, Саяда Шихрагъиман тівар кутаз, баядар ягъиз, акъудзавай.

Амма са юкъуз Саядаz вичин гъал пайгар акунач. Йифиз дидени ахварай акуна, гъадазни Саяда, регъуз-кичІез, Гъуланаз вичин гъалдикай хабар гана. Гъулан гъасятда гъавурда акуна. Саядак аял жедай тіал акатнавава. Вичивай жедай ківалин къакъажунар авур Гъулана, и кардикай къуншидал алай вах Пичедизни лагъана. Абуру Саядаz чипвай жедай вири жуъредин күмекар гун къейд авуна.

ГъикІ ятIани, Гъуланавай, вичин гамуниз кIамай гъалар тIалабиз, гъабурухъ дегишардай маса гъаларин кIетIерни гваз атай Ислижагъана Саядан рикIиз тIарвал гана. Шихрагымаз, Саяд катна хтайдакай хабар авайди. Ина чуныухдай затI авачир. Акур-акурда гагъ Гъуланавай, гагъ мутькуь вахаривай, сад-къведа Агъакишидивайнни, вах катна хтана лугъун, дуьз гафар яни? – лугъуз хабарар къазвай. Им, хуьре са акъван шадвал ийидай кар тушир. Садбуру, фейи чкада са тике фу тIульна кIандай. Ам иниз, катна хтуналди, чарадан ягънат къачур Саяд Шихрагымаз тухудайни мегер? Шихрагымаз мехъерни авунва. Куьрелди Ислижагъан, гамуниз бес тежезвай гъаларин паталай ваь вичиз жагъанвой цийи хабаррик, сад-вад артухни кутаз, ахъагъун патал атанвойди тир.

– Къей вах Ислижагъан, ваз дуьнъядин къуд кыле авай крарикай, аламатрикайни кваз хабар ава.

– За вуч ийида, Гъулан? Рагъмет хъайи дидеди лагъайвал, зал серки япар алатIани чидач. Заз гъина вуч хабар аватIа, гъасятда чир жеда. Япара памбагар туна къекъведатIани чидач.

– Къейидан я япара памбагар тваззвайди. Акъван гъерекатмир, – лагъана Пичеди

– Вуув, кын тавур вах, ви хиялар гъинай фенай? – ихтилат дегишриз кIан хъана.

Күн авай чкада саламат хурай. – Гъулан Ислижагъан рекье тваз къарагъдайла, Саядзни гамунихъай къарагъиз кIан хъана. И арада Гъуланни Ислижагъан ракIарилай къецелакъатна, кушкушдин ванер къвозвай. ГъикІ хъана, кыил акъват тавур Саядаз, са кIвач хкажна, ацукинавай гамунихъай къарагъиз кIан хъана, амма мутькуь кIвач вичиз мутьIульгъ тахъайла ам, са патахъ чам гана, рухунлайтIуз ярх хъана. И арада Пиче хуьрек ийиз машгъул хъанвой, Саядан гъал пис жез эгечIана. Ислижагъана вичин тIул – лагълагъар авун квадарзавачир. Регъуюн гъед-гъетIдин мез, варцелай хъфидайлани акъвазнавачир. Гафарин са пай амаз, Гъулан, вар къеняй агална, винелди кIвализ хтана. Адан рикIик къалабулух акатнавай. Тади гъалда рикIин ахъагъайла, адаz, Саяд, чIул хъиз рухунал экIай хъанвойди ва яваш ванцIел цIур ийизвайди, акуна.

– Вув, я вилер акъатай Ислижагъан, вун иниз хийирдиз хъанач хъи атайди. Пиче! Вун гъина къенва, Саяд инаал цIурунал тун? – гъарайна ада.

– Вуч хъана?! – гъиле чуквад тIурни аваз, экъечIай Пичедиз, Гъулана къужахламишнавай Саяд акуна.

– Фад! Мес экIай. Им месел къаткурдайвал. Къве вахани, са гужуналди Саяд хкажна, месел къаткурна. Пичеди, адан чIанвой чIарап кIватIана, багълама, чIугуна хъиз, кылихъ кутIунна.

– Я бала, я Саяд. Ваз гиле-гъилди вуч хъана? Вили янани, вилер акъатай Ислижагъана? – Са къве декъикъадилай Пичеди, чинвай къежей ягълух гъуцIайла, Саяда вилер ахъайна.

– Заз са затIини хъанвач, Гъулан бах, гъа и тIалдик къенайтIа кIанзлавай заз.

– Астафиуллагъ! – гъарайна Пичеди.

– Зунни секин жедай, квезни артухан хажалатар жедачир.

– АкI лугъумир. Жува-жув къейидаз жегъеннем я къвозвайди, – лагъана Гъулана. Саядан гъал акурла къве вахакни къалабулух акатна. Саядаз аял

жезвайди акур Пичедиз, къуншидаллай мамачи паб Селмидиз эвериз кІан хъана.

– Селмидилай агъя патал алач зун. Ваз зи гъилерилай шумуд аялдиз дуњня акунатІа чидани? Къаб-къажах гъазура.

Къве вахни къилел алаз, Саядан руфуникай зуртул хътин аял кватна ва Саяд, вич-вичив гумачиз, меселай яргъи хъана. Вахари адаз ябни тагана, кватнавай аялдин пицчинин рад атІана, тІвал яна, вахчуна, пекерик кутуна. Пиче, вахаз жими иситІа ийиз, пич галай патахъ фена. Аялдай, ара физ, гъарајар акъатзавай. Саядаз, къил хкажна, аялдин ван къvezvay патаз тамашизни кІанзлавай, амма гардандинай къил къяз тахъана, хъуцуыгандал аватна.

– Я гурба-гур хъайи стха, лиф хътин Саядакай вуна къиф авуна хъи! – шехъиз эгечІна Пиче. Адахъ галаз Гъуланни шехъайла, Саядаз мад пис хъана. Вич вичив гумукъяничиз. Саядан гъал пис акур вахар, метІер чилиз яна, ам диндал хкиз алахъна.

– Фад! Яд авай къаб гъваш! – Гъулана, къарагъна, дакІардал алай яд авай жем вахав вугана. Адани, са къве хупІ сиве къяз, Саядан чиниз ягъиз, хъулькъвер гатана. Вилер ахъагъай Саядаз, вичиз вуч хъанватІа, къил акъат тийиз, гагъ са вахаз гагъ мутьку вахаз тамашиз, кимиidi хъиз акъвазна.

– Захъ вуч хъанвай?

– Вахъ са затІни, – туынт рахана Пиче. – Чахъ вуч хъанвай лагъана, хабар яхъ. Сив ахъай, и тІурун кІвенкІвел алай иситІа туыкъумиз жедатІа аку.

– Квехъ вуч хъанвай, ширин вахар, хъанвай гужар заз хъайила?

– Вун и саягъда акун, ам чи къейи югъ тушни?

– Пиче, вуна адан рикІиз артухан хажалат гумир. Адав гвай дердер аждагъандивайни эх тежедайбур я.

Хажалат авай кІвалаий, аялдин шелдин ванер акъатайла, вахарин рикІериз сабурлувал яна. Гъулана, тади гъалда, шезвайди эркек аял яз акуна, Пичедиз вилеринбур авуна. Саяд и арада, тІурь иситІадивай тирни, беденда авай тІал яваш хъуникай яни, вич вичив гумачиз, къезил ахвариз фенвай. Гъа и жуъре, са шумуд декъикъадилай вилер ахъагъай Саяда авур тІалабун сад тир. Аялдин чин къалурун. Гъулана, хъуцуыгандилай мукъаятдиз хкажна, къве гъилел алаз, аял вахаз къулурунни сад хъана, Саядай акъатай гъарагъунни. Гъуланан гъилерилай аял чилел аватаз са кІус амай.

– Я чулава ягъай маргъузар! Зун вакай СтІалдал катайди тир, вун зи гуыгъуниз, аялдин суфатда аваз атана хъи! Гила гынин катда, вун къей Саяд? Суруз! Суруз! Мад адай гъейри, къей бедбахт, ваз катдай чка амач! – лагъана, мисел ярхар хъайи Саяд, саки зур сятина къван, вич вичел аламачиз, жигердай цІай акъатзавай хъиз, къалин нефес къачуз, ахвариз хъфена. Саки са сятинилай вич вичел хтай Саяда, ийфиз вичиз ахвар ахъайна, ихътин са баяд лагъана:

**Акуна заз, рекъиз ахвар,
Къашу кафан алчудиз тур.
Минет я квез, азиз вахар,
Дидед патав кучудиз тур.**

ЭХИРИМЖИ ГУЬРУШ

Саяд къвердавай яваш жезвай. Адан гъал акур Гъулана, герен-герен хабарар къазвай:

– Мад вуч хъана? Аялдилай алатна къван.

– Гила заз къамайди, Гъулан бах, са ажал я, ажал!

– Гунагъар къачумир. Дульняда валайни кайibur ава. Аллагъдин къадар я, адаз акси хъун еке гунагъ я. Вун жегъеннемдай женнетдиз хтанва. Ваз гъульукай хъаначтIа, такIан касдилай хъанвойди ятIани, ви бедендикай хкатнавайди я. Жуван хва хъуз ацуку. Гъульерикай низ хъана, ваз жез. Чехи авуна жуван Алимелгъамед буба, мехъерни ийида чна адаз, къужахдиз хтулар атайла, ваз и дульнядилай эку са затIини жагъидач.

– Күн, зи рикIиз майданар гуз алахъазава. Аллагъ квелай рази хъурай, амма заз и дульня къамач.

– Акъудна, кадра ахътин фикирар рикIай!

– Шихрагъим аквазмачир женнетни къамач, вах.

– Шихрагъим гужуналди Сабади Милеял эвленишина. Шихрагъиман къил хура ава. Гъадазни шадвал авач. Ара физ, къуншийрин папаривай ада, Саядан гъал гъикI аватIа, жузазвалда.

– Заз жуван гъал хъсан аквазвач, ширин вах.

– Вуч авуна къланзватIа, ви рикIик вуч кватIа, лагъ вахаз. Чин къамир.

– Чин къуна, къунач, гила са куьникайни къайгъу амач вахаз. Зи гъал хъсанзавач. За заз эхиримжи сеферда ам акун хъувунайтIа къланзай, ширин вах.

– Ам вуч ихтилат я, вуна ийизвайди? Вуч эхиримжи сефер я, вав гвай гафар?

– Эхъ, эхъ. Заз жуван гъал аквазва. Жез хънайтIа, акуна, вил атIуз къланзай заз.

– Ахътин къвалах аватIа, за адаз ви патав эвердани?

Вилерин ишарадалди, Саяда вичин патав Шихрагъимаз эверун тестикъарна. Гъулан къарагъна, къецел экъечIна. Шихрагъим Саядан вичин патав атурдай лугъуз, Гъулана къуншидин гада ракъурна.

Югъни хурушум хъана, нехир хкведай вахтни хънвай. Малар динжар тавуна, Шихрагъимавай физ жезвачир. Вилерик экв кумай. Шихрагъимаз Гъуланан къвализ физни къулайсуз тир. Саяд хтанвай къвализ физ акуртIа, инсанриз адакай жакъвадай кандурагъ жеда. ЯтIани Шихрагъимавай, Саяд пайгарзавач лагъай чIуру хабардин ван галукъайла, тефенани акъвазиз жезвачир. Нехир хтана, малар цуриз хъиягъай Шихрагъим, Гъуланан къвал галай патахъ фена.

Саяд тухвана, гъульукай катна, хтана, Гъуланан къвал авай патахъ кам къачун тавур адаз и куьчедин рехъ яргы яз аквазвай. Камар виликди къачувайтIани, Шихрагъиман рикIай агъзур жуьредин хиялар физвай. Агъа-Киши къванни гъалтначиртIа, – лугъузвай ада. Ам Гъуланан къвалерин ваарив агакъна. Вар гатун къулай такур Шихрагъимавай, я эверизни жезвачир, са къве декъикъа алатнач, дакIардай Шихрагъим къвэз акур Гъулана вар ахъйна, рагун-лукъГъулни тавуна, вич вилик акатна, Шихрагъим къвевайдакай Саядаз хабар гуз хъфена.

Шихрагъим гурарай виниз са гужалди хкаж хъана ва ада явашдиз са шумуд кам къачун хъувурла, са хел ахъз тунвай ракIар акуна. Къвализ гъахъун кутуг

тавун яз гыисабна Шихрагьима. Ам месе авани, кІвачел алани, Шихрагьимавай хабарни къаз хъанач. Адаз хъайи хабар, Саяд пайгарзавач лагъай гафар тир. АкI хъайила, ам месе ава. Шихрагьима, са хел ахъазмай ракIарин къве гуърцелда къве гъил акIурна, кІвалин къене пата вил экъурна. Са Саяд яз, гъамани месе аваз акур Шихрагьима, яващиз хабар къуна:

– Эвернайни, ширин?

– Эхъ, азиэди. Вахъ вил галамаз агъа дуънъядиз физ кІанзавачир заз. Хъсан хъана, вун атана.

– Абур вуч гафаря, на лугъузвойбур? Гъульуъкай хтаналугъуз хажалатзавани?

– Ваъ, зи азиз Шихрагьим. Ваз свасни гъанвалда. Икъван кІанибур яз, чун чаз къисмет авунач Аллагъди. Вун къванни баҳтлу хъурай.

– Вучда, чан ширин, къисметар гъаҳтиңбүр хъана чи къведен.

– Чал къведал атайла, гъалтай къисметар чуруубур хъанани, чан Шихрагьим?

– ИкI лугъунни сад хъана, са жизви виниз хкажна, Шихрагьимаз къве вилни экъисна, тамашзвай Саядан кыл, хъульуъгандал аватна, са патахъди, вичин ихтиярда амачиз акур Шихрагьим, къейидан чина, кур пашман яз, айвандикай гуараал ва анай агъуз, беден буш хъана, курак эвичIна. КІвалихъ хъфидайла, бармакни вилера аваз, мичIини хъана, чара кас анихъ амукърай, мукъвадазни чир тежедайвал, чин кІевна, кІвализ хъфена.

Шихрагьим хъфейла, а пата кІвайли хтай Гъуланаз Саяд акунни сад хъана, магъледиз ван жедайвал гъарагъунни.

– И чал чидайтIа, за Шихрагьимаз эвердачир хъи. Хъсан жеда, гуъгуъул ахчуз эверайди тир. Гила вун ви мурадрихъ агақына, чан вах. Я Сад тир Аллагъ, ваз Саяд язух атанач, хъанвай таза аял къванни язух атаначни? Вуна адан диде гъикI къенай?

Чна хъсанвилихъ авур кратни писвилихъ элкъвезва. Вуч гунағ квай чак? Эхир замандин югъ я! Пака чи югъни гъа им я! – лугъуз шелар ийизвай Гъуланан ванцел, вахар ва мягъледал алай дишегълияр кІватI хъана. Гъабур шехъиз эгечIна. Садбур къvez, Саядаз эхиримжи сеферда тамашиз, «Женнет къисмет хъурай ваз, чан бала!» – лугъуз, шехъиз хъфизавай.

– Я Сад Аллагъ, вуна зун и хажалатриз къурбанд ийиз халкънавайди тирни?

Югъ жедалди Гъуланан кІвайли шелрин ванер кими хъанач. Къуншири, гъенел дуъа акъудиз, яргъи кIарасрал, гамар ва рухвар экъяйзани. Дуъадал атай фекъиди, инсанар кІватI хъайила, Ясин кІелна.

Гъуланан кІвалихъ, Саяд рагъметдиз фенваз, хъульерик кафандин парчадин кIусар кваз дишегълияр физвай. Хуърун гъар патахъай дуъадал къвазвай итимрихъ галаз Шихрагьимни атана. Адал, чулов чухва ва чулов бармак алай. Агъакиши къванни алачиритIа, лугъузвой Шихрагьимаз, галайбурукай сада, Агъакиши кІвайли авачирди лагъана.

Фекъиди, мейит акъудна, атанвайбурувай гъалалвал къачуна, къуд касди, мяфе къульнерал хкажна, кучудиз, сурапал тухвана. Шихрагьимни, жемятдихъ галаз сурапал фена ва ам секинарна, кІвализ хтана.

Вахар ва мукъвабур, жуъмяр хкатдалди, кІвализ къvez, хажалатар виридав хъанватIани, Саядаз дидевал авур, Гъуланан рикIиз сабурап гуз, хъфизвай. Абурун арада къуна гъанвай есирап хъиз, къве дишегъли авай. Абур, виридакай хкатна, са пипIе ацуқынавай. Сад, Саяд гужуналди гайи стхадин паб Айиша

тир, мъкуъдини, чехи вах, разивал авачиз некягъ авур винистПаллай фекьидин паб, Назлухалум.

Абуруз къведаз, вирибурун арада, вилерилай лупI авуна, нагъв ават тийиз, къулайсуз тир. Чеб алачиз, чпин гъульериз агъ тавун патал акъвазна, баш-сагъльу гайдаз, «Аллагъ рази хурай», – лугъуз, жавабар гуз, ацукинавай.

Са арадилай, къил къакъаждай багъна жагъана, Назлухалума лагъана:

– Къей тавур вах, Гъулан, кесиб аял гъикI аватIа, фена са къил къванни чIугван. Жувалай алакъдай къве манатни гудай за ам хузвайдаз.

– Финни тефин, чан вах, ви ихтияр я, амма Жамият рагымлу дишегъли я. Адаз вуна гайи затIни кIан жедайди туш. Адахъ галаз меслятар за авунва. Акси яз, ада вун, вичин кIвализ атайдай, са затI къванни тагана рахкурдач. КIанзаватIа, алад.

Назлухалум, къилихъ галай шуткъу дузыар хъувуна, булушкадин цен кIвачерик акат тавурай лугъуз, са гъиле къуна, кIважай айвандик экъечIна.

АЛИМЕГЬАМЕДАН КЬИСМЕТ

Гъеле некIедихъ галамай Алимелгъамед, къуншидаллай са дугъри паба, ругур яд ягъиз, калин нек гуз, вичин аял хъиз хузвай. Аялдин патав фида лагъана ихтилат кватайла, алайбурукай сада хабар къуна:

– Я Гъулан, аялдин тIвар вуж я?

– Вири вичиз тамашиз акур Гъулана адаз жаваб гана:

– За кvez вуж я лугъун, чан вахар, аялдин тIвар Алимелгъамед я. – Патав ацукинавайбур вичиз тамашиз акъвазайла, ада давамар хъувуна. – ТIалдикай хкатна, къатканвай Саяда, вич вичел хтайла, аял къалурун тIалабна. За, хъузыуцандал алас, и мукуваль пицI атIана, пекерик квай аял къалурунни сад хъана, вахай, гуылле акъур хъиз, акъатай ванерни. Күн зи чIалахъ мумкин я тахъунни. Ингъе, гъанал Пичени алай.

«– Я чIулава ягъай маргъузар! Зун вакай СтIалдал катайди тир, вун зи гуьгуьнлиз, аялдин суфатда аваз, атана хъи! Гила гъиниз катда, вун къей Саяд? Суруз! Суруз! Мад адай гъери, къей бедбаҳт, ваз катдай чка амач!» – лагъана, мад месел ярх хъана. Са къадар вах алатаиль, ада, секинвилелди, вичин рикI ачухна:

– Им жуван къеняй акъатай велед я, сумра гъа чIулава ягъайданди ятIани, ам тIвар алачиз тадач күнне. ЭцигдатIа, адал Алимелгъамедан тIвар эциг.

– Я Саяд, ахътин тIвар чи тухумдик квач эхир. Ам ви рикIел гъинай акъалтна?

«– Ширин вах, зун гъа харапIадай катдайла, рекье-хвала, акуна къаз кичела, далдайрикай катдайла, за ваз ахъайначирни, ятахдал алай кицIери кукIварзайвай чкада, къве чубан гадади зун къиникикай хкуднай. Абурун серкердин тIвар Алимелгъамед халу тир. Ада заз бубавал авуна. ТIуль, партал, пакадин йикъян хурушумар хъайила, са жегъил чубандив, зун Арагърин къаншардиз къван рекье тваз тунай.» – Гъа инлай аялдин тIвар Алимелгъамед хъана. Адалай къулухъ са къадар йисар алатаиль, Алимелгъамедакай викIегъ гада хъана, халайри чпел чан аламаз, адаз Балахалум гъана, ам динж хъанвай.

Гъайиф хъи, садра кIвач къванцихъ галкайди, винелди къарагъдалди, дуьшуьшдин кIула дуьшуьш жез, кIвачел акъалтиз четин жеда лагъайвал, сусаз са бицIи гадани хъанваз, шадвал кваз, келемар авай салал фенвай Алимелгъамед.

Салал кІвалахал алайбуру ада мубаракарни авуна. Нисинин фу тІульни сад хъана, къве гъили руфун къуна, Алимелгъамеда чилел къуруъгиз эгечІна. Хабар къур гафаризни жаваб жагъин тийиз, инсанриз, чпи вуч авун лазим ятІа, чин тийиз ваҳт физвай.

– И йикъара, экун кыиле амаз, фургъун гваз къвездай Сийидни атанвач. Духтурдиз тухудай ам.

– Да, къе балкІанрин кІвачериз леэнар ягъиз акунай заз. Белки, гила-мад къвен.

– Ингье, Аллагъдиз шукур, ам атайди.

– Фад, Сийид. Алимелгъаммед стІалжем хъанвай хътинди я, духтурдиз тухудайвал!

Къвед-пуд касди, тентес хъанвай Алимелгъамед, кІаникай самар экІяйна, къве гадани галаз, духтурханадиз тухвана. Сийида балкІанрик тади кутаз, важараар хъуткъунарзавай. Духтурдив агакъунни сад хъана, Алимелгъамеда чан гунни.

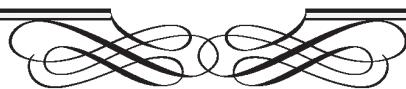
Начагъди гваз атанвай фургъундин кыилив агакъайла, дежурный духтур атана, пелел гъил эцигна ва дамаррин кІвалах ахтармишайла, пашмандиз лагъана:

– И кесиб гададиз чи куьмек лазим къвемач. Рагъмет хъурай вичиз. Хутахна, сурун ая. Фургъун, мейитни гваз, Гъуланан кІвализ агакъунни сад хъана, кІвалел шелрин ван акъалтна. Сусаз хъайи гададал, бубадин тІварцлиз ухшар, Пирмегъамед эцигна, шадвал ийизвай Балахалума, чІарар чухваз йикъ авуна.

Мад сеферда Гъуланан варцел йикъер пайда хъана. КІватI хъайибуру, шелрик, Саядан ва Алимелгъамедан тІварар кутазвай. Алимелгъамед секинарна. Пирмегъамед, са къадар яшар жедалди, чпи хвена. Школадиз фидай яшариз акъатай Пирмегъамедан къайгъуяр хала Гъулана, адалай алатаиль, адан Чехи гада Ханэмирови Бидиржагъана авуна. Ханэмирови къейила, ам Бидиржагъанани гъульуын стха Сефера, чпин руш Жагъанхалумахъ галаз, вахни стха хъиз, Чехи авуна.



Цыши т1варар



ГЪУРМЕТЛУ КИЕЛЗАВАЙБУР!

И мукъвара чи редакциядин т1варцел яргъал Тюмендай, ана фадлай уымуързавай Зиядрин Замиг лугъудай касдилай чар атана. Амни иниз, хейлин жсегъил лезгияр хъиз, зарул къисметдин лепеди, багъри чилел хзан хъуз жседай къулай шартIар тахъуни акъудна.

Вич гъурбатдин мишекъат чилел алатIани, ватанперес гададин рикI диде ватандихъ – КыIар районда авай Камарван хурухъ, цIай къуна, кузва. ИкI тирди ада чаз рекье тунвай кагъаздай ва адахъ галай шииррайни малум жсезва, акъазва.

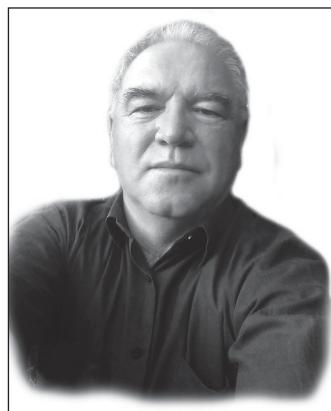
Азербайжандакъилин образованиекъачунвай Замиган яратмишунар чадин нугъатдин таъсирдик ква. Чна бур, литературный чалаз жсезмай къван мукъва авуна, куб вилик эцигзава. Гзаф хулькурун хъайитIа, абурук квай милли къеъж, дад квахъда.

Чун умудлу я, яратмишиз, чалални вичин винел къвалахиз, гележсегда Замиган эсерар нугъатдин таъсирдикай михъиз азад жседа.

Гъилевай иисан гатун эхиррай – им шад къвалах я – Бакуда «Аламдин улубар» сериядик кваз, Замиг Зиядринан сифте ктаб акъатда.

Ам къелзавайбуру, са шакни алачиз, хуидиз къабулда. Ихътин инанмишвал чаз, адан шиирра кубкъивана кузвай лезги руъгъди, багъри ерийриз вафалувилив ацIанвай къизгъин гъиссери, таза образри гузва.

Чаз, «Самур» журналдин редакциядин коллективдиз, жсегъил шаирдихъ яратмишунрин четин ва важиблу рекье еке агалкъунар хъана къланзава.



Замиг ЗИЯДРИН

БУБА, ДЕВРАН ДЕГИШ ХЪАНВА...

(Шиирар)

ХВА Я ВУН, ХВА!

Хайи дидед пелез къий чун,
Хва я вун, хва, лезги стха!
Дидед ценцел капIун¹ герек,
Хва я вун, хва, лезги стха!

Чи халкъдин т1вар хкаж авур,
Чи пак т1аратI къаш – таж авур,
ТакIан къилел къван авудур,
Хва я вун, хва, лезги стха!

Вун женгера аслан хъана,
Рехъ къалурдай султан хъана,
Юлдашриз на рик^I – рульгъ гана,
Хва я вун, хва, лезги стха!

Авадра на душманд иви,
Кикер хци лекъ я вун чи,
Гъар камунал вун кІвенкІвчи,
Хва я вун, хва, лезги стха!

Душмандин пайдах авудур,
Ягъийрин ратар авадур,

Ял такІанбур пашман авур,
Хва я вун, хва, лезги стха!

Вун къегъалрин къегъал я чи,
Ульткемвал кваз я кІвенкІвчи,
Къилих михъи, гъил я эрч^Iи,
Хва я вун, хва, лезги стха!

Пара кІандай чи дидейриз,
Гайи гафун чгъайди² хъиз,
Дамах гъидай чи рик^Iериз,
Хва я вун, хва, лезги стха!

АЛПАНРИЗ!

Каспидилай Къавкъаздалди
Цал парудлай³ Араздалди,
Гегъениш чехи чилер авай,
Вад агъзур йис гелер авай,
Щай Алпандин рухвайяр – чун,
Шарвилидин архаяр – чун!

Чи лезгияр – чи цАхурар,
Чи рутулар, чи агъулар,
Будукъарни хиналугъар,
Къриц^Iарни чи удинар,
Са бубадин лекъ рухвайяр,
Тек амукъадач, стхаяр чун!

Ахгатин чун, хвена са-сад,
Чаз Алпанди ганва къуват.

Чахъ бубайри кутур такъат,
Чан эцигна хвенай тІарат^I,
Ша, чна ам хкаж хъийин,
Халкъди къилел ам таж хъийин!

ТІвар вине хъуй чи бубайрин,
Къил тик къурай чи архайри.
Гъажи Давутан штулар,
КИри Бубадин хтулар,
Я лезгияр, я рутулар,
Таваспаррин дувулар!

Пара хъанва къе душманар,
Ахгат сесцик⁴, я Алпанар.
Чи бубайриз жеди хвеши,
Санал хъунухъ тунвай веси.

АЛПАНДИН ЦАЙ РИК^IЕВАЗ

Алпандин цун рик^Iер – чун,
Къавкъаз чгъай лекъер – чун!
Чун, аманат бубайрин,
Шарвилидин рухвайрин.
Гъажи Давуд рик^Iел гъваш,
Гъадан мурад мецел гъваш.
Къавкъаз юзур чкадлай,
Алпан хтуй цаварлай,
Къарагъ кІвачел, лезги халкъ,
Виридилай сейли халкъ!
Ша, къуын къуынуъв ахгудин,
ТІарат^I къилел ахкъудин.

Чи рухвайри женг чIугур,
Чилер гъилляй физ магур⁵.
Дерейрай «селлер» хъана,
Гаф къет^Iи эллер хъана.
Къив ягъадай лекъер жен,
Халкъ кІани тир рик^Iер жен!
Рик^Iел хкваш Жаваншир⁶,
Вараз⁶ бадин рекъяй фир.
Шаргир⁶, Ваче⁶ лекъер,
Ватандихъ кай рик^Iер.
Чи балкІанрин кIур хкьур,
Чилер гъилляй физ магур!

САЛАМ ЦЕ СА!

Алпан къулан⁷ къилин шегъер –
Къвепеледиз салам це са!
Тарихар хвей Мингечавир
Кланда рикIиз – салам це са!

Вач КIелетиз, рикI алахърай,
Сумугълариз салам це са!
Вач Огъуздиз, эл шад хърай,
Филифариз салам це са!

Мучугъ акваз вун Лацуз вач,
Дуруждадиз салам це са!
Камарванда булахрал вач,
Шимердагъдиз салам це са!

Чи яйлахрай Кчандал вач,
Къуруш хуъруъз салам це са!
Ният къуна Шалбуздал вач,
Земзем вириз салам це са!

Ахцагъарин накъв иер я,
Шарвилидиз салам це са!

Чеперин сув тек⁸ цуъквер я,
Миграгъ хуъруъз салам це са!

Рчалдин яд кълан ятIа ваз,
Гергер вацIуз салам це са!
Хачмаз, Худат кълан ятIа ваз,
Муышкуър тамуз салам це са!

Магъарамдхуър дамахдай яхъ,
Къулан вацIуз салам це са!
Дербент шегъер къужаҳда яхъ,
Каспи гъульувъз салам це са!

КъIар, Къуба – гегъенш рикIер,
На Шагъдагъдиз салам це са!
Лезгистандин гегъенш чилер –
Чи Къавкъаздиз салам це са!

Халисан хуър Севреган я,
Туъхвей къулаz салам це са!
Замиган хуър Камарван я,
Женнетд юкъваз салам це са!

БУБАДИН СУРУЗ ШИКАЯТ

Буба, сурал ви къведа зун,
РикIе гафар пара хъанва.
Вилер ацIуз хъиткъинда зун,
Дердер, гъамар пара хъанва.

На туна фей пунар амач,
Ви бахчада гатфар амач,
Цуъкверин ни, шагъвар амач,
Буба, девран дегиши хъанва.

На кIватур къван девлет фена,
РикIяй кутур зегъмет фена,
Къилинди: деб-адет фена,
Буба, девран дегиши хъанва.

Тар хъжедай къелем амач,
Чал, халкъ хуъдай этем амач,

Гафунихъ гуж, я тIем кумач,
Буба, девран дегиши хъанва.

Хугун тийиз чаз бегъерар,
Хъел хъана мад на цай тараар,
Цуък къуранваз къвезва гатфар,
Буба, девран дегиши хъанва.

Киремитдин⁹ къавар амач,
Чубарукрин мукар амач,
Паруда ви къванар амач,
Буба, девран дегиши хъанва.

ЧкIизва цал ви рухайрин,
УстIарар яз буш гафарин,
ЛукIар хъанва чеб папарин,
Буба, девран дегиши хъанва.

Чун накъанан аялар я,
Къе стхаяр усалар я,
Гъар сад сана, «къавалар»¹⁰ я,
Буба, девран дегиши хъанва.

Чалаз къимет, гъуърмет амач,
ГъалатI тирдаз туъгъмет амач,
Гунагъкардиз лянет амач,
Буба, девран дегиши хъанва.

Дишегълийрин къил цавуз я,
Салибурун¹¹ къил агъуз я,

Пул авайдан гъил гужлуз я,
Буба, девран дегиши хъанва.

Рехъ къалуриз хуъре – куша¹²,
Вуч жеда, вун садра хъша!
Ацукъда чун санал, къаншар,
Буба, девран дегиши хъанва.

Авай гъава къуна жуваз,
Хушбахт я вун, къе чун такваз,
Хабар гуди шейт^Iанди ваз,
Буба, девран дегиши хъанва.

ВАТАН ВУЧ Я?

Ватан чил я, къеб хъанавай,
Гине дидед хъиз хвенавай,
Зи бубайрин макандавай
Ватан зи пун кувай чил я!

Ватанди чаз ганва бахтар,
Виридаз хъиз аял вахтар,
Къел-хеб хуъдай гегъенш дагълар,
Ватан зи пун кувай чил я!

Ватан къул я, каны туюхвей,
Цавай лекъер – рухвайар фей,

Зи халкъди чан эцигна хвей,
Ватан зи пун кувай чил я!

Диде – буба къяткай сурун
Къилин къванцихъ агат, ша, вун,
Ваз чир хъурай, ватан абрун,
Ватан зи пун кувай чил я!

РикI галатна, к^Iанда рахаз,
Адаз герек ватан ахкваз,
Ватан вуч я, чир хъурай ваз –
Ватан зи пун кувай чил я!

ГЬИНАЙ ЧИР ХЪУЙ?

Гъар са хуъруъхъ нугъат ава,
Гъар гафуник къуват ква,
Дерт эх идай такъат ава,
Хайи Чал чаз гъинай чир хъуй?
Хъсан хъана за къат^Iанай,
Зи бубаяр гъикI раханай,
Абру туна чаз чи Чал пай,
Хуъдай Чал чаз гъинай чир хъуй?
Чи албанрин къилин шегъер,
Бубайрин пун Къвепелен къер,
Гила фикир ая, эллер,
Къакъан цал чаз гъинай чир хъуй?
Гъам Эминаз, Сулейманаз
Хъанвайди я ширина аваз,

Кхыинарни виле такъаз,
Гаф шумал¹³ чаз гынай чир хъуй?
Чеперизни, мад Лгариз,
– Ахцагъай тир зи бубайриз,
Чи хуърериз, чи убайриз,
Гаф скъал чаз гынай чир хъуй?

ЯЛГЪУЗ АМА

Яйлахдавай гимред чка,
Чун галачив ялгъуз ама.
Эллер фена пара яргъаз,
Чун галачив ялгъуз ама.

Буба ватан тир пунаяр,
Гум акъатиз кай кумаяр,
Даях хъайи чаз гимреяр,
Чун галачив ялгъуз ама.

Чи бубайрихъ галаз рахай,
Гувай сирер маса тагай,
Къакъан къвалар тарих алай,
Чун галачив ялгъуз ама.

Сверк¹ экъеч²на чи пунадал,
Ранг элкъвенва къе къацудал,
Залан ягъи алаз къулал,
Чун галачив ялгъуз ама.

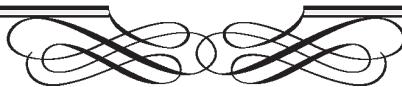
Негъ авуна чи дегъ сурар,
Сурар къене гъятна хулар,
Рульери гуз чаз сеперар,
Чун галачив ялгъуз ама.

Ватандихъ чун хъайла цИгел,
Вахт жагъурна хъша хуърел,
Сейли ксар жедай кимел,
Кимин къванер ялгъуз ама.

-
- 1 – капI (*namaz*)
2 – иеси (*sagъib*)
3 – Дербентдилай
4 – сад-садав
5 – гумир
6 – Алпанистандин шарар (*pachaqъar*)
7 – девлет
8 – хъультуъл
9 – хъенч³ин
10 – музыкантар
11 – агъсакъалар
12 – кетандин ник
13 – къакъан, мас квай.



Гүкәят



Абдулбари
МАГЬМУДОВ



МАЖАР

ИБЛИС

Аллагъди руквадикай инсан яратмишдайла гзаф фагъум-фикир авуналдай. Са шумудра чуриз, мад түкіуыр хұувурдалай күлухъ, ам исятда авай суфатда аваз күтаяғына, ахпа беденда руғыни тұна, дұньядиз акъудна. Аквадай гъаларай, Худа вичин қівалахдал рази хъанвай хътинди тир.

– Яб це, Адам, – лагъана Аллагъди лезги чалалди (Скобкайра къейд ийин: сифте дұньядиз акъатай чал лезги чал я) – Кыл ганва за ваз фагъум – фикир авуна писни-хъсан чир хъун патал. Вилер ганва за ваз дұньядин гүзелвал акун патал. Япар ганва за ваз тәбиатдин сесерин назик, хуш ванер хъун патал. Гылер ганва за ваз зегьмет чуғуна уймуыр абад ва хұшбаҳтлу авун патал. Килиг, ксай месик иситіа за садазни гудайди туш. Қвачер ганва за ваз и дұньяда къекъвена, тъина гъихътин девлетар ва няметар аватіа жагъурна ишлемишун патал. Де гила алад, Инсан, яшамиш хъухъ женнет багъда – дұньяда.

Фена Адам қівачи-қівачи, къекъвена ам и кыл, а кыл авачир дұньяда. Акуна адаз Халикъди цава рагъни варз күкіуырнава, гүлчимен яйлахар атиру туыкверивди безетмишнава, чилий къайи булахар чар-чар кылеллаз акъатзава, тамара емишар, чуыллера техилар лепе гуз акъвазнава къезил шагъвардал. Ашукъ я Адам дұньядин гүзелвилел, мублагъвилел. Дадмишава ада са-са нямет. Пара тәмлұ я абур! Адама къве гъилни хкажна қавариз:

– Эй мергъяматлу ва регымлу Аллагъ!

Гаф сиве амаз бирдан адан къамухъ са заті галукына. Пис тәр хъана Адамаз. Вич лугъумир къван, адан къамал къван гъалчайди иблис тир. Хтана инсан перт яз Аллагъдин патав, лагъана:

– Эй регымлу Худа! Вири хъсан я и дұньяда. Гаф авач, машаллагъ! Амма вучиз вұна зун яратмишдайла къамухъай заз пуд лагъай вил авуначир?

– Низ қидай алчаҳди къулухъай ядайди, – жаваб гана аяндар Худади.

– Захъ түшунна гъазурнавай къар амач. Гъакі хъайила, завай вун чукіурна ңийи кылелай түкіуыр хъижедач. Мажални авач заз исятда. Мад вучда къван. Жуваз гайи үйкъал рази хъухъ, аси жемир. Са меслят къалурда за ваз, Инсан: мукъаят хъухъ къулухъай ядай иблисрал. Алдатмишиз тамир жув.

МЕЗ ВА САРАР

Пагъ, ам гыч галат жедайди тушир! Пакамлай няналди Мецин пеше акъваз тийиз рахун тир. Низ къайгъу авай, эгер ада са камаллу гаф лагъанайтIа, са хъсан меслят къалурнайтIа, са мийир-жемир лагъанайтIа. Ваъ, и Яргыи Мециз къланзавайди анжах рахун тир. Лавгъя я ам къадар авачир къван, рахшандар ийидай ада масабурукай, тикъетар ядай... Эхирки, вири икрягъ хъланвай адакай.

Сифте садани лагълагъчилиз яб тагуз хъана. Рахурай вичин мичI рекъидалди, галат хъайила акъвазда ам, лагъана. Амма Яргыи Мециз акъваздай гыч хиялни авач.

Эхирни са юкъуз Сарари адаz несигъатар гуз башламишна:

– Хъана, я Мез, вун гъикъван рахада? Са геренда къванни акъваз, секин хъухъ.

– Квекай ни хабар къазва? Күн вужар я заз акъулар гуз? Гъардаз вичин пеше авайди я: зи пеше рахун, куль пеше – акатай вуч хъайитIани жакъун. Гъа-гъа-гъа! – ягъанатдив хъбуренा Мез.

– Вун гъахъ я инал: Гъардаз вичин пеше авайди я. Амма рахунин къадарни авайди я эхир. Вучиз вуна гъакI гъейрибур инжиклу ийизва?

– Ам куль буржи туш! Ван хъанан? Зи яб тухумир!

Хъел атана Сарариз: гъикъван яб гун Яргъецаан барбийриз? Сарарихъни нервияр ава ман.

– Де хъана, бес я алализ рахазвайди.

– Акъваздач! – гъарайна Меци.

Сарарини яваш-яваш Мез къасиз башламишна. ТIар хъана Мециз вижеваз. Минетзава ада гила вич ахъяя лугъуз. Амма Сарари генани чукъузви Мез.

– Аман, тIар ж...ж...зва!

– Гила къванни секин жедани вун?

– У-у-у-н, – са гужалди жаваб гана Яргыи Меци...

Заз хабар хъайивал, гъа члавалай инихъ Мез алализ рахазмачалда. Гагъ-гагъ бязибуруз несигъатар гудалди, къуват къалурун хийирлу я.

ТУМНИ КЬИЛ

Са сеферда гъулягъдин Тумни Кьил гъуъжетра гъатда къван. Тумуни Къилиз лугъуда:

– Я Кьил, икъван гагъда вун вилик кваз, зун ви гуъгуъна гъатна физвайни чун? Гила, дуст кас, зи нубат я – зун вилик, вун зи гуъгуъна аваз фида. Рази яни?

– Ваъ.

– Вучиз?

– Вучиз лагъайтIа, ам мумкин къвалах туш. Эхир хъсан къведач чи, – наразивал къалурна Къили.

– Ваъ, – къевивал ийизва Тумуни, – гила маса девир я. Гила зун вилик, вун къулухъ жеда.

Гъуъжетда эхир са пад буш хъун лазим я. Чара хъанач Къилиз ва ам Тумунин теклифдал рази хъана. Гъа икI, Тум вилик, Кьил къулухъ галаз физва

абур къулу-къулухъ вилиқди. Физва абур, физва абур, физва... эхирни аватда къедни цАралайгъуз дерин дагъардин кЛанис. Тыар хъана абуруз. Гила инай гъикI экъечИз кЛанз, амма сакЛани жевзач адавай.

– Гъан, гила вучда?! Гъарайна ийир-тийир хъайи Тумуни.

– Бес за ваз акI кыиле фидайди туш, чи эхир хъсан жедач лагъаначирни!

Мажбур жеда Тум Къиливай күмек тАлабуниз. «Мад вучда? КЛеве гъатайдаз күмек гун хъсан кар я», – лагъана Кылии ва ам вилик экечI хъувуна. Четин хъанатЛани абур дузы рекъель акъатна. Тумуниз вич батIул тирди чир хъана:

– Дугъриданни, кЛеве гъат тавун патал ва анай экъечIун патал Тум ваъ, халис Кыил герек я къван, – лагъана ада Кыилин гуьгъульна аваз фидай Чавуз.

Яраб чи уълквени исятда Тум вилик, Кыил адан гуьгъульна аваз виликди физватЛа гъа!

РЕХИ ФЕРЕ

Сифте кака хана мукалай къарагънавай Рехи Фереди магъледа ван гъатдайвал акъваз тийиз гъарайзава, на лутгуди, ада къизилдин кака ханва.

– Къа-къа-къа! Къа-къа-къа! – секин жевзач ам сакЛани.

Адан ванцел вичин шарагарни галаз чУура авай Диде Къаз теспача яз гъаятдиз хтана.

– Ана гъикI хъана, я фере? Вак гъарай-вургъай ква хы! – жузуна ада.

– Къе за са кака хана е! – жаваб гана Рехи Фереди уъзягъдиз.

– Къалура кван.

КилигайтЛа, са гъвечи кака я им.

– Гъа и кака хана лутгуз яни вуна мягълейра ван тунвайни?

– Гъун бес!

– Йоъ, гъуд къван еке кака хайила чна са чуькъни ийидач эхир, – кыил галтадна Диде Къазра нарази яз ва ам шарагарни галаз чУуруз хъфена...

Чипин шеледа шумуд цАм аватЛа хъсандиз чин тийидай бязи гъукумдарри трибунадихъай, хуруз гъуд ягъиз, ийизвай рахунрихъ яб акалайла, Рехи Фере рикIел къведа зи.

КЪВЕ ГЪИЛ

Хъана къван хънанач къван къве гъил, са буба Кыилин, са диде РикIин къве велед-къветхверар. Абур сад-садаз акъван ухшар тир хыи, гым вуж ятЛа чир хъун четин тир. Дицедини бубади абуруз ажайиб тАварар ганвай: садаз Эрчи, мулькуйдаз Чапла лутгуз эвердай абуруз. Милайим ва регимлу РикIи гъа сад хътин къапарай нек гуз, гъа сад хътин пек-партал алукIиз, абур хузвай. ЯтЛани, тЛебиатдиз чпиз сад хътин къатЛунар ва зигъин ганвайтЛани, Эрчи зирек тир. Бубади са кар буюрмишайла, ам гъасятда вилик экечIдай. Чапла, лагъайтЛа ахпа адан гуьгъульнал жедай, Гъатта хуърек недайлани Эрчиidi тадиз тУур къачудай. Эгер Чаплади къачуртЛа, бубади адавай тУур вахчу лагъана эмир ийидай. Гъугъультай, мектебдиз кЛелиз фейилани, кхъинар кхъидайди Эрчи тир. Чапладиз амукъдайди, чарчин къерехдал ацукунна, кхъинар гъикI ийизватЛа тамашун тир.

Къад сеферда дуњняни Чехи ракъинал чарх яна, къад сеферда тЛебиатди вичин къацу либас алукIиз-хтЛуна. Са вахтара къурай цАмар хътин шуукIуль

ва назик къве гъилни чехи ва къуватлу хъана. Гила абуулай алакъ тийидай са кар-кеспини авачир. Хууре-къвале абурун тариф акъатна, абуул пехилвалдайбурни хъана. Амма ЭрчИдини Чаплади абууз яб гудачир. Абуул гъамиша къвалахдайлани, хуурек недайлани, ял ядайлани, ксудайлани, мел-межлисдани, жемятдин хийир-шийирдални, са гафуналди, гъамиша санал жедай. Дуъз дагъайтIа, вучиз ятIани, къвал-къвалаваз санал алайтIани, ЭрчИ вилик акатдай. Чапладиз ЭрчИ хайи стха хъиз, къандай ва гъавиляй ада ихътин «кульшувьуйриз» яб гудачир «Вуж вилик хъана вуч ава, – лугъудай ада, – чун жуван хайи дидединни бубадин веледар тушни, чна къведани гъа са кар-кеспи ийизвачни, гъа чун патал ийизвачни?» Буба Къилни диде РикI абуулай гзаф рази тир ва абуул играми тир.

Къуй абуул чпиз баҳту яз яшамиш жез амукърай, хабар никай гун за квез, хабар къунши хууревай дишегъли Акъванархалумакай. Адан пеше бегълеяр хрун тир. Дуъз лагъайтIа, и хууре бегълеяр храдай маса устIарарни авай. Амма Акъванархалуман къещенг рангарин гиширдин бегълеяр хууре виридалайни иербур тир ГъикI ятIани са сеферда къунши хууръуз фейи диде РикIиз Ахъванархалуман иер бегълеяр аквада къван РикIиз гзаф хуш ва бегенмиш жеда и бегълеяр. Лугъуда вичи вичиз: «Ибур зи ЭрчИдизни Чапладиз лайихлубур я!» Къачуда ада и бегълеяр, хкведа хууръуз, лугъуда вичин рухвайриз: «Ма чан балаяр, квез иер бегълеяр! Къуй абууру квез чипин чимивал гурай, къвалахда – къумек». Шад хъана ЭрчИдизни Чапладиз. «Вун пара сагърай, чан чи РикI диде, – лагъана абууру. – Чна ви хъсанвал гъич садрани квадарда».

Йикъарикай гъафтейр жез, гъафтейрикай варцар жез, варцарикай йисар жез вахтар алатна. Гила никай хабар гун за квез, хабар Чапладин Бегъледикай. Вич лугъумир къван, ам, са себебни авачиз, масадбурул пехилди тир. Иллаки ЭрчИдал. Са сеферда ада вичин Чапладиз амалдарвиледи юмшагъ сесиналди икI лугъуда:

– Валлагъ, чан Чапла, диде РикIиз вучиз вун хуш туштIа, зи кыл сакIани акъатзавач ман Яраб вучиз ятIа?

– Хайи кар-затI авани? – жузуна фендигардин гъавурда акъун тавур Чаплади.

– Мад вуч жеда къван, – сес хкажна Бегъледи. – Вучиз буба Къилни диде РикI гъамиша ЭрчИ вилик кутазва. Вуч хъсан затI хъайитIани сифте ада兹 гуда. Вун абууру ада兹 шакIуртвиле къунвайди я, шакIуртвиле. Вун абууру са кар-кеспи алакъ тийидай гъаклан са къарапту яз гъисабзавайди я.

Яб гана Чаплади адан гафариз, яб гана, амма сивяй гафни акъуднач. Абуул гъа и къал-макъалрик квай члавуз инал диде РикI дульшуш жеда. Агъвалатдин гъавурда акъур ада лагъана:

– Чан балаяр, куун ягъалмиш я. Гыи тIуб атIайтIани, дидедиз сад хъиз тIар жеда. Заз куун къведни сад хъиз играми я, кълан я. Амма такIан жезвайди чуру амалар, герек авачир гафар-Чалар арадал вегъез чи араяр турши авун я. АкI жемир.

Диде РикIин несигъат Бегъледи къунач. Ида兹 акси яз, ада ацукуй-къарагъай чкадал, йифиз архайнвал къаҷудайлани, Чапладин зегъле тухуз хъана. Цин стIалди къванцай тIеквен акъуддайди хъиз, эхирни Чапла Бегъледин чуру гафарин есирвиле гъатна: «Валлагъ, зи Бегъле гъахъ я е! Бес я, мад за ЭрчИдиз шакIуртвал хъийидач...»

Са гъяд юкъуз буба Кыли ЭрчИдизни Чапладиз вичин патав эверна ва абуруз ихтиин буйругъ гана.

– Чан рухвайр, зун гила такъатсуз хъанва, завай кар-кеспи жезмач. Күнне, къегъалри хъиз, чи ківалерал пару чүгу. Герек затIар вири за гъазурнава. Къарагъ, ківалахдив эгечI.

– Зун къведаch, – atIай жаваб гана Чаплади.

– Вучиз? – жузуна Кыли.

– ГъакIа, – хъел кваз рахана Чапла. – Ви рикI алайдав эцигиз тур. Чехи устIардив эцигиз тур. Зун күв вуж я къван? ЭрчИдин гъилибан. ШакIурт. Вачхъша. Вуна, буба Кыл, заз садрани къимет гайд туш, садрани заз гъурметнаch, хатур хвенач.

– Вун буд алатай араба хъиз фимири. Акъваз, кван, – хъел атана Кылиз. Абур вуч гафар я? За ваз гъурмет тийидайtIа, къизилд сят ваз багъишдачир. Ахмакъ! ЭрчИдиз за садрани ваз хътин пишкешар авурди гуш. ЯтIани ада чукъни ийизвач.

«ЭрчИди тахсир хиве къуна, лагъана хъи, дугъриданни, вич себеб яз са шумудра ада tIарвилер авунай. Амма абур къасухдай варь, вичин парвасувзиял хъайд тир, адавай багъишламишун тIалабна ва къедлай къулухъ мад хъийидач лагъана гаф гана ИкIни терс Чапла чалал атанач. Ада вичи, ЭрчИ галачиз, сада вичин пай цал къилди эцигда лагъана. Буба Кыл адал хъуэрена:

– Хкажиз тежер къванериз ялмир, хата жеда.

Амма Чаплади яб ганач ва ам пару эцигунив эгечIна. ЭрчИ патав акъвазна адаz тамашзаявай. Ам четин чавуз Чапладиз күмек гуз гъазур тир. Са араны фенач, Чапладай гъарай акъатна. Вич лугъумир къван, залан къван хкаждайла, тIем акакъ тавуна, кланчал тIупПал алукина! Ивияр физвай тIуб акурла, диде РикIи суза авуна ва күмекдиз гъарайна. Гъасятда ЭрчИди Чапладин иви физвай тIуб кIевиз къуна, адай иви акъуднаch. Ахпа ада дамардин пеш эцигна, жунадал кутIуна, ам жерягъдин патав тухvana.

– Иви акъуд тавуна хъсан хъана, – лагъана жерягъди хирез килигайдалай къулухъ. – Хер фад сагъ хъжеда. Зи патав гъаначиртIа, хер ниринламиш хъун мумкин тир. Стхадин гъакъиндай вахтунда къайгъу чүгунай ваз аферин, ЭрчИ.

Жерягъди хирез са гъихътин ятIани цуқверикай вичи гъазурай дарман яна, абур рекье хтуна. КIвализ хтайла Чаплади буба Кылизни диде РикIиз жерягъди ЭрчИдиз вучиз аферин лагъанайtIа ихтилатна ва вич батIул тирди хиве къуна.

– Чир хъухъ, – несигъят гана абуруз буба Кыли, – гъикъван писди яз хъайитIани, кIeve гъатайла гъарайдиз сифте гъай лугъудайди ви стха я.

ГъакI хъайила, зи келимаяр садрани рикIелай физ тахъуй. Им зи веси я квез.

Бес Чапладин Бегъле гъикI хъана лагъана хабар къуртIа, футфа кутаз вич чүру рекье турдан гъавурда акъур Чаплади, адаz мад яб хганач. Хзанда цийи кылелай гъурметлуval ва адалат гъат хъувуна. Идалай гүргъуниз Эрчини Чапла, чин умумър амай къван, хушбахтлу яз яшамиш хъанай. Гъабур гъана амаз, зунни иниз хтана.

СА СЕФЕРДА...

Са сеферда тарсарилай къулухъ, югъ мичИ хъанмаз, бирдан кIевиз гъарагъай ван акъатна:

– Э-гье-гъей! Тадиз вири инал кIватI хъухъ! Вири!.. Вири!..

Гъарайзавайди Эвер гунин ишара тир. Гъасята ақъатай Суалдин ишаради теспача яз жузуна:

– Вуч хабар я? Вучиз кIватI жезвайди я?

– Вак кIусни къалабулух акатмир. Вири атурай, ахпа лугъуда, – секинарна ам Точкади ва вичин патав адаz чка къалурна. Элкъвей Точкади вичин патав адаz чка къалурна. Са декъикъани арадай фенач, вири кIватI хъана: элкъвей Точкани, далдамдин кIар хътин Эвер гунин ишарани, мукал хътин Суалдин ишарани, чубандин дашунин тумпус хътин Кавычкайрни, къветхверар хъиз сад-садаз ухшар авай Къве точкани. Гъатта Запятойни атанвай. Анжах тек са Запятой галай Точка атанвачир.

Къецихъ къяю, гишин жанавурди хъиз, къув язвай. Классдани са акъван чимини тушир: кудайди къенятзавай.

Вири кIватI хъайила, Точкади, къувзуль итимди хъиз, угъгуь яна, яцIу, ифей сесиналди лагъана:

– За квез са хабар гузва: и чи Эвер гунин ишарадиз квел гъидай са меслят ава. Де лагъ, ваз вуч лугъуз кIанзаватIа, – элкъвена ам вичин патав дузыз ақъвазнавай Эвер гунин ишарадихъ.

– Юлдашар! – кIевиз, шукIуь ванцелди рахана ам. – Зи килиз цИийи са фикир атанва. Ша чна хъуытIуын яргъи ийфер шаддиз, манияр ягъиз, къульер ийиз ақъудин!

– Вучиз? Къульер ийиз чун вун къван къудур хъанвани? – хъел атана Суалдин ишарадиз. – Вуч герек я чаз, къенин къан къене, а ви хкадар авунар? ТахъайтIа чаз маса дерди амачни?

И Эвер гудайдини Суалар гудайди сад-садахъ галаз къадачир, абур гъамиша гъульетра жедай. Ингье и сефердани.

– Я патахъ мукал хътинди, за са гаф лагъайла, вун барут хъиз туынт жеда. Низ герек я а ви суалар? «Вучиз» «Вуч паталди?» лугъуз, вун, шкъакъ хъиз, чандилай алатдач. Жуван кIах хвена ацукуь. За жемятдин вилик цИийи фикирар, цИийи теклифар эцигзава. Вун виридан векил яни къван?

– Я чарадан гъилевай лаш, ви рахунри чи руфун тухарзавач. Бес я вуна чаз гайи къван эвер гунар. Ша чун къецин къан къене авай гъалдикай, бес тежезвай ктаб-дафтардикай, мекъи классрикай рахан. Ваз кIанзава чна ина, женжел аялри хъиз, цингварна. Вучиз, вуч паталди?

– Де хъана, кIекер жемир куын, – секинарна эхир Точкади абур. – Къуй амайбурни рахурай. Дяведилай меслят хъсан затI я. Низ вуч лугъуз кIанзаватIа лагъ.

Яргъи рахунар хъанач. Рахайбуру суалдин ишарадин тереф хвена. Виридан фикир чир хъайила, Точкади лагъана:

– Квез вуч аватIа чидани, ша чун чаз акур – такурдакай, ван хъайи – тахъайдакай, пис ва хъсан кIелзаяй аялрикай, чи кылел атай вакъийрикай рахан.

Вири рази хъана. Анжах са Эвер гунин ишаради чулькни авунач.

– АкI ятIа, – лагъана Запятойди Точкадиз, – чи рекъик сифте гуарар вуна кутур.

Точкади, тутер ачухна, лагъана:

– Зун аламат жезвай са кар ава. Бязи аялри (зун гъвечIи классра кIелзавайбурукай рахазвач) Чехи классра авайбуруни диктант ва я упражнение кхъидайла, чун гъа акатай чкайрал эцигзава.

– Аялар амукуй, бязи студентризни чун дузь ишлемишиз чизвач, валлагъ, – алава хъувуна адан фикир Кавычкайри. – Ахътинбурни ава хъи, гуя чун са къунизни герек авайбур туш.

– Им еке ягъалмишвал я, – ихтилатдик Къве точка экечIна. – Къуне садра фикир це. Гъар са предложениедих акъалтIай са фикир авайди я. Ам къутягъ хъайила, эхирда Точка, Эвер гунин ва я Суалдин ишара эциг тавуртIа, кхъенвайди какахъай хапIа хъгинди жеда.

Гила за кvez заз акур са агъвалатдикай ихтилатда. Са хуьре са гада яшамиш жезвай. Ам акъван темпел тир хъи, адаz тарсар кIелиз эсиллагъ кIандачир. Са юкъуз абурун классда дидед чIалай диктант кхъида къван. Кхъена и гададини.

Амма Точка гъинал, Суалдин ишара гъинал, Запятой гъинал, амай ишарайни гъинал эцигдатIа адаz чизвачир. Фагъумна, фагъумна темпелди. Ваъ, са затIни чизвач. Вучда? Чухвана ада сифте вичин пел, ахпа къам. Маса чара тахъайла, ада диктантдин эхиримжи цIарцIе точкайр, Суалдин ва эвер гунин ишарайр, запятояр, къве точкайр, кавычкайр эцигна ва абурун кIаникай икI кхъена: «Гъарма вичин чкадал алад!»

Виридак хъуьрун акатна. Сада руфун къуна, сада къвалар къуна, темпелдал бегъем хъуьруннар авуна.

– Агъ женжел! – гъарайна Эвер гунин ишаради.

– Эхир гъикI хъана? – хабар къуна Суалдин ишаради.

– Эхир гъихътинди хъанатIа, кvez чир хъун лазим я: яна муаллимди адаz вижевай «къвед».

И арада Кавычкайризни са вуч ятIани лугъуз кIанзавай, амма Эвер гунин ишаради адаz акъваз лагъана, буйругъ гана:

– Акъваз! Кvez лугъудай вуч авайди я, кесибар! Къуди чарадан гафар авайвал тикрарун я. Тутулькъушар я куын! Попугаяр! Гъа-гъа-гъа!

– Вучиз чун анжах чарадан гафар хълагъдайла ишлемишда – кефи хана Кавычкайрин. Бес халкъдин мисалар кхъидайла газетрин, журналрин, ктабрин тIварар кхъидайла, чун бакара къвевзачни? Месела, «Лезги газет», «Кард» журнал кавычкайр галализ кхъин гъалатI я.

Фадлай Запятойдиз вичел нубат атана кIанзавай. Ингье, адални нубат атана:

– Бязи аялри фикирзава хъи, гуя запятой гъинал эцигайтIа, предложениедин мана дегиши жедач. Им дузь фикир туш. Жуван гафар за зи кыилел атай са душшушдалди кvez субутда. Яб це. Алатай ваца чи къуд лагъай «б» классда сочинение кхъида къван. Вич лугъумир, инани кIелунал рикI алачир са гада авай. Адан сочинениеда гафарилай гъалатIрин къадар гзаф тир. Муаллимди адаz, гъелбетда, яру карандашдал: «Сад» эцигна туна. КIаникай ихътин гафарни кхъена: «Итим хъухъ буба хътин, авам жемир». Муаллимди адавай и дафтар бубадиз къалурун истемишина. Гъелбетда, аялди ам бубадиз къалурнач, амма сивий лагъана: «Къе заз муаллимди буба хътин авам жемир», лагъана ва мад зун адан тарсаризни хъфидач».

И гададин буба камаллу кас хъана. Совхоздин къилин агрономвиле кІвалахзавай ам хүре виридаз гүүрметлуни тир. Гададин гафар рикІиз тақлан хъанатІани, ада чуькъни авунач, амма тарсарихъай атІун тавун кіевелай тағъимарна. Пакад юкъуз фена ам дуыз мектебдиз, гъа муаллимдин кылилва ада хци лагъай гафар хълагъна. Муаллим агъвалатдин гъавурда акъуна ва ада гададив бубадин фикир сочинениедин эхирда вичи кхъей гафарал желбна: «Итим хъухь буба хътин, авам жемир».

— Ви хци, — гъавурда туна муаллимди буба, — вичин зайифвиляй запятойдиз фикир ганач ва ада зи гафар и манада аваз ваз хълагъна: «Итим хъухь, буба хътин авам жемир».

Буба кардин гъакъикъатдин гъавурда дуыз акъуна ва ам муаллимдилай рази яз мектебдай экъечІна.

— И мисалдай аквазвайвал, — несигъат гудай саягъда лагъана эхирдай Точкади, уымуърда гъар са касдихъ, гъар са затІуннихъ вичин тайин чка хъун лазим я. Чекмечиди чекмекяр цун, ашпазди-аш гъазурун герек я. Чахъни гъар садаҳъ тийин чка авайди я.

— Иншаллагь! — шаддиз гъарайна Эвер гунин ишаради.

— Яраб жеда жал? — шаклу хъана Суалдин ишара.

— Буыркуудан мурад экв акун я» — лагъана Кавычкайрини. И арада Эвер гунинни Суалдин ишараяр мад къалприз акъатзавай. Амма Точкади, гъамиша хъиз, и сефердани абур секинарна.

АЛАМАТДИН ТАЖ

Им хъайи кар яни, тушни чидач, амма халкъдин риваятри хабар гузтайвал, къадим заманада регъимсуз са пачагъ хъаналда. Кашак гъелек хъанвай халкъдал залан харжар хъивегъна, ада вичин ханумдин тІварунихъ, гъульувъ мукъва, къалин шамагъаждин тамун юкъва, гуырчег се къеле эцигунин буйругъ гуда къван. Ам эцигун патал вилаятда авай лап хъсан къванцин ва харат устІарар желбна. Саки къве агъзур аскерди йиф-югъ анал кІвалахна, къве йисалай къеле эцигна күтъягъна. Гъаятар агъзур жуыре гүзел цуыквералди, маса уылквейрай гъана акІурай аламатдин тарааралди, гъавизралди ва фантанралди безетмишна. «Сороф» къеледин къакъан парудал йиф-югъ къве агъзур аскерди къаравул чIугвазвай. Эгер дуышууш хъана къеле галай патахъ цавунничир акъаттайІа, гъасатда парудилай ахъагъай хъелери ам яна чилсл гадардай.

Хабар никай гун за квез, хабар Уста Рамазанакай. Ам гъиляй гъи кІвалах хъайитІани къведай халис устІар тир. «Сороф» къеле эцигунин карда адан лайихлувилер гзаф хъанай. ИкІ ятІани и вилаятда ам заргар яз машгъур тир. Ада пачагъдин, адан везир-незирдин папариз, сусариз ва рушариз багъя якъут-мержандикай, къизил-гимишдикай гүзел япагъанар, тупІалар, цамар ва камарияр ийидай.

И шегъерда, Уста Рамазанан устІархана авай күчедин атІа кыиле, Чапрас Къазидин гъвчИ будкани авай. Ам вуж я лагъайІа, гзаф йисар идалай вилик, и чапрас вилер авай етим гада язух атана, Уста Рамазана вичин шакIорт яз къабулнай. Гила Чапрас Къазиди шегъерда вичин хуси будкани ахъайнава. Уста Рамазан себеб яз, Чапрас Къазидиз вичин кІвал-югъни хъанва, паб-аялни ава. ЯтІани пехилвили ада зекинвал гузвачир.

Ингье, пачагъ вичин ханумни галаз цийи къеледиз ял ягъиз фидай югъ мукъва хъана. И хабар галукъай Чапрас Къази, цапандай акъатайди хъиз, тадиз Пачагъдин къилив фида ва ада лугъуда:

«...Пачагъ, вун сагърай, заз ван хъайивал, вун ханумни галаз ял ягъиз цийи къеледиз физвалда. Сефер хийир хъуй! Амма, пачагъ вун сагърай, гагъ гъульхъай, гагъ дагъдихъай къведай дегиш жедай гъавади винни ханумдин сагъламвилиз Чурукъя таъсир ийида. Икъя тахъун патал квез багъа къашарикай ва ипекдин парчайрикай раснавай таж лазим я. Амни ахътинди жен хъи, герек, чими югъ ада квез серинарин, къайи югъ – чими.

Фикирна пачагъди, фикирна ва ам Чапрас Къазидин меслятдал рази хъана. «Амма ни гъазурда ихътин таж? Къеледиз фидалди амайди пуд югъ я» – хиял фена пачагъдин рикъяй. Ада вичин шаклувиликай атанвайдаз лагъана. Чапрас Къазиди ада гудай жаваб фадлай гъазурнавай.

– Пачагъ, вун сагърай, ахътин аламатдин таж анжах ви заргар Уста Рамазанавай гъазуриз жеда, – лагъана Чапрас Къазиди икрам авуна.

– Пуд юкъуз? Жедай къвалах яни? – жузуна пачагъди.

– Пачагъ, вун сагърай, – фендигарди мад юкъ агъузна, – эгер ада рикъивай кълан хъайитъя, пуд йикъялай гъазур жеда.

– Эвера а Рамазаназ, – эмир гана пачагъди ракъарив къаравулда акъвазнавай къве аскердиз.

Фена аскерар дувъ Уста Рамазанан къвализ ва ада пачагъди вичин патав атун буйругънавайди малумарна. Киче хъана Уста Рамазаназ, амма къалурнач ада аскерриз кичевал. Фена ам, есир хъиз, аскеррин вилик кваз, гъилер далудал къуна.

– Пачагъ, вун сагърай, атанва зун ви буйругъдиз. Лагъ ви мурад-метлеб. Гъазур я зун ам къилиз акъудиз, – лагъана ада кичеэ-кичеэ.

Хуш хъана пачагъдиз адан гафар.

– Чизва заз ви вафалувал, Уста Рамазан. Гъавиляй эвернава за ваз. Вуна зазни ханумдиз ахътин таж гъазурин хъи, ам дуњняда гъич са пачагъдихъни авачир хътинди жен. Амни багъа къашарикай, къизил-гимишдикай ва чин вилаятдин гуъзел ипекдикай түкъуриин. Вири абур зи хазинадай ваз гуда. Анжах са шартъ тамамарна къланда: чими юкъуз ада чаз серинвал, къайи юкъуз чимивал гун герек я. Пуд югъ ваз мутьгълет.

Чир хъана Уста Рамазаназ им Чапрас Къазидин фенд тирди. Амма чуькни авунач. Файда авачир. Къилиз акъат тийидайдини ада чизвай. Ятъани ада вичиз ирид югъ мутьгълет гун тъалабна. Амма регъимсуз пачагъ рази хъанач.

– Гъич са югъни хгудач. Пуд лагъай йикъян нисинихъ таж инал хъурай!

Гъульжетар авуникай хийир авачир. Хазинадай вичиз герек затъяр къачуна, курпашман яз къвализ хтай гъуль акурла, папай гъарай акъатна:

– Ваз регъимсуз агъади мад вуч буйругъ гана!

Уста Рамазана агъвалат хъайи-хъайивал вири ахъайна.

– Пачагъдин къилиз ахътин фикир къведайди туш. Им Чапрас Къазидин къуърукар я. Фадлай ам зи гуъгуъна гъатнава.

– Ву-у! Ада вуна вуч писвална, я итим? – суална папа.

– Хъсанвилиз писвал ийидай алчахарни авайди я и дуњняда. Къайгъу туш. Иншаллагъ, фур атъайди, вич гъаниз аватда, – жаваб гана Уста Рамазана секиндиз. Ахпа ада вичи пачагъдин хазинадай гъайи шейэр саламатдиз хуънин буйругъ гана.

– Пуд йикъалай таж гъазур тахъайтIа, вучда вуна? – жузуна язух папа шехъиз-шехъиз.

– Аллагъдин регым чехи я, – давамарна вичин рахун Уста Рамазана. – Са фагъум-фикир ийин. Иншаллагъ, белки бела алуддай са рехъ жагъин. Шехъмир, вилин накъвари күмекдач.

Къве йифни къве югъ акъудна ада вил-вилик кягъ тавуна, фикирар ийиз.

Пуд лагъай йикъан экуйнин капI авурдалай къулухъ ада папаз фу-чай гъун тапшурмишна. Ахпа папаз буйругъ гана:

– Вуна исядта агъдин парча гъана столдал эциг. Ахпа фена варап агала. За са вил ахвар ийида. Пачагъдин аскерар атайла, зун ахварай авуд ва анжах ахпа варап ачуя ая.

Папа гъульуын тапшурургъ вири галай-галайвал тамамарна. Уста Рамазан ширин ахварал фенвай.

Хабар никай гун за квез, хабар пачагъдикай. Нисини жедайла ада вичин сад лагъай везирдиз эверна ва ада тапшурмишна:

– Масадал завай ихтибар ийиз жедач. Заргардин патав жув алад. Таж гъазур хъянватIа, килиг. Эгер гъазурнавачтIа, зиндандиз гадра ам.

Фена сад лагъай везир, пачагъдин буйругъ кылиз акъудиз дуъз Уста Рамазанан кIвализ. ЖаллатIарни галаз. КилигайтIа, варап агалнава. ЖаллатIри кIевиз варапал гъуд илигайла, Уста Рамазан ягъайди хъиз, ахварай аватна. РакIара пайда хъайи папаз ада тадиз варап ачухун тапшурмишна. Ам фейила вичи столдин чиналлай лацу агъдин парчадин кIаник гъилер кутуна са гъихътин ятIани гъерекатар ийиз.

Варап ачухайла, сад лагъай везир, жаллатIар ваариҳихъ туна, вич устIардин кIвализ гъахъна. КилигайтIа, Уста Рамазана, лацу пердедин кIаник гъилералди са гъихътин ятIани гъерекатар ийизва. Хъел атана пачагъдин сад лагъай везирдиз рикIивай.

– Гъинва вуна чи регымлу агъадиз гъазурнавай таж? – хъел кваз гъарайна ада.

– Багъишламиша, зи регымлу везир, кардик кваз завай вун къаршиламишиз хъанаач, – жаваб гана Уста Рамазана секиндиз. – Таж күтаягъ жезва. Акъван кар амач. Заз аквазвайвал, гъуърметлу везир, ви камалдихъ сергъят авач. Вун анжах пачагъ хъуниз лайихлу кас я. Иншаллагъ! Ви гъар са югъ агъзур сан хъурай. Ингье, за күтаягъзыва, везир. Килиг, регымлу агъя, и тажунихъ аламатдин са сир ава: ам вуч лагъай гаф я, Уста Рамазан? – тажуб хъана сад лагъай везир.

– Ам анжах михъи рикI авай, вичин бубадилай хъайидаз аквада. Пехил ксариз, чарадалай хъайи пажариз ам аквадай затI туш. Ингье, за ам күтаягъна, везир, вун сагърай! Тамаш хъсандиз.

ИкI лагъана Уста Рамазана столдин чинал алай агъдин перде анихъ гадарна. Пачагъдин сад лагъай везир тажуб хъана амукъна: столдал затIни алачир. И арада адан япарихъ заргардин сес галукъна:

– Везир, вун сагърай! Дуъз лагъ, ваз и гүзел таж бегенмиш хъянвани? ГъикI бегенмиш хъянвач лугъуда?! ЛагъайтIа, ам вичин бубадилай хъайд тушириди жезвай.

– О-о! Ихътин аламатдин затI заз яшинда акурди туш, валлагъ, – жаваб гана везирди. – Лап чи регымлу пачагъдиз ярашух таж хъанва. Къуй вич агъзур сан яшамиш хъурай!

— Заз чизвай эхир, — хъуьрена Уста Рамазан, — вун бубадин халисан хва я, гъуьрметлу везир. Гила хъфена чи камаллу пачагъдиз таж гъазур хъанвойди муштулух це.

Хъфена везир пачагъдин патав ва адаz таж гъазур хъанвойди муштулух гана.

— Ваз таж вич ви вилералди акунани? Гъихътинди хъанва ам? — жузуна къарайсуз хъанвой пачагъди.

— Пачагъ, вун сагърай! — Ам низ хъайитIани аквадайди туш. Ам анжак рикI михъи, гъил михъи, вичин бубадилай хъайдаз аквада. Пехил ксариз, чарадалай хъайи пажариз ам эсиллагъ аквада.

Тажуб хъана пачагъ, амма чуцъни авунач. Вич лугъумир къван, сад лагъай везирди пачагъдиз чинеба ахъагъай сир патав гвай къвед лагъай везирдиз, чIехи фекъидиз, хазинадин куълегар гвайдаз, къеледин къаравулрин чIехидаз ван хъанвой къван! Са арани фенач, мугъманханада авай вирибуруз сир ашкара хъана...

Пачагъди, рекъера хата-бала тахъана таж хкун патал са десте аскерарни агалдарна, вичин хусуси файтун ракъурна. Лацу парчадик кIевирнавай «таж» гъилевай Уста Рамазан авай пачагъдин файтун «Сороф» къеледин варарихъ хтанмаз, абур гъасятда ачухна. Къаравулрин чIехида тадиз Уста пачагъдин тавханадиз тухвана. Вири пачагъни адан ханум ацукунавай тахтунал алтIушна. Пачагъди вичин заргардиз лацу перде гадрун ва таж къалурун эмирна. Уста Рамазана са гъилин къве тупIу мульку гъилел вегъенвай агъдин перде гадарна. Садлагъана виридай тажублувилин агъ акъатна: таж аквазвачир. Абуруз акурди виниз хкажнавай устIардин ичIи гъил тир. Пачагъни ханум сад садаз килигна. Мугъманханада ван-сес амуънч. Вучиз ятIани гзафбурук кичI акатнавай. Вич лугъумир къван виридалайни кичIе хъанвойди пачагъ вич тир. ГъикI за таж аквазвач лугъун? «АкI хъайила, зун зи бубадилай хъайд туш ман?» — хиял фена адан рикIяй. Гъя и чIавуз сад лагъай везир адахъ элкъвена:

— Пачагъ, вун сагърай! За ваз и гуьзел таж рикIин ситкъидай мубарак ийизва. Ваз ам бегенмиш хъанвани, пачагъ, вун сагърай?

— О-о, гъелбетда, — тадиз жаваб гана ада. Ахпа ам Уста Рамазанахъ элкъвена: — Лагъ, Уста, вуч пишкеш ваз кIан ятIа. Ихътин аманат вахтунда гъазурundai вун еке пишкешдиз лайихлу хъанва. Лагъ!

— Пачагъ, вун сагърай! Вунни ханум сагъ яз, хушбаxтлу яз акунилай заз багъа пишкеш авач. Чухсагъул, заз маса затIани кIандач, — лагъана ада пачагъдизни адан ханумдиз юкъ агъузна икрамна.

Гатун югъ тир. Мугъманрай ацIанвой тавханадин залда чими хъанвой. И арада ни ятIани явшадиз къве патан ракIарар ачухна. Уста пачагъдиз мукъва хъана ва адавай гъава серинардани лагъана хабар къуна. Пачагъди разивал гайила, Уста Рамазана «тажунин» вини къиляй са вуч ятIани, «элкъурна». Дугъриданни, къве декъикъани арадай фенач, залда гъава серин хъана. Ана авайбурай разивилин гафарин ванер акъатна.

Хабар никай гун за кvez, хабар Чапрас Къазидикай. Пачагъдиз гъазурнавай аламатдин таж хканвойдакай хабар галукъай ада къеледиз гъерекатна. Атана ам пачагъ авай залдиз. Ина вирида пачагъдиз аламатдин таж мубарак ийизвай. Килигна Чапрас Къази, акуна адан Уста Рамазанан виниз хкажнавай ичIи гъил.

— Пачагъ, вун сагърай, — лагъана Чапрас Къази пачагъдин кIвачерик ярх хъана. — Уста Рамазана вун алцуурарзава. Таж вучдинди я? Квез адан ичIи гъил аквазвачни?

- АкI хъайила ваз таж аквазвач ман? – жузуна пачагъди.
- Ваъ, пачагъ, вун сагърай! ЗатIни авачир чкада вуч аквада? – жаваб гана фендингарди мадни агъадин кIвачерик къуруъгиз.
- Пачагъ, вун сагърай, – лагъана Уста Рамазана, – ингъе, ваз тажунин сирлу къуват мад сеферда субут хъайиди: Чапрас Къази пехил рикI авай, чарадакай хъай паж я. ГъакI хъайила, адаз затIни акванни ийизвач. ИкI туштIа, зи гардан ваз чIарчелайни шуъкIуъ я.

Чехи фекъиди, Къуръандал къин къуна лагъана хъи, дугъриданни Чапрас Къази леэнчи Сардаралай хъай паж я ва ам фадлай Уста Рамазаназ фур атIуз алахънавай кас я.

Гила таж авайдал шак гъидай кар амачир: ам пажариз аквадайди тушир. Залда гъулгъула гъатна. Вирида Чапрас Къази жазаламишун тIалабзавай. Пачагъдин эмирдалдии ам тухвана дерин фуруз гадарна. Идалай гуыгъульни Уста Рамазана пачагъдин таж къазвайдаз вичин патав эверна ва адаз таж гъикI ахъайиз кIватIдатIа, гъикI чимивал ва я серинвал гудатIа чирна, пачагъди гайи къизиларни къахчуна ам кIвализ рекье гъатна.

Таб яни, керчек яни чидач, и вакъиадилай гуыгъульни Уста Рамазанан тIварван маса вилаятизни чIана. Пачагъдини адав вичин хазинадин күлегар вуганалдай...

ЛЕЖБЕРДИКАЙНИ ПУД СТХАДИКАЙ

Хъана къван, хъанач къван са лежбер. ТIварни адап Регъим тир. И Регъим хурые-кIавале гъуырмет авай кас жеда къван. Амни ада вичин зегъметдалди къазанмишнавайди тир. Регъимаз виридалайни багъади, играмиди Цууквер тир. Цууквер лагъайтIа, хкетрик квай женнетдин пери хъиз, гузел акунар ва хуш къилихар авай паб хъанай къван. Адан шабалутдин сирлу еке вилери, ахъагъайла лепе гуз дабанрал къван аватдай яргъи кифери, милайимдиз хъуьредайла хъуькъвера акъваздай «бекъейри», хъуьтуъл ва назиик сесини Регъим, миънатIисди хъиз, вичел желбдай. Неинки Регъимаз, гъакI адап вири мукъва-къилийризни къуни-къуншийриз и мергъяматлу дишегъли кIандай. Гъакъван ам истеклу ва камаллу дишегъли хъаналдай. Регъим вичин папал ва кIавалел-къал гзаф къару тир. Гъа икI, йисар къvez алатна.

Хабар никай гун за квез, хабар и Цуукверакай. Чидач ам вили янатIа, туш адаз запабар авур кас хъанатIа ва я туш стIалжем хъанатIа, эхирки ам азарлу жеда къван. Я фекъийрин питикрикай я жерягъри гайи векъер-къаларикий хкудай дарманрикай Цууквераз са регъятивал жезвачир. Гатфарин рагъ галукъай жив хъиз, цраз-кIуьрез эхирни ам рагъметдиз фена.

Регъиман хажалатдин пар алцумдай терезар авачир и дуьньяда. Юкъуз ам вичиз хъанвай гъам-хажалат къалур тийиз гзаф алахъдай. Амма йифиз... «Зи Цууквер амачир и дуьнья квез я зи? Агъ, эгер аялар авачиртIа, за зи чандиз къаст ийидай хъи!» – лугъуз йифди суза ийидай ада кайи рикIяй. Тамам къве йисуз ада вичин папахъ яс къуна. Гила, лагъана мукъва-къилийри, къуни-къуншийри ва адап хийир кIани ярап-дустари, жуваз са паб хкваш. Амма Регъима хев кутазвач. Заз мад гъейри дишегълидин чин акваз кIамач, лугъуз ада абурун гаф атIуз хъана. Вун батIул я, лагъана хва-стхади, вахъ аялар ава, цура малар, лапагар ава. Абурухъ вуж гелкъведа? Аялар ви гъеле гъвечизма, абурун пек-

партал ни чуъхъда? Итимдиз паб, гъава хъиз, чарасуз герек я. Инсан я, лугъуз жеч, пака вун кефсуз жеда, месе гъатда. Бес ви сивихъ яд ни акалдарда, алатай яргъан ни хъивегъда?

Гъикъван къевиз акъвазнатлани, эхирки, ам паб хкунис мажбур жеда. И паб хкай сифте юфиз Регъима ада з лугъуда къван:

– Килиг, паб, Аллагъдин къадардалди, гила чун пабни-гъуль, са хзан хъанва. Ваз аквазва хъи, яшайиш патал чаз вири ава. Са гафуналди, паб, вунни зун хъиз, и къвалин иеси я. За ваз ихтияр гузва: вуч къандатлани ая къвале. Амма, за тавакъйда, зи къве метлеб акъуд вуна къилиз.

– Ви метлебар гъибур я? – хабар къуна папа.

– Вуна зи аялар тахайбурай къамир, абур жуванбурай яхъ.

– Зун рази я, – лагъана папа. – Ви къвед лагъай метлеб гъим я?

– Захъ са дуст ава. Пак Пирер авай дагъдин хуъряй я ам. Гъуърмет я адан тъварни. Вични пара гъуърметлу кас я жемятдиз. Адахъ мад къве стха ава: Берекатни Девлет. Шехи стхади, ара-бир зал къил чуугвадайди я. Ви дидебубадин хатур ваз аватла, эгер дуьшуьш хъана чаз мугъман хъайитла, ам чин чуру яз къабулмир.

Папа вичин гъуълун и метлебни къилиз акъудда лагъана гаф гана. Шад хъана Регъимазни ва ам, гуъгуульар къумбар яз, хзандин гъар йикъан къайгъуйрин яцла гъатна. Гъа икъ, йикъар, варцар къvez алатна. Са къведра Гъуърметни абуруз мугъман жеда. Са акъван вахтар мад арадай фенач, аламатдин дуьшуьшар къvez башламишна Регъиман хзандин къилел. Са пакамахъ цуриз фейила ам мурдал хъайи калел аватна. Варзни арадай фенач жеди, къачагъри адан балкълан чуныухна. Ахпа туттер къведай азардик лапагар телефон хъана. Гатуз техил цанвай ник хару яна. Аялриз недай ризкъидикай дарвал хъайила, амай са кални маса гана. Вири и бедбаҳтилер вучиз Регъиман хзандин къилел къзвезватла, садан къилни акъатзавачир.

Са юфиз, перишан яз къулав ацукунавайла, кесиб хъанвай Регъима вичин дуст гила хквемзач лугъуз гъайифар чуугурла, папа чин чурана лагъана:

– Пагъ, вазни жагъана гъа дуст! Заз мад адан гел ина тақурай!

– За вавай ам чин ачух яз, жуван стха хъиз, къабула лагъана тъалабнай. Акъ хъайила ам тахтунин, себеб вун я ман! – гъарайна язух Регъима къве капашдивни къил къуна.

Гъарайр авуникай гила файда амачир. Къуълун фаз ракъун руфун къанда лугъудайвал, хъсан асайишили къил-къилелай алуднавай папан рикъелай гъуълув лагъай гафар алатнавай къван.

Са экуънахъ, адет хъанвайвал фад къарагъна къецел экъечай Регъимаз, сенфиз къвай живедал инсанрин къвалин гелер алаз аквада. Пуд кас гъаятдиз атана, элкъвена хъфенвай. Фикирлу хъана кесиб Регъим: «Яраб Аллагъ, и рекъин мугъманар вужар ятла? Вучиз абур илиф тавун хъфини ам дертлу авуна. «Ваъ, – лагъана рикъай, – за абур вужар ятла жагъурда ваз вучиз илифначтла чирда».

Регъимахъ вичихъ балкълан амачир. Минетна къуншидивай балкълан къачуна, акъахна адал, гел къуна фида ам юфен мугъманрин гуъгуънлиз. Къуд пад живедин агъди къевирнавай. Цав, чуъхвей гуъзгъу хъиз михъ тир. Дагъларин лацу кукъушприз ракъини вичин нурап хъичирнавай. Амма Регъимаз тъебиатдин гуъзелвал вилел эцигайтлани аквазвачир. Адак тади квай. Хуърун мулкунин

кылихъ агакъайла, адаа яргъай, никIин рувал экъечIнавай еке хъархъу тарцин кIаник инсанрин къараптуяр акуна. «А-гъан, ибур галат хайила булахдал ял ягъиз ацукинавай гъабур я», – рикIай хиял фейи ада балкIандик кIвач кяна.

Булахдал агакъайла, балкIандилай эвичIдалди ада мугъманриз салам гана ва ахпа жузуна:

– Экуньнахъ фад къарагъайла заз гъаятдиз атана экъечIай пуд касдин гелер акуна. А гелери зун күү патав гъанва. Жузун айиб тахъуй, абур күүн яни?

– Эхъ, чун я, – лагъана сада балкIандаллайдахъ чин элкъуърна.

– Вагъ, Гъуърмет, им вун яни? – тажуб хъана вичин дуст акур Регъим. Ам тадиз балкIандилай эвичIна. Виридаз гъилер яна. – Хийир-хабар, вучиз күүн захъ илиф тавуна хъфена. Закай инжиклу хайи кар авани?

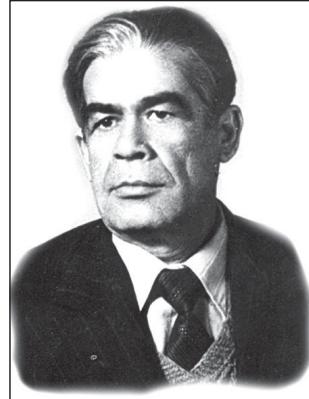
– Зун ви кIвализ Цуукверан тIварцIихъ къvezвайди тир, дуст кас, – лагъана Гъуърмета. – Вучиз лагъайтIа, ам Аллагъди ганвай кас тир. Регъимлу, михъи рикI авай, камалэгъли инсан тир ам. Рагъмет гүй вичиз. Чун эхиримжи сефер яз атана адан руыгъдиз гъуърмет авун яз, ада заз чин амух яз са къас фу гайи кIвалерин гъаятда са дуъа кIелна хъфизвайбур я. Гила вучиз илифзамач лагъайтIа, Цууквер амач. А ви гилан паб мунафикъ я, къве чин алайди я. Ваз хиве къунатIани ада атай мугъман рикI ачух яз, хушвиледи къабулзавач. АтIа сеферда атайла ада ви аялар гатадайла акуна заз. Мегер ам авай кIвализ завай хквэз жедани? Цуукверахъ галаз ви кIалин берекатни цаварал вахчуунва. Инжиклу жемир, гила чун мергъяматлу, чин ачух, рикI михъи дишегъли авай кIвализ, къунши хуъриз физва.

– Чи чехи стха Гъуърмет авачир чкада чунни акъваздач, – лагъана Берекатани Девлета.

ИкI лагъана абур са легъзеда нүүкIин-цуукI хъана Регъиман вилерикай квахъна. Гынин фенатIани гыч кылни акъятнач. Ам цавуз килигиз амуъкна: «Ай Аллагъ, – лагъана ада. – Ибур заз къалурай аламатар яни? Ви сирдай кыл акъудун четин я. Амма гъуърмет авачир чкада берекатни девлет тежедайди заз гила чир хъана. ИкI лагъана ам курпашман яз вичин хуърухъди элкъвена. Абур гъана амаз зунни иниз хтана.



Лезги Няметан - 90 йис



Лезги Нямет дидедиз хъайидалай инихъ 90 йис тамам хъанва. Ам 1932-йисан 20-майдиз Къуба патан, Кылар райондин, Эчхехууре хайиди я. Мамедалиев Мифтляидин хва Нямета Бакуда педагогвиллин институт акъалтIарна, 1956-йисалай эгечIина райондин мектебра чаланни литературадин муаллимвал авуна. 1959-йисуз Забит Ризвановахъ галаз санал абуру «РикIин гаф» кIаватIал тешкилна.

Лезги Нямета шиирар акъалтзавай жегъил тир вахтарилай кхъизвай. Ватандихъ рикI күзвай, халкъдин гъар са дердини секинсувал кутазвай шаирди ялав квай гъиссеривди ацIанвай вад ктаб кхъена чапдай акъуднай.

Лезги Нямет 1986-йисан 9-январдиз уьмуърдин ва яратмишунрин чаъгинда аваз разгъметдиз фенай. Халкъди ам рикIелай алуудзавач. Лезги Няметан тIвар Кылар шегъердин мектебдиз, куьчедиз ганва.

Лезги НЯМЕТ

ИНСАН АКВАЗ КІАНЗАВАТИА

(Шиирар)

ЗИ КІВАЛИЗ ША!

Чил лацу тир, хъанва чуру,
Ахпа жеда яру-ЦIару,
Хъижедалди таран пешер
Къиб элкъвена чил хъиз къуру,
Эй инсанар!
Гатадайла ракIар гару,
Хиялрикай карван хъайи
Инсан акваз кIанзаватIа,
Зи кIвализ ша!
Вич хиялрин сарван хъайи

Инсан акваз кIанзаватIа,
Зи кIвализ ша!

Йикъар кІватІ жез, жезва йисар.
Йисарални парсарал хыз
Пара чавуз жеда пасар.
И йисарин сур кІамара
Кар кІевера гъатай ксар –
Эй лукъманар!
Дидедин чал хүн паталди
Тахай чалал гана тарсар,
Хайи элдиз таклан хьайи
Инсан акваз кІанзаватІа,
Зи кІвализ ша!

Тівар къакъан, вич аскІан хьайи
Девран акваз кІанзаватІа,
Зи кІвализ ша!
Уьмуър дагъ я, уьмуърdere,
Уьмуър багъ я вулканд къере.
Акур чавуз уьмуърдин рехъ тушиз шегъре,
Эй жаванар!
Гъатна кІеве,
РикІ гъамиша кІубан хьайи
Инсан акваз кІанзаватІа,
Зи кІвализ ша!
Фикир даим алван хьайи
Фонтан акваз кІанзаватІа,
Зи кІвализ ша!

Хъижедамаз дустар чара,
Тежедамаз гъич са чара,
Арушдамаз квачир тахсир
Гъульягъар хыз хам крчара,
Эй уьмуърдин мягъкем пунар!
Гъат тавунмаз мез ракъара мадни пара
Къиле даим тІурфан хьайи
Инсан акваз кІанзаватІа,
Зи кІвализ ша!

Захъ кІвал ava, гъилел къадай
Дуњядавай эллер вири,
Захъ сал ava, къилел тадай
Ирид цавар, чилер вири.
Захъ чал ava вичихъ хадай

Планетар, варцар, гъетер,
 Дагълар, гъульер, чуыллэр вири.
 Эй алемдин азиз чанар!
 Тебиатдин пак мизанар
 РикIин къене амаз дири,
 Шаир хъана пашман хъайи
 Инсан акваз кIанзаватIа,
 Зи кIвализ ша!
 Шиирдикай душман хъайи
 Түрфган акваз кIанзаватIа,
 Зи кIвализ ша!
 Зи кIвализ ша!

1980

ЭЧИЕХУР

ЭЧИЕХУР, зи азиз ватан,
 Заз ви къакъан пелер* хуш я.
 Гъич сан-гъисаб авачир къван
 Чуыллеравай цуквер хуш я.

Йифиз-юкъуз алатна ван,
 Саларбанри цанавай цан,
 Йиса гудай пуд сан план,
 Берекатлу никIер хуш я.

Чеб дагъларин цикай жезвай,
 Симерай авахъиз къvezvay,
 Жегъил рушар хъиз хъурезвай,
 Лампайрин гур эквер хуш я.

Са кам патахь фирла яргъаз
 Тухуда за вун рикIеваз.
 Масанин билбилирай заз
 Ви багъларин нуукIвер хуш я.

Гзаф чIехи я чи Ватан,
 Са целхем я вунни адан,
 Вири инсанриз – эвел чан,
 Ахпа чин рикIер хуш я.

Зи хайи хуър, хайи макан,
 Нямет я вал дайм гъейран,
 Заз, жувал чан аламай къван,
 Ви жигъирап, рекъер хуш я.

16.II.1959

АЧУХ ЧАР

Шаир Забит Ризвановаз

Вири къелемдин юлдашар
 Авур чIавуз кIватIна, Забит,
 Гъич садрани тахъай къадар
 Авуна зун шад на, Забит.

Агакъайла и хабар захъ,
 Лагъана за (зи гаф я гъахъ):

Алакъиз хъайла и кIовалах
 Күз авунач фад на, Забит.

Атай чIавуз акуна заз:
 Ацукунаваз шиирар гваз,
 Вунни гъабрун арадаваз,
 Итимар са къад, я Забит.

*Пелер – кIунтIар

ЭгечІайла гуз вун тарсар,
Шиирап кІелайла цІар-цІар,
Чи арадай ажуз ксар
Ииз хана кат, я Забит.

На шииррал гъидмаз абур,
Хъел къvez, сакІан тийиз сабур,
Чи кІватІалдиз са парабур
Хтанач сад-сад, я Забит.

Тун тавуна рикІе зун, вун,
Фикир хъана зегъмет чIугун,
Эхир кылий арадал чун
Алама къуд-вад, я Забит.

«Векъ экъечІда гужлу чилий», –
Гаф я амай бубайрилай,
Кар тийижир виш касдилай
Гъахъ я чидай сад, я Забит.

Инал зани лугъун са гаф,
РикІе кIусни авачиз хаф:
Лавгъа итимни цIуру саф,
Чир хъухъ, къведни сад я, Забит.

Къуру чиляй экъечІач тар,
Ферсиздалай алакъдач кар,

Ятар хъайи вире ятар
Пара жеда мад, я Забит.

Ни гыи кар къуртIани гъиле,
Герек я ам тухун къиле.
Катун, гвайбур ичIи келле,
Зи рикIин мурад я, Забит.

Диде Самур рикІе туна,
Дидедин чIал вине къуна,
Лугъун тийиз кхъин чна
КцIар, Куыре пад, я Забит.

Чи уытквем тир лезгийрин ван,
Шиирдалди ракъинал къван
Хкаж ийиз, дульяда тван
Маса тIеам, дад, я Забит.

Кхъейди я за ваз и чIал,
Талакъдайбур, къачуна къал,
Пехил яз чи алакъунрал
Жедай чIавуз пад, я Забит.

КIусни хамир на жуван пер,
КІватІалди чи гъайла бегъер,
Жеда, зун хъиз, КцIар шегъер
Ви кІвалахдал шад, я Забит.

03.12.1959

АШУКЪДИЗ

Ашукъ стха, лугъудайла зи гафар,
Гафун къадир чидайбуруз лагъ вуна.
Чпин чIуру амалрикай къаз хабар,
Фадни туба идайбуруз лагъ вуна.

Итимвилин акъул, камал гумачиз,
Сив ичIи яз, сарап садни амачиз,
Къульзуз къилий такъатдин кIус кумачиз,
Жегъил рушар гъидайбуруз лагъ вуна.

Мецив вири писни-хъсан садарна,
Жуван хайи диде-буба гадарна,
Эллерилай амай адет квадарна,
Папахъ галаз фидайбуруз лагъ вуна.

Халкъдин вилик алимар хыз аквадай,
Сив ацЛана, илимдикай рахадай,
Кыл акъудиз тежер ужуз-багъадай,
Авам, фурсар гудайбууз лагъ вуна.

Къакъ авачиз къама, къили дамахдай,
Вилиз акур гъар затЛуниз темягъдай,
Виридалай вич акъуллу яз къадай,
Алчах, виняй гудайбууз лагъ вуна.

Яд авачир вацЛай кикер къакъажна,
Гамишди хыз са карчинихъ акъажна,
Цай галачир цЛуру хъурттар хкажна,
Нафт иличиз кудайбууз лагъ вуна.

КЛанидаz лагъ, такЛандаз на лугъумир,
Я къакъандаз, я аскЛандаз лугъумир,
РикЛел атай са гъакЛандаз лугъумир,
Жуван хатур худайбууз лагъ вуна.

10.12.1959

МУЛДИН ЦҮҮК

Къведайла гъар цЛийи гатфар, мулдин цүүк,
ТукЛууриз манияр, гафар, мулдин цүүк,
Чи гульзери са къайда яз гъамиша
Ийиз жеда ви тарифар, мулдин цүүк:

Цүүкверин таж, цүүкверин султан я вун,
Атирдин ни галай ширин чан я вун,
Чилин чинал хъультуун халар аламаз,
Чи чуыллериз къведай са мугъман я вун.

Ви тIвар, ви буй, ви иер ни, мулдин цүүк,
Чандилайни я заз кЛани, мулдин цүүк.
Себеб им я: гардан къада вуна хыз,
Наз гудайла, зи ярдини, мулдин цүүк.

II.12.1959

ЖЕДАЙ ТУШ

Вичиз рехъ чин тийирдавай
Масад рекъе тваз жедай туш.
КЛан хъуналди къемкъердивай
Вечрен кака хаз жедай туш.

ТахъайтІа са аял себеб,
УстІарди гъич илигич къеб.
Ухшар ятІан сад-садаз чеб,
Уърдегдикай къаз жедай туш.

Бубайрилай амай гаф я:
«Кар мукууфдив, къилив ая».
КІараасдикай ракъун пая,
Къалгъандикай таз жедай туш.

Рахадайбур, пара цавай,
Яргъаль хъана, акъваз завай.
Чпин гафар шаирривай,
РикІин къене таз жедай туш.

Бурвар, II.03.1960

ДУСТАРИЗ

Шумуд югъ я хъанва зи рикІ,
Цівин хъиз, чIуп-чIулав, дустар.
Вучиз ятІа зи рикІ гъа икІ,
Лугъун за күу къвалав, дустар.

ЧIур хъайитІа гафарин пел,
Багъиш ая, къvez тахъуй хъел,
Вирин целай марфадин гел
Жагъурдай къил гва чав, дустар.

Анжах элдиз хийир тагуз,
Набутар хъиз, хуруз цай гуз,
Къатканва чун йифиз-юкъуз,
Гъар сад вичин къулав, дустар.

Лагъайла: хъуй чи эл санал,
Бязибуру – «куйд тун я къал» –

Лугъуз ава инал-анал,
Кутаз зак цай, ялав, дустар.

Бязибурни къил къене хуъз,
Чпин къвалах чпиз течиз,
ЭгечІава жаллатІар хъиз,
Хайи элдин чалав, дустар.

Къуна вири къе гъил-гъиле,
Амукуйриз гана къеле,
Тухун патал и кар къиле,
Къунни шерик хъухъ зав, дустар.

Гъар са къвалах чирна эвел,
Садарна чи къве патан эл,
Лезги дараматдин къилел,
Ша эцигин са къав, дустар.

Бурвар, I7.03.1960

АМУКЬНА ЗУН ТАМАШИЗ

(Mани)

ЯтІан ялгъуз, жаваб тагуз,
Мадни наз гуз акурла,
ЧIулав вилер, лацу гъилер
Цай къуна куз акурла,

РикІ цIурурса, мез къурурса,
Рахадай гуж амачиз,
Амукуна зун нефес къуна,
Ярдин чиниз тамашиз.

Хъана секин, кIани рикIиз
Фикир якъин жедалди,
КIватI хъувуна къуват къилин,
Рахаз мумкин жедалди,
РикI чрана, мез къурана,
Чанда такъят амачиз,
Амукуна зун нефес къуна,
Ярдин чиниз тамашиз.

«Жемир пашман, зи ширин чан
Хъуй ваз къурбанд» – лагъайла,
«Тек са вун я заз лап жув къван
КIани инсан» – лагъайла,
РикI зурзана, гъекъ къурана,
Маса затIни кIамачиз,
Акъвазна зун гъилер къуна,
Ярдин чиниз тамашиз.

Вурвар, 02.04.1960

ГУЪЗЕЛВАЛ ВА ПЕХИЛВАЛ

Чи хъре са руш авай,
Таза марвар цуукъ хътин,
Гъараатдив ацIанвай,
Мублагъ гатун цIиг хътин.

Вилер – чIулав, пел – къакъан,
Юкъ – шуукъу, буйдиз – чинар.
Хъин тавур кагъаз къван
Лацуд тир а баhtавар.

Пекер скъал тахъайтIан,
АлукIайла чIулав шал,
Тирдалайни мад адан
Гзаф жедай гуъзелвал.

Вичи и кар къятIанвай
Жегъилрилай фад ада,
Садра патав атанвай
Пехил рушаркай сада

Лагъайла: «**Вал алай шал**
Ваз дигайди туш, я руш»,
Жаваб ганай: «**Хъурай зал,**
Ви рикI къван ам чIулав туш».

А руша хъиз гъар сада,
Атайла кар макъамдал,
Дуъз лагъайтIа, дуъньядя
Амуку хъийич пехилвал.

Вурвар, 10.04.1960

ТУЪКЬУЛЬВАЛ

Акъуна рагъ гатфарин,
СеркIв чиликай хкатна,
Куымекдалди марфарин
Са юкI цавуз акъатна,
Алаз шумал бедендал
Къацу дере вичиз хас,
Гар галай са дуъзендал
Акъвазнавай дамах гваз.

Сифте чуылдиз экъечIай,
Руфуник каш квай кIеле,
Векъ хъиз хъана ам, недай,
Таза, хъуытул пешериз
Дад тийижиз, яна кIас.
Сив жедамаз зегъер хъиз,

Лагъана: «Зун хыз гыи кас,
Хесетар чир тахъанмаз,
Ашукъ хъайтIа акунрал,
Чир жеда, заз хыз, адаz
Вуч затI ятIа тулькульвал».

Бурвар, 15.05.1960

МАЛ ЯНИ ЗУН?!

Буба, лагъ кван штIумариз,
Кудай кIарас, тIвал яни зун?
Заз чир тийиз, элдиз чириз
Маса гудай кIвал яни зун?

Лугъуз: «Гудач за руш ужуз»,
Яни вун гъакI кесиб, ажуз?
РикI къве падна, хийир къачуз,
Гъенел алай сал яни зун?

Вуна авур «мизанар» ваз
Кланзавачир чир хъана заз.
Жув гуникай хабар такъяз,
Къван яни зун, цал яни зун?

Цийи хъийиз қуьгъне адет,
Къазанмишиз хурунь тульгъмет.

Илчийриз на лугъуз къимет,
Мехмер яни, шал яни зун?

«Рехъ» таганмаз жаваб тагуз,
Туна зи чан цай къуна куз,
Клани ярдиз пулунихъ гуз,
Мез авачир мал яни зун?

Алахъна вун лишан кутаз,
Атайбурухъ такъят титаз,
«Вун рапхамир», – лугъуз на заз,
Рахан тийиз лал яни зун?

Къимет атIуз пулунихъ гуз
Гъенел алай кал яни зун?

Бурвар, 06.06.1960

БИЛБИЛ

Такъунамаз дагълара рагъ,
Багълара ван туна, билбил,
Авудна на эл ахварай,
Гъар пакамахъ, суна билбил.

ЧидачтIани кIелиз-кхъиз,
Шиир кIани рикIер михъиз,
ТIвар-ван авай шаирди хыз,
Чалал гъида вуна, билбил.

Сад элдин, сад юкъва чуылдин,
Ша, экв жен гъар шад гуьгульдин,
Вун ви гуьзел къизилгүльдин,
Зун ярдин гъил къуна, билбил.

Чид я лугъуз къани девран,
Кеф чүгвадай азад Ватан,
Какадарна сад-садак ван,
Мани лугъун чна, билбил.

Бурвар, 20.06.1960

ЖАВАБ ЦЕ

Чаарар сару, вилер чулав,
Ал пузарар сад са ялав,
Галаз гуърчег рушар патав,
Гульзелрин таж цукъ хъана вун,
Лагъ и хуъруъз акъатнава,
Муаллим руш, гъикI хъана вун?!

Дуъшувьш хъайла зал,
Твамир чина шал.
РикIиз хуш я зи,
Руш, ви гульзелвал.

Такъунамаз экуын ярап,
Чанда гъятна къайи гарар,
Эвягъдайла гару чарар,
Чилел атай чиг хъана вун,
Лагъ и хуъруъз акъатнава,

Иер суна, гъикI хъана вун?
Патав гвайла вун,
Акатна зурзун,
Саки, мез къур хъиз,
Амукъзава зун.

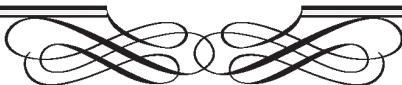
Лацу гъилихъ сятни галаз,
Шумал буйдал хара алаз,
Школьникриз рекъер къалаз,
Акурла зи рикI хъана вун,
Лагъ и хуъруъз акъатнава,
Я Саният, гъикI хъана вун?

Це заз са жаваб,
Хурай ваз суваб,
Мад зи рикIивай
Хъижезамач таб!

Бурвар, 08.09.1960



Гъикаят



Бикеханум
АЛИБЕГОВА

КУРЬРУЙ ГЪИКАЯР

ЛЕЗГИ КУҮЛ

Фад вахтара хүре ківал эцигна, мел авурла, хзанда хва хайила, женгера гъалибвал къачуна хтайла, итимри гъилер хкажна майдандал экъечІна, цававай чалагъанри хыз, элкъvez-элкъvez зурба къулердай тир. Межлисдани зуърнедалдам язавай устаррини сұғыуырлу нагъмайрал вири халкъ гъейранардай. Шириң къати манийрин сесер вири Лезгистандиз чкІидай.

— Хабар нивай? — Хабар Яргундавай Миришавай. Къулерал рикI алай Мириш зуърнедин ван хайила, къунши хуъруъз атанаалдай. Межлис башламиш хайдалай къулухъ, Миришани къуыл ийиз эгечІналдай. Жегъилдин къульнунал ашукъ хайи итимри, ківачел акъвазна кап ягъиз башламишна. Даалдайрик чуынүх хъанвай, чина фите тунвай рушарни кваз, са камунин вилик атана, Мириш тамашиз хъаналдай. Са руш, акъвазиз тахъана, межлисдин майдандал, Миришан вилик пайда хъаналдай.

Итимар сифте мягътел хъана, ахпа хъел атана, гапураг акъудна рушал тепилмиш хъаналдай. Гъя и арада устаррини зуърне — далдам генани кіевиз ашкъидалди яналдай. Руша лагъайтIa, Миришан галаз акъваз тавуна къуыл ийиз хъана. Абуру къведани акъван гүзелдаказ къуыл ийизвай хъи, хъел квай итимрин гъиле авай гапураг чилел аватналда. Гүзелвални шадвал гъалиб хъана ва жегъилар, жүйт-жүйт хъана, къулер ийиз эгечІналда. Гъя икI, гъанлай къулухъ, чи арадиз, чи лезги къуыл — «Лезгинка» атанаалда.

АХВАРАЙНИ ЯК АКВАЗВА

Рагъданыхъ, гъаятда авай секуудал ацуқына къуни-къунши папари чин гъал-дерт акъайиз, гъинай вуч жагъанатIa лугъуз, сұғыбетарзавай. Абурун рахунрай за къатIайвал, эгер пакамахъ лап фад түквенра къекъвейтIa, са вуч ятIани анай гъатун мумкин я. Гъя ихътин фикир кыиле аваз, зун фад ксанда...

Заз ахварай аквазва, зун түквендинг агакъна. Амма адан рактарал Чехи даптар алай. Са касни аквазвач. Зи вилик бейхабардиз НЛО пайда хъана. Аней са дишегъли эвична ва заз вичихъ галаз атун теклифна, чин чкадай вуч кланзатла, вири вахкуда лагъана. Зани къилихъди вегъена. Сифте чун са иер тулал ацука. Анал серес супфаяр ачуна, чаяр, шуърбетар, неклер, ширилухар маса гузтай. За и няметрин дад акуна, ахпа жуваз клани затмат къачуна. Маса чкадал къаб-къажагъ алай, дезгейрал къатара туна пек-партал эцигнава. Абурукайни за жуваз клани-таклан къачуна, сумкада туна. Мадни са еке майдандал яктар маса гузтай. «Гъикъван як кланзатла, заказ це», – лагъана са дишегълиди заз. Зани заз кландай къван як заказ гана. НЛО-ди зун цаварилай чилерал, чи къапудал хканна. За маса къачур шейэр зав вахкана, дишегълиди лагъана:

– Гульзлемиша, зун якни гваз са тимил вахтунилай ви патав хкведа.

Зун шейэрни гваз хъфена, архайндиндиз кивале ацука. Са арадилай зи япарихъ зенгинин ван галукъна. «Як гваз хтанва», – лагъана фикирзавай зун ахварай аватна. Зенгинин ван мадни тикрар хъхъана.

Ахвардин хиялдик кваз, зун тадиз рактарихъ фена. Анихъ галайди зи къуншидин паб тир, вичиз са туб запун талабиз атанвай. Зун гила михыз ахварай аватна ва заз гъайфни хъана: им анжак ахвар тир къван. Чара атай зун затмат гъатдатла акваз, пакамахъ фад түквенра мад къекъульни мажбур хъана.

СУВАРИН САВКЪАТ

Я Бегъруз, я итим! Ваз чизвани, пака чи, папарин, сувар тирди?

8-Мартдин сувар! Зун гила къванни къуншидин папан вилик ажуз тамир. Ада заз гъар сувариз вичиз гъульув багъишай савкъатар къалурзана, зи савкъатрикай хабар къаз, зи чинар яру ийизва. «Къурелди, къе вун савкъат гвачиз кивализ хкведач!» – буйругъ гузтай тегъерда лагъана, паб кивалахал фена.

Бегъруз фикиррик акатна: «Яъ, за папаз вуч савкъат къачуда? Агъ, рикел атана, ихътин краин усттар Алияр я. Гъадахъ галаз меслят авуна кланда».

Фена, аквар авуна Алияр ва адаз вичин дерт ахъйна. Гъа... гъа... гъа... – хъурена Алияр Бегърузан ихтилатдал. «Яда, вуч савкъат авайди я, къачу са хъсан атир. Чи патав гвай түквендиндиз хъсан, гъар са дишегълидиз хуш жедай атирас, яни духияр, хтанва». «Духи? Ваъ, ваъ, дуст кас, виже къведач! Са тудийис идалай вилик, за адаз «Зи азиз дишегълидиз» твар алай атир къачунай, амма адаз заз, дишегълидик вичик тобии атир, назиквал хъун лазим я лагъана, атир авай шуьше пенжердай вацбуз гадарнай», – лагъана Бегъруза.

– Дишегъли аку, атир дакландай, – сарапикай хъиз мурмурна мад Бегъруза.

– Ятия вуна адаз къапарин са сервис къачу! – меслятна Алияра

– Къапар, къапар герек туш, адан гъил пара заланди я къапарал.

Вичиз са тус гъяз татайтла, абур са гъафтеда бес я адаз! – лугъузва Бегъруза.

– Бегъруз, жуван папаз къачу цуқвер! Мад ваз вуч къалурдатла, лугъудатла, заз чизмач, – лагъана Алияра.

Пашмандиз хъфей Бегъруз шегъердин гъар са түквендиндиз физ, экъечиз, атана югъни миччи хъана. Амма адаз са кутугай савкъат жагъанач. Садлагъана адан рикел ЦУМ геждалди ахъз амуқъдайди рикел хтана. Бегъруза ЦУМ-дихъ

еримишна. Пагъ автобусар вуч яваш физва, таксиярни лагъайтІа, шегъердин мугъманрив ацланва. Эхирни ЦУМ-дин ракІарив акъатай Бегъруз, къаравулди къенезни ахъайнач. Сятдин кЛуъд хъанвай.

КІвачер гъуругъу хъанвай Бегъруза са геренда ракын вокзалдик фин фикирдиз къачуна. «Анал къарийривай са кЛунчI хъсан, гатфарин цуквер къачуда, амни зи папаз виридалай багъа савкъатни жеда».

Амма вокзалдал амайбур, бахтунай хъиз, анжак беневшаяр тир...геждалди шуткъуын тийир, яргъалди атири гудай, беневшаяр...

Бегъруз цукверни гваз кІвалин ракІарив агакъайла, йифен сятдин цІикъвед хъанвай. Рак ахъайиз алахъана, амма ам къене патай агалнавай. Эхирни Бегъруз дегълизда авай кроватдал ярх хъана.

Йифди Беневшани ксанвачир, ада Бегъруз гъинихъ алатнаватІа лугъуз, фикирар ийизвай. «Агъ, за вуч къелетна?! АтПуй зи мез, къуншидин папан сивиз килигна, зун зи багъа Бегърузувай хъана хъи» лугъуз, Беневшадин вилерай хтар хътин ири накъвар авахъиз, ам шехъзувай. Шелдин ван галукъай Бегъруз ахварикай уях хъана ва гъа и арада ракІар ахъайна дегълиздиз атай Беневшадиз, гъиле назик беневшаяр аваз, кроватдин къиле ацукинавай Бегъруз акуна. Хвеши хъайи Беневшади, садлагъана вич гъульуун хуруз гадарна: «Азизди, багъишламиша. Зи суварни вун я ва зи савкъатни».

Беневша бахтлу тир ва адан гъиле авай беневшайрал пакаман сифтегъан нурар къугъзвай.

КІВАЛИН ЭКВ

Зи кІвачер кІвализ хъфизмач. КІвале авай къал-макъал, чехибур са тІимил яваш хъанватІани, са гъихътин ятІани къайивилин перде арада амазма. «Я кас, вучиз зун мад идахъ галаз яшамиш жезва? Вични икъван тАрвилер арада хъайила? Вучиз?.. Я тахъайтІа, за низ вуч успатзева? Бес зун квехъ галкІана ама и къуд цлан арада?» – жува-жува гъа ихътин суалар гузва. Хъсан хъана чахъ гъеле аялар авачиз. Аялар, заз чиз, кЛанибурулай хун лазим я. «Акъваз, белки зун вердиш хъанватІа и къуд цлахъ галаз?» – гъавиляй за гъисабзева, а вердишвал хзандин къанун яз.

«Чидач, белки ам заз язух къвевзвзватІа?» – жаваб жагъизвач.

– Бес зун и кІвальяй вучиз хъфизвач?». И кІвализ хкvez лагъайла, зи кІвачер галат жезва, рикІ фад-фад кІвалахзава, вилерал мичивал акъалтзава. Зун гъакІ вердиш хъанва, гъайван хъиз, вичин варцел хкvez. Гъиниз фида къван зун? Санизни!

Дуст рушаризни зи гъа ихътин ихтилатар герек туш.

Дидедини гъамиша лугъузва: «Жув-жуван къейи бахтни гваз, алай чкадал лал хъана, ацуку». Хзандикай фикирар ийиз-ийиз Саядпери кІвализ хтана. Сифте ам кІвализ гъахъдалди, чарни юзан тийиз, пенжердай килигиз, акъвазна. Аквар гъаларай, «мульнуъгъ» телевизордин кЛане ацукинава, я тахъайтІа вичин рикІ алай газетар кЛелзава.

Дугъриданни, Саядпери кІвализ гъахъайла, адан гъуль телевизордин кЛане ацукинавай.

– Ацуку! Тамаш! Ваз хийирлу сегъне къалурзава, куичери! – рапхана адан гъуль, къунерив яргъан агуд хъийиз.

– Заз мад вахт амач и кІвале са декъикъадани акъваз хъийидай. Зун иниз зи затІар вахчуз хтанва», – лагъана за пашмандиз.

– Рехъ гъамиша ачух я. Вун къуна акъвазардай кас ваз инай жагъидач.

– Вуна акІ чара амачирла лутъузвойди я, маса гаф жагъун тавурла.

Саядпери парталар авай шкафдин патав фена. Булушкаяр гъиле къуна, вичин хурудив агудна, ахпа алай чкадал эхциг хъувуна. Адаз абурухъай гъя и кІвалин ни къвзвай. Адан рикІел столдин дехилда авай вичин лишанлу тупІалар, закІалар хтана. «Квахъна фирай вичин кълизиларни галаз! Куль я абур, чпин мана-метлеб квахъайлар?» – фикирна жува-жуваз.

Саядпериди геждалди затІар кІватІна,amma эхирдай са күнхихъни ам гелкъуын хъувуунач. Дегълизда авай экв кузвой лампани къахчуна, ам фад-фад кІваляй экъечІна...

СИВ ХУЬНИН СУВАР

Пакамалай Зарифа шадвилин гара ава, сив хуьнин сувар я лугъуз. Мягълени кваз Чалал атанва. Куль герек я ада къунвай сивер, зун Аллагъдин чина аси тахъуй. Эхъ, эхъ! Астафируллагъ. Аста... аста...

Харчи сив квай, фитнечи инсанар патал, абурухъ мад са сив авайтІа, вуч хъсан жедай. Йиса са сеферда къванни ахътин инсанар вири кис хъанайтІа, ахпа абурун сивай акъуллу, хийирлу, инсандин гъавурда акъадай гафар акъатдай.

Агъ, къацІай сивер! Астафируллагъ!.. Аста..аста.. Яраб абур хуьдай сувар чи чилерал мус мугъман жедатІа?!

ЛАЦУ ЯГЪЛУХ

Чи хуьруун рушар рагъданыхъ кварап къульне къуна, яваш-яващдиз булахдал фидай адет авай. Гъар са квартел гүзел нехишралди рушан тІвар кхъенвайди я. Кварап эцигна, чун са далладив чуныух жедай. Анал чна чаз хуш сувьбетар ийидай. Гъя и ара хуьруун жегъилри гузылемишдай ва атана чпиз иер акунвай рушарин кварапин къульнерик чпин лишан яз къалурдай лацу ягълух кутІундай. Ягълухдикни къве тІуб кіанивилин чар жедай.

Амма зи квартин къульник садани лацу ягълух кутІуннач. Гъавилай зун хайи хуьрай экъечІна, шегъердиз фенай. Гъайиф хъи, заз геж чир хъанай, зи квартин кутІуннавай лацу ягълух гару мереин чумуррал тухвана. Ивидин накъвар хъиз, лацу ягълухдал абурун межедин стІалар чкІанвай. Лап геждалди эвернай заз чумуррин кул-кусри, яхълух юзуриз. Гару яваш-яваши зи ягълух, сифте мутьббат кІус-кІусна гадарнай...

ЭХИРИМЖИ ГАФ

Цава живедин цІверекІар къугъазвай. Варцел атана къуд акъвазнавайди акъвазвай. Зунни Жанисат түквендин физ экъечІна. Хуьрукай, кІваликай сувьбетар ийиз-ийиз, чун паркунис акъатна. Гъя и арада чи вилик кылелай кІвачел къван чулав шаршавар галай яшшу дишегъли пайда хъана. Къилизянавай чалмадикай хкатнавай батІан пелелай виниз хаж хъувуна, ам цуквал ацукальна. Вилер, чиляй тІвек акъудзавай бур хъиз, са чкадал алкІанвай. Чина авай биришар агаж жез, абуру дишегълидин фикир мадни хци ийизвай. Ахпа мукъофдивди

къежей чилелай кап алтадиз башламишна. Са квехъ ятПани къекъvezvay адан яхун яргыи гъилерик пешер-къалари векъиз ванзавай. Дишегълидин тупПарин рикIерай иви авахъздавай, аквар гъаларай, тупПар са гъинихъ ятПани галукънавай хътин тир. Къурай пешерал яру лекеяр аламукъздавай.

— Хала чан, ви вуч квахънава? — хабар къуна Жанисата, дишегълидиз мукъва хъана. Дишегъли адаz тамашна, амма жаваб ганач. Чунни адан гъавурда гъатнач. Дишегълиди анжак тупПар къалуриз «хва, дяве, свас, тупПал, квахъна», — лагъана вичин фикир давамарна. Чун ахпа гъавурди акъурвал, адан авай са хва вичиз кIани рушак лишан кутур лагъана, дидедив гимишдин тупПал туна, вич дяведиз фенай. Хва хтанач. Эхиримжи аманат яз хвейи тупПал, ингье, квахъна.

Чилел акваз-такваз жив ацукуздавай. Живедини рапI-рапI гузвой, яшлу дишегълидизни акI жезвай хъи, гуя гимишдин тупПалдини рекIв-рекIв гузва.

Инсандин тупПари жив цуурурзава, амма тупПал жагъизвач. Ингье адан вилер маса кIунтIунал физва. Ада къве гъилни гъанихъди яргыи ийизва, на лугъуди, тупПал гъаник ква. Шаршаври чилелай жив михъзава, къурай тупПар живедал алкIизва. Дишегълидин нефесди кIунтIунал алай жив цуурурна. Ам геждалди адаz тамашиз амукунна. Ахпа сивай: «Сур-р, су-р-р» гаф акъатна.

Гуьгъуйнай, чун гъавурда акъурвал, дишегълидиз и гъвечIи кIунтI, аманат яз, тупПал туна дяведиз фейи вичин хцин, вахтуни лап гъвечIи авунвай сур хъиз тир.

МУЬГЬУББАТДИН ТІАЛ

Дульняда ван гъатнай, за датIана ваз эвернай, чи къисметар санал жедайвал. Вахъ ялвариз зун шедай йикъал атана. Ахварайни вун акваз, за ви патав кIвачелни алачиз, агъ... звернай. Къатламиш тежедай тIалди, зи рикIин назик дамарап, ульгүчдин мурцарив галукъздавай бередани, за виликди, гъа тIал эңягъиз, валди чабалмишдавай. Белки, рекье са дарман жедай мумкинвал жагъидатIа лугъуз. Инсанрин юкъва ам яваш жен...

Галат хъайи береда, зун са легъзеда ацукунна, а тIал гъинал эцигдатIа лугъуз, фикирзава. Гъинал эцигда? Шалбуз дагъдин маргъалра кIевдани? Я тахъайтIа, Египетдин къумлухра? Чизвач гъеле.

Яваш-яваш зун къацу тIулал акъатна. Шамагъаждин тарцин кIаник за цавун лиле яна. Гъарайздавай хура авай тIал, за фад-фад лиледа кутПунна.

Кифер алчударна, тангаравуна. Винелай, къуйийфиз гъетерин фите вегъира. Ргазвай тIал, за кIевиз цавун аршдив агакъдайвал акъудиз, лиле эчIягъздава. Я зи гъилерни галат жевач икI эчIягъуналди! Зун гъазур я а багъа тIал цава, са затIини галукъ тийидай чкада багъаз хуъз... Ингье тIал яваш хъана. Зунни са гъвечIи геренда къаткида. Адет я леледин кIане ... къезил ахвар ийидай. Къуд патахъай милли шагъварди гъизвай цуукверин атирди зун сустарзава. Амма зи япара са утери тIалдин, рикI хъуткъунзамай ван акъазава. ТIалдин пелез, умуд атIай туъркуъум гъекъ акъатдава. Вилер акъална, зи гъилери чиле авай векъер-къалар, цууквер къаз, гъабуруз ялварзава — яраб чара жедатIа зи тIалдиз? Абур шагъидар я зи тIалдин-дили гъиссерин. Ингье, зи гъиле бубуяр гъатна. Пагъ, аку гъа, садра гъихътин цууквер ятIа, са пай чIулав, мукъку пайнни... Яру цай хътин пешер зи «гъарай» хъиз, алатна катнава, фена, гъинавачтPани цацарап алкIанва. Чулав тан гила зи мурадлиз ухшар хъанва. ГъакI ятPани, заз абур хуш я, абурап тумунин кукрухар алама.

Пекъер-мекъер жедай ванци зун ахварин хиялдикай кудна. Вучиз секин жезвач, я рикI? Аквар гъаларай, адан вилериз экв аватзава. Вилер тIушуниз, ам ксузвач. Бес вучда наз, я тIал?.. ТIал авай лиле къужахда наз, зун дагъдин рувал акъатна. Къакъандиз живедин маргъалда за цийи лиле яна. Гъарайзавай ам за мадни чIугуна кутIунна, винелай живедин маргъалдивди вилер кIевирна, къуй, гила ксурай гъамишалугъ!

Къяти тIалди жив цIуурна. Ам мекъивал акат тийидай тIал я. Явашдиз тангарикай малаик хъиз хкудна, жуван бедендикай чагъа хъиз хкатай тIал, за явашдиз жуван хурудив агудна, аялдиз хъиз кинерна. Куърелди, баҳтлу ахвардай чка, дедедин гъилер, адан чими хуру. ТIалди ахвардай чка авай, секинсуз рикI! Хура суст жезвай тIалдин вилера амай накъвар за къил агъузна, сивин пардалди куурурзавай. Садлагъана зи сив агал хъана, пIузарар сад-садал алкIана. Яъ, гила вучда? Яраб фалуж я жал? Бес гила рикIе амай гъарай гъикI акъудда? Вилерни агаж жезва. Ишигъ зайиф хъанва. Са гъилер сагъ я, хура авай тIал за чIугуна къазвай, зи гъилерай, лекъре ягъайди хъиз, тIал квахъна. «Гила гъич уъмуър куътигъ хъана», – фикирна за жува-жувак. За гъеле аксивал къалурначир къван уъмуърдиз, зун яшамиш жедайди тир, а тIал багъа яз. Агъ къисмет, вуч хайн хъаначни заз?

Зи виле, зи сиве батмишарзавайди къаних ялав алай, зи хирен пIузарар тир къван. Зи эвердин ван адал гъикI ятIани агакъна. Күн кисна акъвазмир, инсанар, эвера кIанибуруз, эхир нефес амай къван, эвера кIанибуруз!



Ширап

260 йыс



Машгъур шаир ва ашукуь Лезги Эгъмед (адан тахаллус Бекер тир) асул-несил ви-ликан Ахцегъпара магъалдин Къуруширин хуърдай я. Адан бубаяр гъа вахтунда Къуба уезддин Вурвар хуъруъз куъч хънай. Адан вири уъмуър гъа Къуба пата фена.

Гъа адем тирвал, вичихъ дерин къатIунар, хци зигъин авай жегъил гадади медре-сейра къелна, Шаркъ патан халкъарин чIа-лар, девирдин жуъреба-жуъре илимар чир-на.

Лезги Эгъмедан шаирвилин алакъунри-кай, бажсарагъдикай вичин ватанда хъиз, Къуба пата, Эрменистанда ва масанра хабар авай. Азербайжанрин эдебиятдин тарихдай малум жезвайвал, Лезги Эгъмед гъа девирдин машгъур шаир ва ашукуь Хесте Къасумахъ галаз гъульжетриз экъ-ечIай. Абурай чаз лезги шаир дерин къатIунар, вичихъ шаирвилин къетIен хатI авай чIалан устад тирди чир жезва.

Шаирди мувъгуъббатдикай, халкъдин яшайшидикай, инсаннересвилкай вичин гаф лагъанва. Ада, «Я залум хан» тIвар алай шиирдай аквазвайвал, Къульчхуър Саидан вилер акъудай Мурсал хандиз зурба туънбуъгъзава ва гъукум гъилевайбурун инсафсузилерихъ эхир жедайдахъ къевелай инанишивалзава: «Ханвал ахътин рекъин тийир къул-лугъ туши, талагърай хъи вичин карни шулуғъ туши...»

Къульчхуър Саида къалурай азадвилин рекъяй Лезги Эгъмедни фена. Шаирдин сур Вурварин хуъре ава.

Лезги ЭГЬМЕД
(1762-1840)

ШЕКЕР ХЪТИН

...Ви гуъгуънай экъечIач зун
Къизил акур заргар хътин,
Заз вун кълан я, бес за гъикIин,
Чижрез къандай цуъквер хътин.

Ваъ лугъумир, яр яхъ жуваз,
Лезги Эгъмед Бекер хътин.
Ам ширин я виртIедилай,
Чайдив хъвадай шекер хътин...

МУМКИН ТУШ

Эцигна за катраз желе,
Инал ам атун мумкин туш.
Фидач хьи зи мурад къиле,
Зи дерди къатIун мумкин туш.

Живедиз я хуру ухшар,
Дульзмиш хъана къве чиг анар.
Ваз лугъур гаф ава захъ, яр,
Вучиз бес лугъун мумкин туш.

Эгъмед я зун. Яру-Щару
АлукIиз я, руш, вун къару,
Накъ мецеллай са гаф нурлу,
Къе тикрар авун мумкин туш.

ХЪЕЛ ХЪАНА ХЬИ

Аман вахар, я чан дустар,
Зи адахли хъел хъана хъи,
Алатнава шумуд йикъар,
Такваз зун цIигел хъана хъи.

Чидай ахътин себеб авач,
За чурай са эдеб авач,
Я кин ва я гъезеб авач,
Яр такваз энгел хъана хъи.

Шад аквамир зун винелай,
Нагъв кими туш зи вилелай,
Алатна физ тир рикIелай,
КІвал къведай рекъел хъана хъи.

Заз чиз, адаz ава илчи,
Зи жибин буш, гъил я ичIи,
Лугъузва Эгъмеда вичи:
Хер даим рикIел хъана хъи.

Я ЗАЛУМ ХАН

Агъ, мазарат, гъикI гъана и хабар на,
Келледиз къан, мецез яна къабар на,
Я залум хан, къалур ийиз зарбар на,
Ашукъди вуч къан авуна къада ваз.

Бубадин рикI цІрадайди чида заз,
Дидеди хур гатадайди чида заз,
Яри кифер чухвадайди чида заз,
Панағь хъанач залум Фелек-Худа ваз.

Ван хъайила, дагъдин свалар лал хъана,
Алван цуыквед винел چIулав хал хъана,
Къацу векъер къурана къал-къал хъана,
Эгъмедак пис къуьд атана гад амаз.

Ашукъ фида, чуынгуър тада аманат,
Лагъай гафар мецери гуз риваят,
Саидан кар къамир дуьшуьш, аламат,
Чилин винел я хан, я бег – сад амаз.

ЛЕЗГИ ЭГЬМЕД ВА ХЕСТЕ КЬАСУМ

(Гъульжет)

Лезги Эгъмед:

Вун хвашкалди, уста Къасум, шад я чун,
Ша майдандиз, элдин гъурмет авайди.
Машгъур хъанвай ашукърикай сад я вун,
Лезги Эгъмед я вахъ галаз рахайди.

Хесте Къасум:

Лезги Эгъмед, ви тIварни чаз машгъур я,
Ваз жаваб гуз зун майданда гъазур я,
Заз чидайди фагъум, фикир, сабур я,
Аквазва заз вун дамах гваз атайди.

Лезги Эгъмед:

Суал гун за, жаваб це на иердиз:
Макан къунва къефесда гъи шегъерди?
Вуч ятIа лагъ вич маса гуз тежерди,
Малум яни ваз чанда вирт авайди?

Хесте Къасум:

Ви суалдиз жаваб гун за иердиз:
КIефес макан я рикI лугъур шегъердиз.
Акъул-камал я маса гуз тежерди.
Шекердин нацI я чанда вирт авайди.

Лезги Эгъмед:

Лепе тежез рагъул жерди вуч гъуль я?
Гыи багъманчи щикъвед багъдин векил я?
Виридалай яргъалди гыи мензил я?
Вуч я югъ-ийиф вич ахвара авайди?

Хесте Къасум:

Лепе тежез рагъул жерди гуьгъулы я.
Багъманчи рагъ щикъвед багъдин векил я.
Лап яргъалди гъетерал фирм мензил я.
Къван я югъ-ийиф вич ахвара авайди.

Лезги Эгъмед:

Ам вуч я хъи вич авазни авачир?
Вуч перем я гъич са цвални алачир?
Вуч ятла лагъ – я деве, я шив гвачир,
Даим-эбед сиягъатра авайди?

Хесте Къасум:

Хъен куылге я вич авазни авачир,
Хам я перем – гъич са цвални алачир.
Рагъни варз я – я деве, я шив гвачир.
Даим-эбед сиягъатра авайди.

Лезги Эгъмед:

Уста Къасум, жаваб це зи суалдиз:
Вуч я вири рангар хасди жамалдиз?
Квекай я цав, гъваш кван жуван хиялдиз?
Хрун тавур гам чидани авайди?

Хесте Къасум:

Лезги Эгъмед, жаваб я ви суалдиз:
Хас я гъар са ранг гатфарин жамалдиз.
Нурдикай я цав – гъизва за хиялдиз.
Гульчимен я гамунин ранг алайди.

Лезги Эгъмед:

Гыи къуш я, лагъ, йиса хада са кака?
А какади къада вичиз гыи чка?

Муг авачир къуш, гым ятІа лагъа кван,
Физ чарадан мука кака хадайди?

Хесте Къасум:

Ам симург я – йиса хадай са кака,
Живед винел чуылда вичиз къаз чка.
КукупІ гъа къуш я – чарадан физ мука
Акатаивал вичиз кака хадайди.

Лезги Эгъмед:

Зи суалриз дувъз жавабар на гузва.
Гыи гъисабди къульзуввилихъ тухузва?
Ам вуч я хъи – катиз тади къачузва?
Вуч я ада эхир макан къадайди.

Хесте Къасум:

Эхъ, жавабдин гафар за дувъз лугъузва.
Яш гъисаб я къульзуввилихъ тухузвай.
ВацІ я дайм катиз тади къачузвай,
Гъул я адан эхир макан къадайди.

Лезги Эгъмед:

Ашукъ я вун, устад я вун вижевай,
Седефлу саз лайихлу я хъульевай.
Гила вуна суалар це миже квай,
Закай хъурай ваз жавабар гудайди.

Хесте Къасум:

Ам вуч затІ я кіуфай бала хадайди?
Чидани ваз чандиз дуван къадайди?
Лагъ вуч ятІа инсан кіеве твадайди,
Садавайни чара ийиз тахъайди?

Лезги Эгъмед:

Къульнуң твар я кіуфай бала хадайди.
Ажал я ам чандиз дуван къадайди.
Къульзуввал я инсан кіеве твадайди,
Садавайни чара ийиз тахъайди.

Хесте Къасум:

Вуж я инсан алуддайди рекъелай?
Вуж алатдач гъич садрани рикIелай?
Лагъ нехишар куын луварин винелла?
Чидани ваз къил галачиз фидайди?

Лезги Эгъмед:

Алудзава иблизди дуъз рекъелай.
Диде-буба алатич гъич рикIелай.
Нехиш-халар чепелукъдин винелла.
Марфад квак я къил галачиз фидайди.

Хесте Къасум:

Куль кхъида чарни къелем авачиз?
Вуч къав я ам даях-дирек, цал квачир?
Вуч рангар я ягъай рангар алачир?
Вуч я гъилер, кIвачер квачиз хадайди?

Лезги Эгъмед:

РикI я герек тежедайди къелем, чар.
Даях-дирек квачирбур я генг цавар.
Яргъи рушан ирид ранг я а рангар.
Къиб я гъилер, кIвачер квачиз хадайди.

Хесте Къасум:

Лагъ чидатIа ваз чIулаввал михъ тежер.
Вуч сакит я, вуч куьч я – вич хуль тежер?
Ам вуч нур я вичин мукъув физ тежер?
Вуч ятIа лагъ а нурдикай катдайди?

Лезги Эгъмед:

Намус квадрун чIулаввал я михъ тежер.
Дулья сакит, къиникъ куьч я хуль тежер.
Рагъ я а нур вичин патав физ тежер,
Къаркъулув я а нурдикай катдайди.

Хесте Къасум:

Ам вуч я хъи, жегъил умбуър чIувад югъ?
Куын деринвал гъульелайнин я артух?
Муыгъульбатдин лукI вуч ятIа лагъ ачух?
Девлетрилай вуч я гзаф багъади?

Лезги Эгъмед:

Варз я, гъелбет, жегъил уьмуър цуувад югъ.
Гъульерилий илим дерин я артух.
Муыгъуубатдин лукI я гуыгъуыл, эй, ашукъ.
Дуствал я хьи девлетрилай багъади.

Хесте Къасум:

Вуч я дайм чи уьмуърдиз уртахди?
Буж я гъахъвал, дуъзвал чурдай алчаҳди?
Лагъ вуч ятIа гъар гъамиша уяхди?
Дуныядикай вичиз хабар авайди?

Лезги Эгъмед:

Чал я дайм чи уьмуърдиз уртахди.
Буыгътанчи я дуъзвал чурдай алчаҳди.
РикI я, гъелбет, гъар гъамиша уяхди,
Дуныядикай вичиз хабар авайди.

Хесте Къасум:

Лезги Эгъмед гаф авач ви камалдиз.
Мад рахунар ийидач за яргъалди.
Аквада чун, мажал гурай ажалди,
Дуствиелди зун я ви гъил къадайди.



160 йис

*Шаир ва ашукъ Хпеж Къурбан (Саркъиев)
Куъре округдин (гилан Къурагъ район)
Хпежерин хуъре лежбер Саркъидин хзанда
дидедиз хъана. Ада вичин хуърун медресада,
Гелхена, Штула, Къуъчхура чехи алимрин
гъилик къелна, гъа вахтарин дуым-дуъз
илимрай, философиядай, поэтиcadай,
риторикадай, мусурман диндикай тамам
чирвилер къачунай.*

*Хпеж Къурбан рикI михъи, авай гаф чинал
лугъудай, гъахъвал кIани мутьмин инсан тир.
Уъмуърлух ам инсанриз хъсанвал, дуъз рехъ
къалуриз алахънай.*

*Гъвечи чавалай ада вичиз таъсир авур вакъиайрикай чIалар түб-
кIуърдай, ширин сесиналди манияр лугъудай, устадвиледи чIуънгуър
ядай.*

*Хпеж Къурбан дуныяда къекъвей, Дагъустандин атлуйрин 2-полку-
ник кваз 1904-ийсуз Япониядихъ галаз хъайи дяведа шитиракай кас я.*

*Хейлин йисара къариблухра къекъвена бахт жағъун тавур жеғыил,
хайи хуъруз хквезва, ина лежбервал ийиз хзан хувъза.*

*Советрин гъукум шаирди къабулна, колхоздиз гъахъна, амма вич
халисан мусурман тирвили, дин гадарнач..*

*Са нин ятIани фитне себеб яз, Хпеж Къурбан буъгътендик акатна,
1944-ийсуз яшлу шаир дустағъда туна ва ам гъа ийсуз рагъметдиз
фена. Хпеж Къурбанан сур авай чка къени малум туши.*

*Шаирдин чIалар мана-метлебдин жигъетдай са шумуд жуъредиз
пайиз жеда: иллагъияр, дуныядикай веревирдер, яшайшидинбур,
къилдин ксариз баҳинавайбур ва мсб.*

*Хпеж Къурбанан ирс кIватI хъувунал хейлин йисара журналист ва
писатель Нариман Ибрагимов алахъна. Ада шаирдин «Вил атIудач
дуныядихъай» (1994-ийс) ктабни акъудна.*



Хпеж КЪУРБАН
(1872-1944)

ФАНА ДУНЬЯ

Мегъамед пайгъамбар къейи,
Вакай вучда фана дунья?
Авлия Анбия къейи
Вакай вучда фана дунья?

Чир хъанач ваз Абубакар
Кечмиш хъана Осман, Омар,

Гъалиб хъана Али Гъайдар,
Вакай вучда фана дуњња?

Вун чаз акур фана багъ я,
Гваз фириди вад юкI агъ я.
Акъулсузбур дамах-чагъ я.
Вакай вучда фана дуњња?

Вил вегъейла ви эхирдиз,
ТакIан хъана ви фикирдиз,
Жегъеннем мукар-некирдиз.
Вакай вучда фана дуњња?

Хпеж Къурбана лугъузва
Реббиди нур къалузава.
Ви ажугъди зун кузава.
Вакай вучда фана дуњња?

ЧИДАЧ ЗАЗ

Инсанарин икъван пара рикI алай
Дуњњя карвансара тир чIал чида заз.
РикIер ава зурба-зурба къелеяр,
Эхир вара-зара жер чIал чида заз.

«Дуњњя тулькульда», – лугъуз, – за пакамаз»,
Фелекдивай буржар къада аламаз.
Садлагъана вири крат рикIемаз
Сайл тамам сурा жер чIал чида заз.

Къуръана, теспиягъар, жузар, сүннетар,
Дустарини ийиз еке гъурметар.
Къизилдин амбаар, зурба девлетар
Тек къве йикъян чара тир чIал чида заз.

Папа гъульувз ийидай затI я гъурмет,
Айиб авач, авай затI я мутьуббет.
ГъакI абурун арада ширин сүгъбет.
Папал ихтибар тежер чIал чида заз.

Хпеж Къурбан вун дуњњядиз дувз килиг.
Дуњњя хурай кIамай къадар ви кIвачик.
Эхир са къуз къейила, накъвад вилик,
Тамам уъзулькъара жер чIал чида заз.

ВАБА

Ваба лугъуз махлукъатдиз ихътин мусибат хъана,
Гъар са хуърий жаван чанар чавай вахтсуз къакъатна.
Шумудан паб, шумудан вах чарар чухваз гъат хъана,
Ихътин мусибат хъайила вуч ийида, эй эллер?

Шумудни са факъирдин мал на терика ийизва,
Шумудни сад ажиз уна, папар гъульувъ физава.
Шумудни садан къвал етимрив ацана, шез ава,
Ихътин мусибат хъайила вуч ийида, эй эллер?

Шумудни садан къвале гъатнава агъузардин ван,
Жумни алем къватI хъайи хъиз магъшер дуван,
Шумудни са факъир чулав суруз хъайила мугъман,
Ихътин мусибат хъайила вуч ийида, эй эллер?

Шумудан вах, шумудан паб хендедаяр хъана хъи,
Шумудан хва, стха къена рикъер михъиз кана хъи,
Шумудни садаз ахътин чехи белаяр гана хъи,
Ихътин мусибат хъайила вуч ийида, эй эллер?

Шумудни садан хамуз хвейи килфетар хъана ажиз,
Шумудни сада къватI авур мал хъана варисариз,
Шумудни садан ширин чан дар лакъандик хъана дуъз,
Ихътин мусибат хъайила вуч ийида, эй эллер?

Шумудни са касдин къвалин къапуяр къеви хъана,
Шумудни садан килфетар дердинив дели хъана,
Шумудни садаз вичин душмандикай вели хъана.
Ихътин мусибат хъайила вуч ийида, эй эллер?

Шумудни садан камари яха хъана гуъл,
Шумудни садан веледар къапурихъ хъана саил,
Шумудни сад фена дуъньядихъ галаз вил,
Ихътин мусибат хъайила вуч ийида, эй эллер?

Агъ, завал, Хпеж Къурбанан фикир чыланва гъар патаз,
Шумудни садан утагъар зая хъанва къиф къугъваз,
Шумудни садан веледар хъана дидейривай яргъз,
Ихътин мусибат хъайила вуч ийида, эй эллер?

Стихия литература йирин чинрай

ФАЗУ АЛИЕВАДИН 90 - ЙИС



Дагъустандин халкъдин шаир, са жерге премийрин лауреат ва чехи орденрин сагъиб тир

Фазу Алиевадин тІвар кіелдайбуруз раиже хъана ва адан шаирвилин яратмишунрин рехъ башламишина 70 йисалай виниз алтнава. Хунзах райондин Гиничутл хуъре 1932 - йисан 5 - декабрдиз хайи дагъви руша школадилай гүзгүйнен Москвада М.Горькийдин тІварунихъ галай литеинститутда кілена. Ада гзаф йисара Дагучпедгизда авар Чалал акъатзаяй ктабрин редакторвал авуна. Амма виридалайни яргъалди «Дагъустандин дишегъли» журналдин кылини редакторвиле ківалахна.

1961=йисуз СССР-дин писателрин Союздың къабулай Фазу Алиева авар ва урус, советтин республикайрин, къецепатан улыквейрин чіларапал акъатнавай ціудралди шиширатдин ва гъикаятдин ктабрин иеси я. Ада зурба общественный ківалахни тухвана. Ф. Алиева гзаф йисара Дагъустандин дишегълийрин тешкилатдин кыиле акъазна. Гъавиляй гзаф орденизни медалриз, гъуърметдин тІварариз лайихлу хъана. 2003=йисуз улыкведин вилик көмілән ва важиблу лайихлувилерай Россиядин Федерациядин Президент В.В. Путинна шаирдиз пак апостол Андрей Первозванныйдин орден гана. Чи республикада Россиядин Федерациядин гъукуматдин и виридалайни зурба ва къиметлу награда къабулай сад лагъай дишегъли шаир Фазу Гъамзатовна Алиева хъана.

Чехи шаирдин 90 йисан юбилей лайихлудақаз къаршиламишиун патал республикадин гъукуматдин маҳсус комиссия тешкилнава. Адан планрапл асаслу яз шегъеррани районна мәрекеттар кыиле тухузва. Юбилейдин шадвилин мәрекеттар йисан эхирдалди Магъачқылладани, Москвадани кыиле тухудайвал я.

Фазу АЛИЕВА

ХЦИЗ

Виридалай заз мукъвади,
РикIин кIаник квайди зи,
РакIар хьиз ам гатазвайди,
Даим патав гвайди зи!

Амма гъикъван яргъал я вун!
Гuya агакъ тийидай вил
Къакъанда қуз гъед я вун!
Ваъ, рахун зав агакъзаваз,
Клеве авай къвед я вун!

Вуна заллай булушкаяр,
Цвалар пад жез, акъажна.
Вуна зав гвай умудрин тар
Цуык алаz тик хкажна.

...Гъикъван артух хъанва чилел
Къайгъуяр чи, инсанрин –
Кар ава гъар садан гъиле
Гъаятрани айванриk.

Расзава ваз бубади къеб,
Адахъ галаз мукIурни.
Бадеди ваз хразва еб
Тангар патал махпурдин.

Эмеди ваз хкатIава
Перемар гъар жуъредин,
Чин тийиз гъи рангар къада
Гъилиз къведай қуырпедив.

Белки вуна қуымекда чаз,
Ачуҳда заз сир вуна:
Вун вуж я? Вун гъихътинди я?-
Заз къванни ам чирда на.

Руш яни вун? Гада яни?
Гъихътин тIвар ваз жагъурда?
За ваз зурба ватандиз чи
Лайихвилер гъазурда.

Марфади къав гатадайвал,
Вуна зи рикI гатаズва.
Вун, ширинди, аквадай гъал,
Кушкушдал зав рахазва.

Лагъ дидедиз, гъиссиз рикIи,
Яргъя авай бала зи:
Мус къведа вун гъилерал зи,
Зи багъади, алади?!..

СЕЛДИН ЯТАР

Кланда заз күн, селдин ятар!
Жегъилвилин къилих гвай,
Къван хура тваз, рахаз чарчар,
Ван къачудай синих квай.

Абурун дили гъерекатди,
Тергна хъультуун ахварар,
Рехъ ачуҳда берекатриз
Галай зурба суварар.

Гъинихъ фида? Къисмет гъим я?
Чин тийизваз катзавай
Абуруз вири манийвилер
Алудиз, рехъ гъатзава.

Пагъ! Күн гъикъван, селдин ятар
Жегъил чаваз ухшар я?!
Къацу чура къугъваз таяр –
Жегъил чаван гатфар я!

Алад вилик йигинвал хуз
Дигмишилихъ гатарин.
Килигзава пехилвал зи
Куб къайгъусуз чамариз.

КЪАД ЛУГЬУДАЙ АСИР

Къад лугъудай асир, вав гвай гъебеяр
Завалривни хажалатрив ацланва.
Аруш хъланва ви гъалатирин жергеяр,
Гъургъуль тежер тівалра абур къланва.

ЭкъечIна вун зайдиф векъин чур хъана,
Вири чилиз дувул ягъиз алакъай,
Рехъни жигъир кутур ада з кур гана
Гзафбуруз желеяр жез агакъай.

Къад лугъудай асир – вагъши пехъи тир,
Вун тепилмиш хъуни руьгъдиз кар къада.
Садни хъанач къил саламат хвейиди –
Ви хурукай хкатна – ни тівар къада!?

Чатун къулак ифирнавай ракъу хъиз,
Кармашзавай вуна руьгъни, жасатни.
Гуьзлемишни тийизвайла галукъиз,
Вун жаллатІдин гъиле авай алат тир.

Лагъ: вуж ама садра къванни чилел чи
Ви къуркъушум гуьлледи кун тавурди?
Пайгъамбаар ва жаллатІар къилел чи
Хуъз, вун тушни чи дертни-гъам акурди?

Ви чин, саки акъал хъанвай вилер гваз,
МичІивилиз фида гъя и мукъвара,
Рагарикай Чуп-чІулав тир къилер гвай
Тамун юкъва къvez ама ви ухшарар.

Марфаривай, гараривай лекеяр
Михъи ийиз жезвач гъикъван алахъиз,
Ивидикай алкІурнавай пинеяр
Алуд тежез физва ятар алахъиз.

Гуя гъучІ кваз дерин жезвай хирериз
Авач са рехъ дава-дарман ийидай.
Мелгъемар гвач вавни тіазвай рикІериз
Дурумлувал ва къуватар хкидай.

Ракъинизни мұнтІуыгъ тушир мурк хъана,
Лепейри вун чукурзава гъульелай.
Маса асир, ваз ятара кІур гана,
ЭкъечІ хъувун патал цийи къилелай...

ЗИ РУЬГЪДИН КЪУШ

Лугъуда хъи, руьгъериз
Сергъятар чидач.
Къейи чІавуз инсанар
Сурузни фидач.
Цавуз фида. Садбурув
Нагъмаяр жеда.
Мулькубурни типІерни
Къаргъаяр жеда.

Чир хъанайтІа кІандай заз
Зи руьгъ цавара
Жедайди шад билбилирин
Рахаз чаларал.
Инанмиш жез кІандай мад,
Са гатфариз ваъ,
Гъамиша къвез жедайди
Зи чаларин ван.

Заз чида, зи къушран ранг
Къацууди жеда.
Цавун рангни элкъвена
Лацууди жеда.
Тіалабун я: лужариз
КіватІ жедай чавуз,
Зи руғъдизни чка це,
Фидайвал цавуз.

Тамир текдиз рекъера,
Лув хайи чавуз,
Вирида са патахъди
Лув гайи чавуз.
Телеф жеда теквиле,
Дустар галачиз,
Дуствиликай манийрин
Гъунар галачиз.

Квевай мад са тіалабун:
Инсанар, чилер
Эцигмира зи руғъдин
Къун патал рекъер.
Анжах азад тир чавуз
Зи руғъ къуш жеда.
Азад къушран манияр
Квезни хуш жеда.

ДАГЪУСТАН

Рагъ кузайлани,
Къвазайлани марф,
Гарари гужлу
Язвайлани чарх,
Жив къвазайлани,
Цав тирлани буш –
Зун я гъамиша
Ви вафлу руш.

Ина, гъуль дерин,
Тамар къалин тир,
Зун ви нагъвни я,
Я ви хъуруньни.
Ина, вацтарни
Къванер киклизтай,
Вун я зи дайм
Легъзе цийизмай.

Ина, дагъларихъ
Мад дагълар галаз,
Вун я зи шадвал,
Зи рикIин аваз.

Зи ивидал звал
Гъизва маниди.
Амни зи рикIе
Вун я хайди!

ПАШМАНВАЛ

Беневшайри чеб ракъинихъ
Ялиз ава къванерикай.
Булут лацу кIел хътин са
ХкечIна зи киферикай.

Раган къилел акъвазнаваз,
Яб гуз Чилин секинвилиз,
КIватI жез чикIиз хиялар зи
Физва пара деринвилиз.

Хуърун сурар килигзава
Чпин къайи вилерай заз.
Агъ, уьмуърар! Къvez акъалтIдай...
Зазни аниз эверайла,

ЭкъечIда жал дагъда цуквер-
Беневшаяр къванерикай.
ХкечIда жал лацу цифер
Зи кам хкIур синерикай...

* * *

Зи кIаниди, килигмир заз
Килигуник теспача кваз.
Зи накъварни михъмир вуна,
Киса, четин жедачтIа ваз.

Зун шехъзава хура кувзай
Мурадрин цуз дар тирвиляй,
Вун галачир декъикъайра
РикIиз пара тIар тирвиляй.

Зун шехъзава, уьмуърда жув
Къизмиш цIелхем хъайивиляй,
Йисар катиз къай-тPурфанра
Цайлапанар кайивиляй.

Зун шехъунин себеб мадни
Жув гъавурда геж акъун я,

**Жуван кардин: шииррин зи
Къимет анжах къе акун я.**

**Зун шехъзава, жувахъ икъван
Инанмиш яз бахтлувилий,
Зи умъурдиз, зи кысметдиз
Вилик жуван буржлувилий.**

**Ви къужахра назиквал гва
Зав билбидин шарагдив къван.
Гъахъсузвилий женгина зун
Лекъ я уях суракъдик квай.**

**Килигмир заз теспача кваз,
Накъвар михъмир хъульверилай.
Кис, жедатла эгер вавай,
Фирай накъвар вилерилай.**

**Инанмиш хъухъ, мадни бахтлуз
Аквада чун чилериз и.
Аламатдиз хъиз килига
Вун шехъзавай вилериз зи**

ВИРИ ВАВАЙ Я

**Вавай чара хъун я заз
Мусибат, завал
Зун вид я ва тамамдиз
Кланелай кукъвал.**

**Зун ятла вуж, гъихътинди –
Валай я аслу.
Зун нур ятла къугъвазвай,
Вун рагъ я нурлу.**

**Зун ви вацун лепе я,
Булах - ви дагъдин.**

**Вун - багъманчи къадирлу,
Зун – цукъ ви багъдин.**

**Вун – къая са мягъкем тир,
Зун – къванцин куьнуу.**

**Вун – зурба тар акъаж тир,
Зун – емиш куьль.**

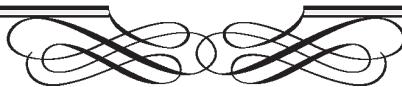
**Вун галачиз авач заз,
Хъжедач умъур,
Ципицдин кул авачиз,
Тежедайвал чехир,**

**Нур аватун паталди,
Герек тирвал рагъ,
Емиш атун паталди,
Герек тирвал багъ.**

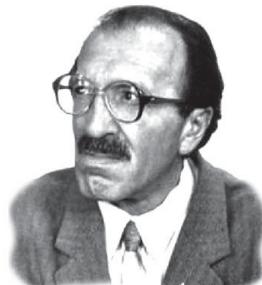
**Вавай чара хъун я заз
Мусибат, завал.
Вафалу вун галачиз
Гъикъ хъурдай зи гъал?**

***Авар чалай.
Таржума авурди - А. Исмаилов.***

Самира ба юмор



Шамсудин ИСАЕВ



КУРРУЙ ГЪИЖАЯР

8-МАРТДИЗ КЪАРИДИН ГАФ

- Гила, дуст, заз дуңня элкъвездайди гъакъикъатда чир хъана.
— Дуъз лагъ! ГъикI, яда?
— Валлагъ, дуст, за гъикI лугъун? Аял вахтара за Щадаса Гъамзатан «8-мартиз къаридин ихтилат» тIвар алай шиир кIелнай.
— Пагъ, яда, гъам ви рикIел аламани?
— ГъикI меген!
— Вуч лагъанай къариidi?
— Къариidi пачагъдин девир рикIел хкизвай. Ада са шадвални авачиз, пакамлай няналди, юкъвакай кIир хъана, девлетлуриз кIвалахиз, руфуна фу, тандал партал тахъай вичин жсегъил вахтарин гъайиф чIугвазвай...
— Язух!
— ...ва советрин девирда гъа юкъв дуъз хъхъана, вилериз экв хтайди тестикъзавай.
— Дуъз гафар я, амма идалди ваз вуч лугъуз кIанзава?
— Заз лугъуз кIанзава: дуңня элкъвейди я.
— Ам илимди фадлай субутарнавай кар я хьи, дуст.
— ЯтIани, зун инанмиши тушир.
— Гила гъикI инанмиши жезва?
— Гила советрин девирдин къари гъа шиирда къалурнавай дилавар къаридин жсагъил вахтарин къацIаз хтанва. Ингъе ада цIинин 8-мартиз юкъуз вуч лугъузватIа яб це:
«— Гъурметлу балаяр! Зи жсегъил вахтар гъиле мукални раб аваз, сивел хъвер, мецел мани алаз, баҳтлудаказ фена. Гила, къуъзув хъайила, са истикIан фири нек къванни гъат хъийизмач. Ктулар кваз, аптекдай ктулдин дарманни жсагъизвач. Къейила сурун-къулун авун патал сберкассада эцигай кепек-шегъини тIач хъана. Я гъурмет амач, я къимет. Чна вуч ийида, чан аламаз чилик фидани?...»

– Язух!

– Гъан, дуст, элкъвевзани дуьнья?

– Элкъвевза, дуст, элкъвевза. Амма дуьнья, Сулеймана къейд авурвал, чурукIа элкъвевза, Саида лагъайвал, «къаралмиши хъуй ихътин дуьнья, севдуьгум!»

КУКУП

– Ваз, ханум, тухум гзаф авани? – хабар къуна садра Гъулягъди КукупIидивай.

– Пагъ, авани? И тамук ван кутунвайди вири зи тухум тушни?

– Шарагар хуьнай ваз пособия къванни гувзани?

– Гъелбетда!

– Чаз гувзач, – шехъна Гъулягъ.

– Вучиз?

– Чна гъар гъилера 10-12 шараг ялда ахъайзавайди... Тимил ялда. Вуна шумуд ахъайзава, ханум?

– За садни! – хъуьрене КукупI. – Йиса къве кака хазва, абурни масадан мука.

– Бахтавар! Жувал са азабни акъалт тавуна... Пенсияни гузва ваз, яни?

– Са рахунни алачиз! Шумудни са вии агъзур! Квез гувзачни?

– Пенсия чазни гузва, – шел къурана Гъулягъдин. – Амма...

– Гъикъван?

– Къве къвач квай гъулягърлай тIимил.

– Гъавурда акъуна... Гъахътинбурни авани?

– Э-эхъ, эхъ! Аллагъди чун хур галчIуриз халкънавай гъулягъар ялда. Чахъ гелкъуын патал къве къвач квай гъулягъар гилигнавалда. Чи пенсиядин са пайни абуруз гувзала.

– Гелкъвевзани квехъ а... къве къвач квайбур?

– Э-э-эхъ! Гъалтайла, къилел къуъл гъалчазава!

– Ку-купI! – дамаходивди, цIакул прив цIарцIар гуз, лув гана КукупIди Мухак дередиз. – Са хунI!

СЕНО

Гатфарин къиляй дарда авай пенсионерриз совхоздай векъер ахъайзава лагъана ван хъайила, къувзув Кевсерани, вичин дуьгве рикIеваз, майишатдин контордихъ гъерекатна. Рекье адап къуншии Мегъамед гъалтна. Гъал-агъвал чир хъайила, Мегъамеда зарапатна:

– Ваз векъер гудачалда.

– Вучиз, я бала?

– Ваз сено гудалда.

– Сено чин келледа акъурай! – къувзувдан чанди цIай къуна. Ам, хъел кваз, совхоздин директордин кабинетдиз гъахъна. Директорди адабай жузун-качузун авуна, ахпа хуидиз хабар къуна:

– Вун акъатна хъи, диде? Лагъ ви мурад-метлеб.

– Я хва, зун сифте колхозда, гъуьгъуьнлай совхозда чан хкуднавай са паб я. Вучиз вирида зинекеекатна.

Директордин сивик хъвер акатна.

– Аквадай гъалда, диде, вакай сада зарапатнава. Сено – им векъер лагъай гаф я. Гъикъван векъер цIанзава ваз?

- Са вад түйк.
- Цүд къачу жуваз.
- Агъ, ви чан сагъ хъуй, бала!

«Де хъсан я, къарачи, за ваз сено чирда!» – хъфидай рекье вичин саягъда себ гана къариidi къунши Мегъамедаз. Бейнивандиз сено лагъайла, самар хъиз хъанвай къван.

КАЦ

Велиагъади як регъвена, куруна тұна, ам юкъва авай ківалин дакIардихъ эцигна. Айзаната айвандихъ пичIекардай тини ишиниз башламишина. Чкалар яна гъазур хъайила, ада Велиагъадиз як гъун теклифна.

Итим ківализ гъахъайла, дакIардилай абурун џару каңи хқадарна. Куруна са гъвелни як амачир. Каңин къваларни үелер хъиз дакIунвай. Велиагъадин ивидал звал атана. Ада рак акъална, каңин къвала кіевиз са къул эцяйна, ахпа тум къуна, үлахъ геляйна. Каң гъиляй акъатна, амма адаз фирм-тефир чка сал хъанвай. И арада каңи, лекъре хъиз, Велиагъадин хурудал хқадарна. Зегъле фидай саягъда сив гъяркьюз ахъайна, гъульягъди хъиз ш-ш-ши авуна, са татас, хүи къармахар акъудна, иесидин чинал түкIуьрна. Велиагъадин руыгъ дабандиз аватна.

– За авурди зарафат я, чан дахдин, зарафат я, ваз рикIивай жемир, секин хъухъ, секин хъухъ, чан џару гъвергъветI, – лугъуз ада хурудик ккIанвай каңин далудилай гъил чIугваз, адаз тавазвилериз хъана.

– Айзанат! – гъарайна ада кайванидиз, – фад рак ахъая!

РакI ахъа хъайивалди, каңи чилел хқадарна, къеңел џIөхна, Велиагъа лагъайтIа са ваңра месе гъатна. Ада вичин веледризни чIал течир гъайвандик кягъ тавун веси авуналда.

«АЛЛАГЬ КУЬМЕК»

Пуд миллетдин пуд векилди: лезги Агъмеда, азербайжанви Мамеда ва урус Василийди санал авиаацияда десантный частуна къуллугъздавай. Ингье абуру, инструктордин куьмек галачиз, самолётдай парашют гваз кылди-кылди хқадардай югъ алуқына. Сифте нубат лезги Агъмедал атана.

– Я Аллагъ, вун куьмек! – лагъана, ада парашютдин уйнуыг самолётдин къармахдихъ гилигна, ахъа ракIарай къеңел хқадарна.

– Я Али! – лагъана азербайжанви Мамедани џавун бушлухриз кам вегъена.

Урус Василийдиз хқадрай юлдашири чин тIварар къурди хъиз хъана.

– Я Вася! – гъарайна, къилихъди самолётдай вегъена.

Вири тажуб хъана амуқына: Васяни, санихъни ян тагана, тайинарнавай чқадал, саламатдиз ацуқына.

– Аквазвани? – хъуьренә инженер чувуд Рабий, – урусрин Аллагъ, вичин тIвар къуначтIани, хашипаратирин патал гзаф ала.

«Отлично» къимет къачур Вася, џIуд үйкъян отпуск гана, ківализ рахкурна.





ХЪАРТАСВИ
Шагъвелед

ЛАМ КВАЙ ИХТИЛАТ

Физва вахтар, гъар са йикъан гелер таз,
Гагъ шад я чун, гагъни уъмуър тутькуъл я.
Вахтарини рикъе дерин хирер таз,
Чагъ ятъани, Айнуддин къе сефил я.

Сефил жечни, чIур хъайила мурадар,
Икъван чIавал хвейи рикъин деринда,
ТIимил хъайла жибиндани манатар,
Мурад къилиз акъят тийир яшинда?!

Кесиб тир ам, мадни кесиб жезавай,
Уъмуър тушир, им са декъин чара тир.
Гъар жуъредин хиял рикъиз къvezавай,
Са экв такваз, къуд патахъди къуза тир.

Диде-буба къуъзуъни тир, сефилни,
Айнуддинан къанни чIудар жезавай.
Яшар хъунвай агъуз жеввай гуъгуълни,
Хура рикъи вичи-вич къе незавай.

Я мал авач, я пул авач, къизилни,
Икъ физвайди уъмуър тушир, са гъам тир.
Къандавай-къуз къуъзуъ жеввай жегъилни,
Къвалевайди гъазур-гъалал са лам тир.

Буба са къуз, чиле аса акъуриз,
Айнуддинав яваш-яваш агатна.
Бубад сивяй, мезни-Пузар югъуриз,
Садлагъана ихътин гафар акъатна:

— Айнуддин хва, ацуκь и зи къвалахъди,
Яшар хъана, айбазава вирида.
Аллагъд гайтІа, и зулухъди ви дахди,
Чи лам гана мехъерар ваз ийида.

Айнуддинан хкаж хъана гуγъульар,
Звер гъатнавай гацум хъанвай кІвачера.
Бубад сивяй акъатайла и гафар,
Рагъ куькІвенай мичІи хъанвай вилера.

Айнуддина кІвалахзавай зирекдиз,
Къайда твазвай, михъивилер ийизвай.
Яр-дустарни къвезвай адаz куьмекдиз,
Ара-ара ламни рикІел хкизвай.

Къайда туна чипин кІвалин гъаятда,
Паруярни хкажнавай къакъандиз.
Беден гъатна Куругълидин къуватда,
Ухшар хъанвай, чалахъ хъухъ, куын асландиз.

Жегъил итим, къанин цІудар яшар тир,
Мульгъуббатди тавунавай секинар.
Элкъвена хуър цуьквер хътин рушар тир,
Келледиз къvez агъзур жуъре фикирап.

Гъатна вичин майишатдин гуγъульна,
Айнуддина къецІ гузвачир кІвалахдиз.
КІвал-югъ вичин гъатайлахъди гуынгульна,
Шад жезавай къузыу хъанвай ддахдиз.

Акъатна къуьд, мад алукуна гатфарни,
Айнуддин къе ддахдал тир аламат:
Ван къвемачир гъич ламракай гафарни,
Я ламракай хъийизмачир ихтилат.

Эхир са къуз лап секиндиз, астадиз,
Чир тавуна вичин рикІе авайди,
Ихтилатна ада вичин бубадиз,
Ингье мади цІийи гатфар атайди.

Бубадай гаф акъатначир, секин тир,
Айнуддинан рикІи хуру регъвездвай.
И йисузни мехъер тахъун якъин тир,
Яшарални са йис артух хквезвай.

Къанни цИпуд йис хъанава яшарин,
Цинин йисуз Исадилай алудда.
Хуъре амач адаz къведай рушарни,
Дарман авач даx ахварай авуддай.

Эхир са къуз, акъатайла тIамадиз,
Квадарна хъиз лезги намус, адалат,
Айнуддина лагъаналдай бубадиз:
– Ахъая, даx, са лам квай на ихтилат!

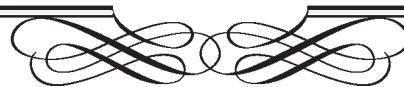
Айнуддинан и гафар ван атайла,
Гъич са сесни акъатначир ддахдай.
РикIел ламрахъ мехъерзавайд хтайла,
Амукъналдай гум акъатиз бапIахдай.

Къанни цIувад яшар хъана жегъилдин,
Пабни авач, ламни къена, ддахни.
Гъайиф цIугваз файдасуз фей уьмуърдин,
И дуньядин жезамач ам чалахъни.

Гъар са кардиз аваз ава вичин вахт,
Гъа вахтуни затI гъизава арадал.
Энгелармир, ахъай мийир жуван баxт,
Аватдалди Айнуддинан чкадал.



Къарашибияр



АМЕРИКАДИКАЙ

+ + +

Эгер Америкадин Садхъанвай Штатриз США-да США-ди вуч ийизватла акунайтла, США-ди, США-дикай США азад авун патал, США-дал гъужум ийидай.

+ + +

Америкадихъ ва американвирихъ, саки вири папарихъ жедай, са къилих ава: гъина вуч хъайтланни, гъамта чин уълкведани, элкъвена вири тахсирлу яз аквада, амма чеб вавъ. Гъич садрани!

+ + +

Америкадин Садхъанвай Штатрикай ихътин са мисклан: Гагъ филер экъечланва сегънедал, гагъ ламар экъечланва сегънедал – ихътин цирк авай уълкве гъим я?

+ + +

Америкадин къилиз цийиз къvezvai гъар са президентди вичин хивез къачузвай къилин буржи ава. Ам вуч я лагъайтла, дуънъядин икъван гагъда чеб агакъ тавунвай халкъарин къисметар къайгъударвилелди гъялун. Ихътин къайгъударвал ийиз 200 иис идалай вилик эгечлайди тир. А чавуз Америкадин кефер патан колониячевилин штатар арадиз гъайибуру чгадин индейвийрин къисметар гъялунин бубавилин къайгъударвал чин хивез къачунай, и къадим халкъ чин чилерилай чукуриз ва къирмишна терг ийиз эгечланай.

+ + +

Америкадин меркезда са имидиз зурба кицли гъвечли рушал вегъенваз акуна. Аял къутармишун патал, ада кицли ягълиз эгечлана, нетижада ам къена.

Пака юкъуз «Вашингтон пост» газетда кхъена:

«Американви ичитди пехъи кицлин гъужумдикай гъвечли руш къутармишна!»

«Зун американви туш эхир», - рази хъанач а кас

Газетри гъасята да кхъин хъувуна:

«Къецепатан уълкведай тир итимди кицІин хурукай руш къутармишна!»

Итим икІни рази хъанач.

«Зун араб я», - лагъана ада.

Гъил-гъилеваз газетри кхъиз эгечІна:

«Исламдин террористди гъвчїи рушахъ галаз къугъвазвай са тахсирни квачир кицІяна къенва!»

+ + +

Америкадин кеферпатан колонистар гишила рекъизвай члавара къутармишваланрабулдизавайчуълдинуңдуышкайрикай хънай. И вакъиадиз гъурмет ийизвай ва къдирлувал хъзвай американвири гила гъар йисуз миллионралди уңдуышкар телефон ийиз незва.

Аллагъди вичи хуърай ихътин инсанрикай. Абуруз хъсанвал авун пара хаталу кар я.

+ + +

Американвиди вичин хва ксурзава.

Ахвариз физ эгечІнавай хци хабар къазва:

- Дах, чи чIехи буба вуж тир?

- Къачагъ тир, чан хва.

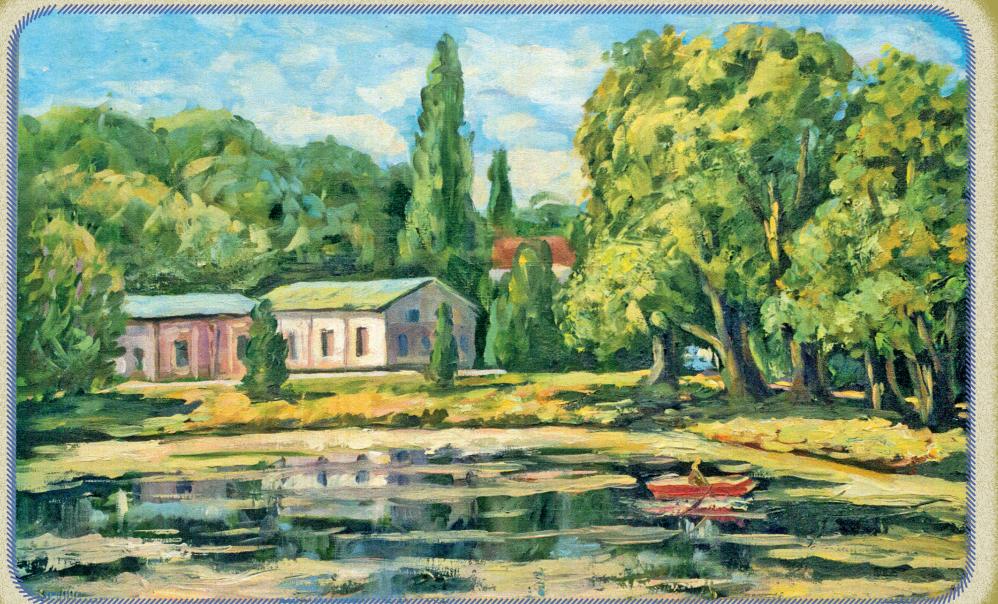
- Адан буба вуж хънай?

- Амни – къачагъ, чан хва.

- ЧIехи хъайила, бес закай вуж жеда?

- Вакай, чан хва, банкир. Бубайрин адемтар чна чIурдач хъи.





Самур

Индекс годовой 63336
Индекс полугодовой ПМ971

